



筆記小說大觀

三十九編



本書承

國立中央圖書館借給明刻善本及手抄善本影印，以廣流傳，誌此以表謝忱。

筆記小說大觀

三十九編

索隱

周氏冥通記

梁

紀聞

唐

家世舊聞

明

宋

四卷

梁·陶弘景撰

三十九編

第一冊

一四九頁

第一冊

三九五頁

二卷

唐·牛肅撰

三十九編

第二冊

〇〇一頁

十卷

宋·陸游撰

三十九編

第三冊

六二五頁

四卷

明·李日華撰

三十九編

第二冊

六三九頁

四卷

明·李日華撰

三十九編

第五冊

七〇一頁

四卷

明·姜南撰

三十九編

第五冊

七一一頁

二卷

明·黃南撰

三十九編

第五冊

七六七頁

二卷

明·黃暉撰

三十九編

第五冊

七一一頁

不分卷

明·夏樹芳撰

三十九編

第五冊

七一一頁

四卷

清·童槐撰

三十九編

第一冊

〇〇一頁

今白華堂筆記

清

松崖筆記

九曜齋筆記

松塵燕談

雅

九

語  
新

貯香小品

分甘餘話

嶠南瑣記

征緝紀聞

南中紀聞

黃嬌餘話

絲織筆記

南亭筆記

卷之三

菜根談

真報錄

卷之三

景興閣

十四卷	三卷	三卷	个分卷
二卷	九卷	二卷	二卷
二卷	二卷	二卷	不分卷
八卷	二卷	十六卷	不分卷
二卷	二卷	二卷	不分卷

清	惠	棟	撰
清	•	吳元相	撰
清	•	浮白齋	撰
主人			
清	•	錢學綸	撰
清	•	萬後賢	撰
清	•	王士禎	撰
清	•	魏漸	撰
清	•	王祚	撰
清	•	包汝楫	撰
清	•	陳錫路	撰
清	•	朱啓鈴	撰
清	•	李伯元	撰
清	•	蔡澄	撰
清	•	洪應明	撰
清	•	楊式傳	撰
山	陸	圻	撰
山	曉	山	撰

三十九編 三十九編 三十九編 三十九編 三十九編  
三十九編 三十九編 三十九編 三十九編 三十九編

第三册 第四册 第五册 第六册 第七册 第八册

三八五頁	二六三頁	四三頁
一六五頁	三四七頁	三八一頁
四一五頁	四五七頁	四一五頁
四九三頁	二〇五頁	三八一頁
一頁	一頁	一頁
六七頁	一頁	一頁
一五五頁		

## 信徵錄

不分卷

清·徐慶撰

三十九編

第七冊

二二一頁

上列四種書，已印在三編第十冊，今印本佳，故將重複之二百六頁除  
去，不併入標準頁數內計價，作爲贈閱。

編者

## 詞苑叢談

十二卷

清·徐鉉撰

三十九編

第七冊

二九七頁

## 十鶴齋養新錄

二十卷

清·錢大昕撰

三十九編

第八冊

一頁

## 十鶴齋養新錄

三卷

清·錢大昕撰

三十九編

第八冊

四七九頁

## 中華民國

## 清史要略

四編

民·陳懷樸

三十九編

第九冊

一頁

## 上下古今談

二十回

民·吳稚暉撰

三十九編

第九冊

二三五頁

## 古今名言詩畫

六四四幅

民·牛哥畫

三十九編

第十冊

一頁

牛哥先生以漫畫表達言意，使篇篇生動，老幼咸宜，  
正人心，供效法，尤適合收藏閱覽。

編者

周氏冥通記卷一

梁陶弘景撰 明胡震亨毛晉同訂

玄人周子良字元龢茅山陶隱居之弟子也本豫州汝南郡汝南縣都鄉吉遷里人寓居丹陽建康西鄉清化里世爲胄族江左有聞晚葉彫流淪胥以瘁祖文朗舉秀才宋江夏王國左常侍所生父耀宗小名金剛文朗第五子郡五官掾別住餘姚天監二年亡年三十四仍假葬焉所繼伯父耀旭本州主簿揚州議曹從事母永

嘉徐淨光懷娠五月夢一切仙室中聖皆起行

四面來繞已身乃以建武四年丁丑歲正月二

日人定時生於餘姚明星里朞歲爲姨寶光所

攝養同如母之義子良幼植端惠立性和雅家

人未嘗見其憎色十歲隨其所養母還永嘉天

監七年隱居東遊海嶽權住永寧清嶂山隱居

入東本往餘姚乘一舫取晉安霍山平晚下浙

江而潮來掣一向定山非人力所能制因仍

上東陽欲停忽值永嘉人談述彼山水甚

美復相隨度嶠至郡投永寧令陸襄陸仍自送  
憇天師治堂而子良始已寄治內住於此相識  
今討覈緣由如神靈所召故其得來此山不爾  
莫測其然于時子良年十二仍求入山服節爲  
弟子始受仙靈籙老子五千文西嶽公禁虎豹  
符便專心於香燈之務凡好書畫人間雜伎經  
心則能後隨往南霍及反木溜旦夕承奉必盡  
恭勤十一年從還茅嶺此後進受五嶽圖三皇  
內文十二年秋其家中表親族來投山居乃出

就西阿別解住以十四年乙未歲五月二十三

夏至日於解忽未中寢臥彌淪良久乃起出姨母不解所以深加辯切乃頗說所見具如別記自爾於四五旬中大覺爲異恒垂簾掩扉斷人入室燒香獨住日中止進一升蜜餐周家本事俗神姨舅及道義咸恐是俗神所假或謂欲染邪氣亟相蹙問唯答云許終是婁羅夢無所知究自懷愁慮爲復斷隔耳於是衆人莫測可否相與縱置聽看趣向其七月中乃密受真旨令

外混世迹勿使疑異從此趨走執事乃過於常  
日其年十月從移朱陽師後別居東山便專住  
西館掌理外任應接道俗莫不愛敬本性君子  
訥言敏行所可云爲默而能濟清修公正纖毫  
無私去冬欲潛依冥旨逆須別宇託以方便冒  
求構立雖建三間麤屋經時未畢入此年十月  
便密自成辦窻戶牀簾至十九乃竟親屬道義  
齋其上果要往看之覺其潛形測容並莫知所  
以至二十六日密封題東西館諸戶閣解處磨

洗以文簿器物料付何文幸爾夕自衣衾枕出

所住解云當暫齋或云暫行三十七日獨在住

家解及還館中言色平然了無一異更香湯沐

浴著諸淨衣與文幸碁博讀書而屢瞻晷景至

日昳後便起云時至矣卽束帶燒香往師經堂

中遍禮道衆徑出還所住解住解住屋唯有三間亦安兩高坐

並有香火也衆人正言應就齋去日晡間其

弟名子平往看正見



燒香出還住戶問

子平何以來答云姨娘氣發喚兄還合藥煮湯

語云我體亦小惡卽時欲服藥竟當還若未卽  
還汝可更來仍見鐺中溫半升酒子平馳還說  
此姨母驚恠亟令走徃已正見偃臥子平不敢  
便進俄頃所生母及姨母續至見便悲叫問何  
意何意唯閉眼舉手三彈指云莫聲叫莫聲叫  
誤人事其母欲捧頭起而蹴巾轉猶舉手再過  
正巾須臾氣絕時用香鑪燒一片薰陸如狸豆  
大煙猶未息計此正當半食頃耳時年二十先  
已裝束內衣止止著眠衣加以法服並堅結其

帶脫羣襦卷辟之容質鮮淨不異於生一切聞見莫不歎駭以二十九日日昳後殯仍造甕塚於東岡十一月三日丙寅日昳後窆卽捧土成墳此後音影寂寥未通寤寐將同人神之隔爲機會俟時乎其得道原由品號自具顯所受計中今略疏在世事迹共所聞見如此故載之記前又爾日於書案上得四函書並封題上皆濕一函與師一函與後解姨母等一函與舅徐普明一大函有四紙與南館東山諸道士並是告

別同云二十七日計此當時是從朱陽還仍作

書作書竟便燒香也又檢溫鑑中猶如常酒氣

瓦盆中已被水湯無氣都不見藥蹤迹竟不測

何所因託

檢記中得一藥方或疑脫是此

師旣惋慨此事追恨

不早研究亟令人委曲科檢諸篋蘊庶覩遺記

而永無一札文幸云二十六日燒兩束書可百

餘紙不聽人見意疑此必皆已焚毀懊惜彌切

心猶未彌十一月旦甲子試自往燕口山洞尋

看果見封授一大函登崎嶇鈎取拜請將還開

視卽是從來受旨五月唯有夏至日後四事六月七月並具足從八月後至今年七月末止疏目錄畧舉事端稱云而已未測亦並有事如六七月而不存錄爲當不復備記止經略如此邪今以意求恐是不復疏之何知爾尋初降數旬中已得閑靜後旣混糅恒親紛務不展避人題之紙墨直止錄條領耳想此十餘月中訓諭何限惜乎弗問此師之咎矣所封函中皆散紙雜糅今係日月次第相

遠也

又從今年八月至十月都不復見一條又

尋所燒者定當非此例無容一封一焚故也亦可  
是焚不可顯出者也又從來有令師及姨母知者止有數條一者初夏至日晝眠内外怪責不得不說二者斷不食脯肉亦被怪不得不說三者與師共辭請雨真旨令改朱用墨此不得不說四者師得停召真旨令告知此

右周傳

五月事

一依本寫卽事有隱者今朱注詮記

夏至日未中少許

天監十四年乙未歲五月二十三日乙丑也

在所

住戶南牀眠始覺仍令善生下簾

于時住在西阿姨母廨中

善生是兩姨弟本姓朱七歲時在永嘉病十餘日正爾就盡隱居若爲救治仍捨給爲道子

又眠未熟忽見一人長可七尺面小口鼻猛眉

多少有鬚青白色年可四十許著朱衣赤幘上

戴蟬垂纓極長紫革帶廣七寸許帶鑿囊鑿囊

作龍頭足著兩頭烏烏紫色行時有聲索索然

從者十二人二人提裾作兩髻髻如永嘉老姥

此髻法寬根垂至額也紫衫青袴履縛袴極緩三人著

紫袴褶平巾幘手各執簡簡上有字不可識又

七人並白布袴褶自履鞋悉有所執一人挾坐  
席一人把如意五色毛扇一人把大卷書一人  
持紙筆大硯硯黑色筆猶如世上筆一人捉繖  
繖狀如羽毛又似綵帛斑駁可愛繖形圓深柄  
黑色極長入屋後倚簷前其二人並持囊囊大  
如小柱似有文書挾席人舒置書牀上席白色  
有光明草縷如菽子但繖縷尤大耳侍者六人  
入戶並倚子平牀前此人始入戶便皺面去居  
太近後仍就座以臂隱書桉于時筆及約尺悉

在桉上便自捉內格中移格置北頭

所住屋自西面有兩

間去堂屋止三間步廟子云大近後恐自逼堂而堂于時已被燒盡未解近後之旨住屋東向

北邊安戶五尺眠牀約西壁卽所畫寢者頭晵西故得見外又一五尺安北壁卽子平住也一

方五尺安窓下施書按東向硯本在

按

北頭筆格在南頭故移就硯而隱按也

問左右

那不將几來答云官近行不將來乃謂子良曰

我是此山府丞嘉卿無愆故來相造子良乃起

整衫未答

云予時自覺起對分明而人見身猶臥惺惺不自解

仍問曰今

日吉日已欲中卿齋不答依常朝拜中食耳

未曉齋法又曰中食亦足但夏月眠不益人莫

恒貪眠又簽體羸有小事竟覺倦倦如欲眠不能自禁曰小小消息無苦因風起吹繖欲倒仍令左右看繖赤豆在庭中戲走來垂至繖邊左右以手格去郎善又來架子上取塢觸此左右善便倒地此左右以手接之此人問那得此小兒子子良答家在錢塘姓俞權寄此住又曰勿

令裸身善神見之

小男兒名赤豆年五歲是俞僧夏兒云多災厄暫寄道士

夏月裸身出戲

又問郎善何人子良答家在永嘉依廬

陶先生又曰陶有美志爲人所歸投

郎善姓徐樂成縣人

年十六七許先依隨隱居還山今已去

又語子良曰卿父昔不無

016

小過釋來已三年今處無事地自云墳塚在越雖自羈廻亦不願移之南頭有一坎宜塞去其今欲同來有文書事未了不果明年春當生王家以其前過未盡故復出世

子良本欲以甲午年迎父柩出西事不果周事角家過此未申酉歲乃更議當是其父不許移故因此告卽往驗果有坎已塞竟

卿前身有福得值正法今生又不失人神之心按錄籍卿大命乃猶餘四十六年夫生爲人實依依於世上死爲神則戀戀於幽冥實而論之

幽冥爲勝今府中闢一任欲以卿補之事月將  
定莫復多言來年十月當相召可逆營辦具故  
來相告若不從此命者則三官符至可不慎之  
子良便有懼色此人曰卿趣欲往世種罪何爲  
得補吾洞中之職面對天真遊行聖府自計天  
下無勝此處子良乃曰唯仰由耳又曰卿自幼  
至今不無小愆可自思悔謝若不爾者亦爲身  
累凡修道者皆不裸身露髻枉濫無辜起止飲  
食悉應依科聊復相告言窮於此今還所任方

事猶疑冀非遠耳卿勗吾言勿示世中悠悠之

人山中同悉知之無嫌便下席未出戶見門上

有令春劉白等

令春是姨母間碑子劉白是白從子

乃又曰勿令

小兒輩逼壇靖靖中有真經前失火處大屋基

今猶有吏兵防護莫輕淹慢其輩無知事延家

主

門是前中隔閣靜屋及壇在閣外經堂被燒移經出安靜中堂屋四間東二間作齋堂西

二間姨母住始其年四月二十三日遭燒四間都畫姨母修黃庭三一供養魏傳蘇傳及五嶽

三皇五符等所云真經當指在此但未解空基處云何猶有防守之

卿姨病源乃重雖不能致斃亦難除子良因問不審若爲治

療腹中又有結病何當得除答曰不可卽除歲

月之間不知若爲耳腹中亦有卒可差別當向

卿言

前云事延家主家主即姨母所以因說病事不由請醫也姨母年四十七素患風

冷恒上氣腹左邊有氣結如杯大從來醫藥所不能愈也

令春等去便下皆

而滅

尋神明出入無方乃並牀不疑而亦有避人時蓋是遇穢賤者不可觸冒

右一條是夏至日書所受記書四麤白紙

此

依別自是趙於保命四承居火者名威伯東人主記仙籍并風雨水領五芝今王草事出真詰

其夕三更中復聞一人扣戶云范帥來未應已

進修壯形貌端嚴著大冠似如幘服緋從者唯  
三人衣色黑曠曠不可別戶外有光狀如把燭  
不見光形帥倚牀前而言曰僕姓范爲定錄府  
鬼神之司定錄保命二府同在一域而名界有  
分各天真守之二君並姓茅是兄弟兄守定錄  
弟守保命卿亦應已知之向有大丞遊行界域  
記人罪福過造卿聞二君及府中諸監僚選卿  
爲保籍丞此位乃始立以助領諸簿錄其任數  
小而高清爲美兼得宗庇真仙二三爲宜卿向

酬對丞極不惡後何以與姨議異遂使日司聞之以白丞又疑是祆俗丞大不悅欲執卿爲無信之過故令僕來相告觀卿俗意未豁囂塵易迷何以苟縱於七魄而拘制於三魂實由卿素履帛家之事此輩小物亟稱其功而惑人意其爲牧約之卿儻早議不乖則墨簡不書周家本舊俗稱是帛家道許先生被試時亦云爾子良祖母姓杜爲大師巫故相染逮外氏徐家舊道祭酒姨母化其父一房入道是以恒慮爲俗神所犯爾日見其淪朴不已乃具相戒約旣未達真吉故不得耳子良曰向實有疑今敢復異帥曰不挾疑耳

夫神聖有旨豈是辭訟所讜兼向丞總領吳越

任之大者自來宣諭何得不從尊府君亦有訴

於丞云無復嗣丞已不許幽冥面告尚不得停

而況穢身投片辭亦是不達達亦不許徒勞紙

墨耳

于是婕妤欲奏章上言并令其作辭陳訴故帥此語以斷也

卿朝夕燒

香乞長生神仙今既果願復何所言二真今中

間往太元府至今未反恐還當問丞故令先來

相實可依心答旨

二君先是大司命太元真人治大霍之赤城當是夏至日

往彼朝請未反也

子良答曰俗人童蒙不辨真正曲垂

貧宥實敢廻異帥直云好又曰卿每禮拜先依

科朝四方竟輒更禮拜司命定錄保命三真君

旣居鄉故應爾于時子良攢屐橫在牀前又不

著衣眠帥云作道士法不宜露眠不宜橫攢屐

橫攢屐則邪不畏人子良唯應爾

科戒云上牀脫慢令正輩

牀蓋無如此凡道士應恒著眠衣服如小單衣法衣不得露髻寢也

子良又問

旣靈聖垂旨敢希久停可得申延數年不帥云

下聲傍人聞

前共疑議日司已白今來取實由復求申更恐其聞奏故令下聲非

必畏人聞于時子平亦在別牀眠

又曰向所言事不得爾自己

有定兼復此職不可久空所以勤勤重來者正  
此耳今又私與卿云勿洩之卿旣無解術猶應  
栖質有所唯大嶺之南故園之地可得安厝若  
其地多石則看北良常山左側應好地莫還本  
基本基旣塵穢兼復蕪滿若葬之必不爲卿益  
竟不測嶺南園地在向處良常在朱陽東北十  
里許山連岡亦至此間從來不聞其履行看地  
今日倉卒便於東岡營塚後得此記檢看夫年  
十一月八日定錄告云作屋處於卜葬不便尋  
其初作屋時欲近東大窯隱居嫌窯大而遠令  
還西館明知今葬處已是閭合先旨雖非同此  
歸良常之言而會定錄北葬之告也旣云無解  
術應所賈有所者則此尸骨不還所以令覓好

安塚  
地耳

其餘棺柩法周猶依世法用凡所受經符

可以自隨者則其神衛從人復宜須三師姓諱兼受法年月恐三官水神復更考問皆應答對

不得落漠

留疏與家令事事亦如此是爲依師教也自題五嶽圖三皇傳及諸經符

並云佩隨身但不知三師的是何者卽謂當作籍師度師經師義爲直是師師相承之三世邪竟不問其尋覓此又經記所論人命終復不問訛之與鬼必皆由三官開遺皆須有所承按根本由是言之師資之結外不容易

僕今去矣勿忘此證卿雖緣

質有定亦須用謹正謹者邪悉不干神明衛護則招感易達卿旣處此塵誼之中僕等難復數

來仍手指壁上所疏桃竹湯方云脫覺體不決便依此方浴此方要卿那得子良答寫真誥中得帥曰此是南真告楊許者卿得之甚好二君亦標挺言未絕聞于平覺便歛去

右一條卽夏至夜所受記細書一大度麻紙

滿此范帥卽保命四鬼帥范名疆五四帥之大者事出真誥但未了自稱僕而卿人之

志

二十七日二更中開眼見一人在牀前容質端正有鬚鬚甚厚細眉目年可二十餘顏狀甚可

愛著芙蓉冠垂青纓甚長著衣狀如單衣而有  
朱青黃白相雜廁似錦復非素腰帶不知是何  
所著亦有光如前范帥來時燭光也獨自而已  
自云是中山人因言曰茅君用爾爲丞已遣丞  
帥來相報事已定吾今來教爾修道之方可從  
而言疏子良仍起襞紙疏之

五月二十七日事

此人見子良題此乃笑曰知記日爲好歲代久遠後人見

之知其何年子良日前丞帥來已記年今詎須又曰紙紙記爲好子良因疏下作下四字

太歲乙未

按如此人言便非禁留世未解周封藏之意當示傳泄不由於已楊詩先

述亦是他也

夫作道士皆須知長生之要爾旣未能餐霞飲  
景尅已求真徒在世上無益於體今所以相徵  
召者一以助時佐事二以受業治身庶積年月  
得其力耳五藏全其髓填實方可以求道爾今  
四體虛羸神精惛塞真期未可立待卽亦可旦  
伺二星以通其感子良因問不審此星在何方  
面形模若爲答曰北斗有九星今星七見二隱  
不出常以二十七日月生三日伺之其形煥耀

異餘者爾今可畫作七星當隱約示其晉向子  
良因染筆作七星形此人曰我無容運手爾但

安二星置綱之頭相告也

次安此問是不答亦非二又安此更問答

此是也當燒香整心伺之見則祈乞隨心所願  
亦別有呪後當相告今夕三四更中可試看之  
勿令人知伺時人知則不可見也

又曰吾今去勿輕示人世上

亦有經子有宿業故口相受耳不聞開戶聲徘徊而滅

右一條二十七日夜所受記書一大度簿白

麻相接續滿紙

按別記此中山人姓洪名子  
渭本中嶽人今來華陽中不

顯何職後受洞房經亦是此君當是掌教學者真詣中無此人也同北斗二星法出方諸洞經中周從來都未窺上經性謹直亦不議求請追恨不得以諸真經及楊許真令一見之已雖不復任此要自於師心有虧

### 凡此三條皆彷彿夢耳不正分明

又別夢見懸巖峙壁鬱然若似青嶂中某在山下望見山上有二人一人著遠遊冠錦繡之衣其意言是保命君一人猶是向高座上老子也相對而談某不解其語須臾便覺竟不知此二人後何所適

右一條二十八日晝寢夢記書兩麤小白紙  
按尋記凡標前云夢者是眠中所見其有直云  
某日見某事者皆是正耳覺時其見但未知爲  
坐爲臥耳從乙未年八月以後遊行諸處此皆  
是神去而身實不動也又諸記中往往有黯易  
字當是受旨時匆匆後更思憶改之昔楊君迹  
中多如此

右初起五月二十三日至二十八日凡四條

事大書小八白紙

並與目錄相應無闕

三ノ木ノ山

032

周氏冥通記卷之二

梁陶弘景撰

六月事

一依本寫  
隱者今未注詮記

六月一日夜

凡此端皆題紙  
背作乙未年

復見前丞來乃著

進賢冠猶如前侍七白衣人所執持亦不異舒

坐席坐南牀復有二人年並十五六許形服鮮

麗皆作兩髻著衣似單衣復如袴似繡而非永

言曰一日有期差不爲疑仍指東邊一人曰此

華陽之玉童定錄保命二君令來相諭又指西

邊人曰此紫陽之侍童二君昨詣紫陽陳卿事

原應作此源紫陽乃戲言大族貞虛其中凌雲者理

非一人定錄曰此蓋見由耳紫陽笑曰東華紫

薇當焚錄邪丞曰吾想此言實是賞讚卿也華

陽童乃言曰夫騰龍駕霄之才理非涉世之用

榮華疇應作籌字略之心豈會神真之想爾情無滯

念曾臆蕭豁是以果而速之若無此虛豁之心

者則一志而不及一向而不廻此二能得道爾

既無才學可稱又乏至德之美特是採緣訪命

加以迹少愆累心無沉滯故得耳勿區區於世間流連於親識眷眄富貴希想味欲此並積罪之山川煮身之鼎鑊善思此辭勿足爲樂若必寫此則仙道諧矣又問曰陶氏才識何如答曰德操淵深世無其比又曰然恐緣業不及如何紫陽童仍言曰君言君言是稱  
紫陽語也神仙易致而人德難全是故二象雖分其間猶混真道可聞而不可見人道可見而其行難聞夫爲人者皆貪虐誕欲恣情任美所以三惡不離其心五情不

節於體皆由先世種罪多故耳若生在中國知有道德人身完備才明行篤者皆宿命有福德也述君言似訖此爾宿世已生周家君之餘嗣也今生

又在周家雖出庸俗先功未弭故得受學仙宮任襄神府君昨歎云一與其別已數百年矣誠子之辭訖勸子之言盡可善勗之方當徃來不爲久別又仍曰君已改子名字因人相告二童便出戶丞曰二人言盡此皆真君授其語令相諭吾不得停尋更來夜席便滅

右一條一日夜所授記書兩小度麤白紙

丞  
猶

是趙丞華陽童依後記云姓景名上期紫陽童云姓鳳名靈芝按此云已改子名字別因人告而後入日來說所改名字卽猶是此童也當是其今未敢言耳

六月四日夜華陽童來授曰爾旣挺思合神必不會世心中人惟欲求利爾不能益則有不悅爾今事人尊者若罵詈爾得罵時當存念身神耳可得聞而心勿受爾莫口應若罵畜生禽獸之屬皆當卽沐浴此爲賊身之大穢穢則真神不降邪氣侵人昔有劉文長師李少連少連苦

酷不道鞭打罵詈無有時節文長受而口對積  
十一年山神遂侵試之後成邪注病今在保命  
永間爲散使緣前身有忠朴之心故得爲正神  
所使少連今猶在河間晝夜辛苦不可得見譬  
如此事可不慎之

言此而去

右一條四日夜所授記書一白牋紙

去歲聞其家說

姨母常修服諸符恒令爲書其既始有通感於書符失時兼亦不謹姨母責罵甚苦乃云人家養大亦須守吠逐鼠養汝已不得供養止書符寫書而不用意用汝何爲伊于時意色極不好今由此告當由斯源也姨母以其年少伏事人恐過失每課厲非一從此後得

罵便喜笑悅竟輒沐浴大小咸怪如此至于  
師長之間實未嘗加以言色今則文長少連  
爲譬當以存三之義均耳

六月六日夜見一人來儀服甚整著丹衣青帔  
芙蓉冠冠上又有小平蓋蓋青色紫緣邊背上  
佩三青色鈴年可二十餘面甚白微有鬚侍者  
四人二男二女至良久乃言曰我是桐栢仙人鄧靈  
期聞子合道故來相慰子良曰凡庸下賤少樂  
正法幸藉緣會得在山宅應作澤字何期真聖曲垂  
啓降自顧腐穢無地自安若前緣可採願賜開

度仙人曰善哉辭也子千生已來種福多矣自然而然而會何待開授度子者當自有人吾特嘉子緣德來結交耳幸無謙辭桐柏當復有來者當授相待吾今去矣下旬間更相過方事遊適兩念相存執手而去

右一條六日夜所授記事一青紙

依後別記  
節始得爲

桐柏帝辰執蓋御史領華陽學仙禁真誥中所無云桐柏復有來者當謂後徐玄真也

六月八日夜紫陽童來裝服如前言曰欲知我姓字不子良曰願聞之童曰我本姓王字子遷

太原人宿命時父爲陳留太守仍移居丹陽我年十五化前身有福德生爲人復修功德死爲神補紫陽內宮玉童賜姓鳳字雲芝君今改子名爲太玄字虛靈

童凡所稱君者皆紫陽也不改姓仍取周也

此名

字中皆有旨趣今略爲述之太者元始之極而質象含真玄者謂應虛無之炁挺分所至非修身立功所得虛者謂形同乎假志無苟滯蕭條而應真靈者謂在世而感神棄世而爲靈此表裏成功饗流後裔也略陳其綱紀如此別有幽

奧處未可便及此名不施于世且莫顯示子良字元龢此乃施之善名亦不勝於世直是施于冥中耳言訖便去

右一條入日夜所受記書一白篋紙

其羣從兄弟皆

以子字爲名子良是其本父乍生便名以無別小名也字元龢者是癸巳年十七於華陽東嶺冠師爲作此字燒香啟告以授之按後記云所改名卽是青錄玉文者當周名仍取以名之

六月九日夜夢聞人語不見人形聲氣高厲謂子良曰若披罩紫蓋遊適偃房者神仙之漸也

唯言此而已意而言是定錄神君隱告也

須臾覺便見前丞丞曰向

來者爾識之不答曰不識丞曰是真君爾未宜見之故遙相告爾

按此前華陽中唯丞帥及童來君都未降今此方爲其始

又曰爾聞血臭不答不聞丞曰爾體血流

釋那不自知答曰自謂無血唯汗耳丞曰汗之

與血一何異乎汗者血之精華人血猶如水寒

則上凝夏則上清清則流泄易凝則決冰而血出是爾陂塘虛微故不能止於流耳人血如淵

水不厭其溢但患其竭吾有築塘之術當爲爾

治之今但俟景挹華亦能微微爲效吾今且去  
外已有人來

下席而減

見年可三十許巾

卽見一人入侍者三人來至

牀前而言曰我是張孝字子安榮陽梨井人也

直言此而減是高仙人

中

右一條九日夜一夢聞一受記書一白幡紙

依別記張子安是華陽中蕭閑堂主上真誥所無

六月十一日夜有一女人一嶺裏形貌妍麗作

大髻通青衣言曰今夕易道中有四人欲來爾  
所住處今既在此當不果至十九日只當來耳

子良言侍從師還此不知今夕有垂降者欲還  
住處仰俟可得爾不女曰旣已在此已夜不須  
復還恐人相疑亦不須道今夕來此意子良問  
不審氏字可得示不女曰姓李字飛華淮陰人  
來易遷中已九十四年旣始受學未能超進今  
者之來乃趙夫人見使便別曰十九日期君於  
西阿子良歛手而別此女年可二十三四許有兩人同來唯此女言耳  
人當是侍者也

右一條十一日夜所受記書一白籜紙

此日師出

冰館仍上山日沒後還東嶺周送人至住處  
已黃昏仍留其停宿于時在冰口屋尋嶺內  
清淨神女不集西廝混雜反  
欲相從未達此趣以爲於邑

六月十二日有五人來乃三更中

一人年可三十餘黃華冠雲錦毛衣

侍者四人執紫毛節

持流金鈴此馮  
眞人也真誥有

一人芙蓉冠絳繡衣

侍者二人無所執則  
張子安也真誥見

一人芙蓉玄冠綠繡衣

侍者二人則中山人  
洪先生也真誥無

一人教幘朱衣紫草帶

侍者六人皆公服悉有所執持則樂丞真誥有

一人兩髻亦繡衣

此華陽童

右五人前三人列坐南牀丞及童坐書牀子  
丞前進曰今夕有高真來可起可起子良因起  
拜前者前者曰可坐子良還坐又曰周生修功  
積德可謂不負其志乎張君曰明鑒鏡察理當  
照其胷懷耳答曰如來辭洪君曰見周生不中  
路怡發乎怡發字並應作怠廢字答曰不怡發雖怡亦不  
能毀其金簡丞曰周生可謂保仙之人前者乃  
問子良曰今日諸人來暢爾懷抱不子良答曰  
枉蒙上真賜降腐穢欣懼交心無以自厝乃笑

而不言華陽童子曰此諸真人君當不盡識今

將相告上者嵩高真人馮先生第二卽蕭閑仙

卿張君第三卽中嶽仙人洪先生第四乃保命

府丞樂道士第五則我華陽之天司農玉童故

令君悉知姓位此中諸位任何如世上侍中公

卿邪子良答曰真仙高靈豈得以比於塵俗承

曰能察幽惻應作測字冥者周生是也今者旣曲糺

真降願各爲其述一文真人曰卿是其明證可

前作答曰敢不聞旨但恐卑人居前非禮耳承

乃令子良襞紙染筆口授曰華景輝瓊林清風  
散紫霄仰攜高真士凌空馭綠輶放彼朱霞館  
造此塵中僚有緣自然會不待心翹翹

馮真人授曰

太霞鬱紫蓋景風飄羽輪直造塵滓際萬穢澆  
我身自非保仙子安見今日人過此未申歲控  
景朝太真冥緣雖有契執德故須勤

張仙卿授曰

寫我蕭閑館遊彼塵喧際騁景蓋飛霄尋此人

間契周生一何竒能感玄人轍無使凌雲幹中

隨嚴霜折

洪先生授曰

靈風扇紫霞景雲散丹暉火素不爲迴九垓何

足巍志業雖右

少字

一習之亦成微勗此今日事

金闕方共歸

華陽童授曰

懸臺凌紫漢峻階登絳雲華景飛形燭七耀亦  
殊分寫此步塵穢適彼超世君勗哉二祀內無

令邪世聞方爲去來會短辭何用紛詩畢馮真

人曰諸人所述足以相勸戒可自思緣運剋列

單心

應作厲  
丹字

當復有來者若能用思入微飛龍

轅於霞路奏鳳響於雲衢神童啓節玉女侍軒

豈待彌劫乎得道悉在方寸之裏耳不必須形

勞神損也世人唯知服食吞符苟非其分亦爲

徒勤更不及專營功德善積功滿道亦可議但

於後生得之不施於今身矣此言亦可告家人

令知之

子良唯  
奉從

張曰真君此言可謂至教若更

能超踰往此則二府希之難矣蕭閑堂今將爲周子之遊館乎洪君曰仁功苟積則選爲真人府中小丞其亦未必止此丞曰其功已定亦何必勤勤童曰二君亦邇人所爲不必相逼若能積業更深則成真人功夫若怠猶當不失此丞言畢同辭別徘徊戶內而滅

右一條十二日所受記書四白紙

此中五人三人已經

來馮真人樂丞今降案真誥有西嶽真人馮延壽疑此應猶是也學丞字長治咸陽人主災害四丞中之一也夫仙真詩詠才辭通皆相類真誥中有此甚多亦無相越者尋此降

集所受辭意如似畧  
示東華保晨之舉也

乙未年六月十三日夜見前帥來言曰比者真仙遊降足致欣暢乎我比恒有事遂成冥隔子良答曰近來乾坤澄淨七景齊明仰降高靈稍蒙已數但滓穢無以克承耳帥曰是卿千秋之功無嗟以滓穢爲辭但卿六世祖眉爲譙郡時尤好射獵殺傷無數賴其中時復營功德罪已得釋卿不宜復食肉食肉恐先源逮卿幸可慎之仙藥草自足何急歟此恐卿不悟故因暇來

相報爾子良唯承受帥便去

右一條十三日所受記書一小碧紙

未檢汝南周文

譜不知周眉晉何帝時爲譙郡殺戮之咎誠爲莫大但身尚以蒙釋方慮殃延苗裔小爲難解亦當如立善功身既荷福慶流子孫邪此師一僕一我亦未領

至六月十五日夜中山人去後

依別記目有六月十五日中嶽

洪先生授洞房經云云而檢函中不見此受恐當自修事與秘重不題文迹亦可已別授藏計此正應是卧卒法事與前二星相涉所以猶是洪先生授之聞其在酉廨及移朱陽所眠一牀絕惡人近身少遊雜夕輒別牀臥如此必是修方諸臥斗之法此法是上清中品經理非下仙品之

又一人來甚華少白衣傳范帥語云前故相告食肉事遂不能斷耶今旦何意往他人處食脯從今去勿復爾望採前言副今日懷子良答曰早至師間師賜食謂是甘果不以爲欺又奉今吉敢復近肉此人應爾而去

右一條十五日所受記一白藤紙其好全似

楊君體其十四年已向姨母云不得食肉晚入嶺亦見向說如范帥語于時既然許之十五日且又入因進往潘淵文間潘與共醮仍逼勸令其專志夜便得此信十六日旦卽復見向說之從此都斷惡其今答語云師賜此亦復方便說以解責也其去歲十月

至其今年三月恒菜食既辛苦疲瘦姨母更勸令漸進裁少少而已尋又造罪尤非推拘於先殃所及旣吞噬衆生理乖慈育之氣涉乎仁心者必宜斷之以成性是以仙聖爲體絕之一向

六月十九日有五女人來

此則是前十一夕李飛華於嶺裏所告十

九日期於西阿者

第一易遷領學仙妃趙夫人

字素臺年三十許綠繡衣也真誥有

第二易遷左嬪王夫人

改字太英年二十許紫衣也真誥有

第三易遷右嬪劉夫人

字玄微年二十許線衣真誥有

第四易遷都司學陶夫人

名即是同若云改名恐先不有劉春龍而此不

改字智安年四十許上綠下紫  
衣科斗恐許此改即是許掾母

# 第五易遷受學

李飛華

年可二十許前已經來者上綠下碧  
真諾無此前云入易遷始九十四年

右五人字位並李飛華所說說竟四人齊坐

李猶倚

又有八侍女

一人捧巾箱箱上有題一人腰各  
帶大符方一尺許黑書青素上

一人執一函以益致函下合執之函中有囊囊  
有黃題應是經書四人各執一牙板板上字極

細不可識並皆襟綾  
衣紫絳爲腰帶也

衆仙是共女良久似論子

良事不正了其旨趙夫人乃言告曰子冥契久  
著故能招感真仙良助欣然子良笑曰不以猥

俗少便依道籍以緣幸能棲林谷豈期一日真

仙咸降喜懼交心無以自安若前因可採願賜

神仙要訣以見成就夫人曰子名書紫簡何憂

不仙而求於我我猶仙人耳劉夫人曰周生爾

知積業樹因從何而來得如今日平子良答曰

微塵下俗實所不究夫人曰今略爲說之爾周

生達家時已應得道爲貪濁彌多遂不致獲次

生劉偉家乃得學道精勤之福方流今身爾已

經三過上仙籍其中或犯非法而復落去今日

之會上錄來已七十餘年故經生死乃遂吾經  
以此事諮受錄君君見告如此故爲宣說命知  
源由耳王夫人曰劉右嬪之言備說幽顯宿命  
爾可心自知之勿示凡俗悠悠之人陶夫人曰  
周年十九丁丑生水命人因謂趙曰此比何似  
趙曰亦無定總真王君丁丑生水命人位爲高  
真張酸亦丁丑生乃沉淪三官此不可爲定但  
論功業何如耳陶曰實如來告劉夫人又告子  
良曰夫神仙雖通玄感徹則易但凡情虛微不

能招其感耳我等今來者直尋有道者耳非浮遊無著泛濫而行也幸勿令人知知亦未然此事或生疑謂以迴爾心我乃無怪於彼但恐自招其罪耳子良曰已蒙神降豈敢自有疑但欲時呈師母耳不敢以告悠悠者又曰亦勿甲乙告之趙夫人又告曰仙道有幽虛之趣今粗爲說之夫爲真仙之位者偃息玄宮遊行紫漢動則二景舒明靜則風雲息氣服則翠羽飛裳乘則飈輪靈軫浮海歷嶽遊聘入方進無水火之

患退無木石之憂豈不足稱高貴乎人唯見軒冕之榮嬪房之樂便爲極矣所以真道不交乎世神仙罕遊人間正爲此耳縱有知者亦不能窮而修之或修而不久或久而不精諸如此事良亦可悲周生爾勿效此凡庸之疇也王夫人告曰夫一志直往無迴還應作環字之慮瀟灑任理無累著之心者此乃保仙之子也儻有窮幽測遠遠求師友晝夜辛勤積以歲月或直坐一山修經用法吞符翕景處七元者亦皆能致道終

不及積業用功果之快耳爾可以此事告於來子令勤之也修此不止不患身後徒空爾自己定無煩於其間矣陶夫人曰若能守道不動服氣吞景以鎮五藏者亦能得地仙長生不死若無金丹五芝終不能飛遊太極動靜無方也吾今猶是仙之中者未及上仙下真也前服氣諸事往亦爲之而得如今日耳周生爾營之乎言語粗悉入四更中趙曰星已疎矣行當應曙相與去和諸人曰應去趙又曰方當去來不爲久

別王曰趙夫人來當無不相隨劉曰來月三日當往東華呈學簿當學陶夫人相過子良問何學簿曰是易遷中教仙人學業有進退之簿二月日多一呈呈東華大司命入月三是此二月之最至九月復呈如此周而復始陶曰且作十餘日別李曰其間動靜趙夫人當見使來去不復辭別便悉下牀而去侍女隨次而滅

右一條十九日夜所受記書六小青牋紙

尋此

諸夫人所說並無義旨非必正在周生亦以兼戒學者明智功德之義過於專修觀夫議

理亦聞則其  
可見也

六月二十一日夜夢一人年可三十許白布袴  
褶平上幘執手版版黑色形容乃端雅見敬自  
稱趙丞使下官相聞而言曰昨所與陶隱居共  
有辭欲須兩事國主憂民乃至但時運應爾比  
諸處屢有章辭皆不與報陶旣有功行周方來  
於此當爲驗二人之德不煩謙謙恐愧望故遣  
報子良曰比風月赫烈塘湖熇竭五穀焦枯草  
木彫落方慮饑乏故冒共投辭希垂沾潤此人

曰當不慮不雨恐不得洪溢耳前辭言語乃好  
但請雨應墨書請晴應朱書並青紙上人唯言  
神重丹青不知丹青有不會處諸如此者世間  
非一但無人報其此意其既不自知反云神而  
無靈願更作墨書辭勿同前語子良答輒從要  
旨又問聖靈何姓可得聞不此人曰問下官耶  
答曰姓黃字元平東海人猶散在保命趙丞問  
無位任仍曰不得久停或當更來歛手而去

右一條二十一日夜所受記書一白麻紙

按此

年夏旱不雨積旬諸道士恒章奏永無雲氣

隱居是與周共作辭依常朱書青紙二十日

晴後共周于靜申奏之故二十一日夜得此

夢周二十二日夜乃作墨辭於其廨廷壇自

奏二十云曰一周向家云昨夕有人報云今日

中當雨爾旦天清赤熱了無雨意至禺中周

來入嶺至上便見東邊風雲卒起未達隱居

間於路便雨地得好溜唯在一山周迴左右

耳此一事即共宣顯只疏云夢不知定夢定

覺耶華陽隱居陶甲道士周子良辭竊尋下

民之命粒食爲本農功所資在於潤澤頃亢

早積旬苗稼焦涸遠近嗷嗷瞻天雀息百姓

祈請永無感降伏聞水雨之任有所司存顧

哀愍默首需垂沾渥呼風召雲膚寸而合使

洪潦溢川水陸咸濟則白鶴之詠復

興於今共申至誠稽顙辭請謹辭

天監十四年太歲乙未六月二十一日辭詣

句曲華陽金壇洞天張理禁趙丞前

此是前  
所朱書

辭者隱居製周書始檢得後  
近寫又尋覓周所易本未見

六月二十四日晝臥南牀夢一人年可六十許

著飄風冠披毛帔紫羅裳手執玉鈴腰帶大符

以丹書黃上不似  
筆蹟當是織成

未嘗來也侍者兩人皆絳衣

進坐乃言曰德秀之美感乎幽冥吾久欲來碍

以諸務遂不即果鄧生前亦應爲說我來子良

曰鄧仙人備述神靈應垂降意比恒洗心潔念

仰候真仙乃笑曰鄧亦尋應來良久許乃自悲

歎曰昔爲孤棲獨往賢莫過焉我嘗學道於嵩  
高積八十餘年蒙得神芝服之而化雖得神涉  
仙階而尸宅無寄今猶在嵩高南石室中顧之  
眷戀心未能豁子當不憂此事人言得道不復  
念形我念形之切裂於肝心可得無棺槨乎吾  
今乃桐柏金庭琳宮之師領蒼梧仙人鎮朱臺  
之內姓徐字玄真故令知位字有在耳尋當與  
鄧生俱來別更委曲不爲遠別便不復見須臾復夢  
見二人乃趙丞前所使黃元平者云昨雨恨不

多來月中當更作昨往泰山見尊府君送人夕  
來乃始得除君死錄更記生名如此輩六人尊  
府君言今還北宮君儻至子良處道我今來此  
今故來爲宣之

如此便去

右一條二十四日晝寢夢所受記書兩青紙

按鄧是此月六日來徐與鄧同在桐柏故相稱引後二十九日仍共來也惟如徐說雖得仙化猶戀於委形况在餘神鬼中乎棺槨之事便弗無矣此徐君真諾所無而不知何處人何時得道云周父還北宮則是隸鄧都所使去五月趙丞云明年春當生王家今則已去一得受生便連逮絕也又按前劉夫人云爾名上仙籙已七十餘年而今方云太山始

除死記生名尋此則仙簡鬼簿各各有名仙  
簡雖有而鬼簿不除猶爲未定是故得上仙  
名由有落除或仙鬼兩名俱正便無復黜斥  
還民間或充鬼役若是則周生今日之化永  
保品矣

乙未年六月二十九日夕桐栢有二人來一則

桐栢金庭宮上師蒼梧仙人徐玄真

衣服如前持玉鈴侍

真誥無者二人

一則桐栢仙人鄧靈期

衣服亦如前但持玉鈴耳侍者亦二人真誥無

鄧先言曰久欲相詣碍以此二十七日蒙受書  
爲帝晨執蓋御史治桐栢山南青中館領華陽

學仙禁四宮中事以此故致乖爽徐君前來善得接賞耳子良答曰蒙徐君垂顧歡仰無已復蒙今降慶莫過此

徐君曰向過茅定錄處云始授子玄真經甚助欣然子良答曰謬荷靈啓垂授真法但肉人頑疎修行多替又曰聞子名已入東宮青簡尚未審其事比當與鄧生往爲參之答曰賜與叅訪實是所希徐仍指鄧曰此君學道來已數百年始今得任子乃坐地獲之故知功夫久有在鄧

笑曰周生緣業果始韓候所說當可言乎徐曰

周子雖稟仙緣未得便知前身之事子良因曰

鄙塞塵陋豈得知此不韓候是誰鄧曰是東華

仙候韓惠期領東宮諸簡錄治方丈第八玄宮

中向云欲參子事者正詣此入耳徐曰今日匆

匆不得久停尋當得與鄧生俱來不爲遠別

下席

同出戶侍者隨從而滅

右一條二十九夕所受記書一大度白麻紙

按徐云定錄授子玄經檢別目云六月二十七日華陽童宣定錄君旨授太霄隱書玄真

內訣云云而今函中亦無此事恐與同房俱  
別封也論桐栢中仙乃不應相開當鄙領華  
陽四宮仙禁故得往來四宮者當爲男則童  
初蕭閑女則易遷含真也參簡之事別在七  
月中月

右起六月一日至二十九日凡有十三條事

書青白大小合二十三紙

其洞房玄真二條事於目錄中並闕

此餘悉  
具足

周氏冥通記卷之二

周氏冥通記卷之三

梁陶弘景撰

七月事

一依本寫即事有  
隱者今朱注詮記

乙未年七月二日夜七人來

一人姓周著玄華冠服綠毛帔丹霄飛裳佩流

金鈴

年可五十許真諾有  
侍者四人執黃毛節

一人姓王衣服似周服紫羽帔佩流金鈴

年可四十

許真諾有侍者  
四人執綠毛節

一人姓茅著遠遊冠玄毛帔紫錦衣佩流金鈴

年可六十許真誥有侍者三人  
人執玄毛節又捧一白牙箱

一人亦姓茅著芙蓉冠丹毛帔玄繡衣佩玉鈴  
年可六十許真誥有侍者二六無所執

一人姓周著華蓋冠服雲錦衣佩玉鈴

年四十餘真誥

云名太賓侍者五人執紫毛節

一人姓司馬著芙蓉冠服素羽帔紫錦衣佩玉

鈴者二人執青毛節

一人則樂丞公服如前

侍者五人真誥有凡此  
前衣服並丞後見誥令

之丞曰今真人來何六拜子良即起再拜頓首

稽穎乞神仙訣

茅定錄君曰功名已著無煩苦名並錄我所關  
周紫陽曰一與爾別便數百年我當知如一日  
爾繁之經生死一何苦哉

司馬括蒼曰學道不勤而得道者乃周生乎茅  
保命曰勤苦之弊何可弊言所謂先苦後樂

王紫陽曰歲月易積功業難顯昔聞周生之名  
今見周生之德宿昔猶固良可知矣

應是嘉字

周大夫曰周生年稚而德奧識淺而智深已三

生如此我昔微遊于世數經詣之乃能傾襟年  
誠而施仁也我因欲示之要言而其未堪受法  
故不授之今得相見良亦爲欣

周紫陽曰卿知其根由不乃吾之弟孫也昔與  
其于南海相遇便別別來已二百餘年矣丞曰  
將告卿衆真之第一紫陽左真人治葛衡山周

君第二紫陽右真人治蟠冢山王君

周君傳乃  
云紫陽有

左右真人亦不顯右  
是王君不知何名字第三定錄茅中君第四保

命茅小君第五蓬萊右大夫周君第六括蒼真

人司馬先生第七吾也此前六等並真人前後來者皆仙人唯馮君是黃庭真人治中嶽耳保命問曰粗悉此位不子良答蒙承垂告已解定錄君曰前遺景上期授子玄真內訣遂未修之邪子良曰蒙賜玄真經即應修用但洪君前受洞房欲且營之成業故未暇耳又告曰洞房乃好得益遲修玄真專勤者五年中便得太玄玉女侍猶勸先營之併修亦不相妨子良應爾王君曰子勒勵之名籍雖定中間縱怠亦未必得

前此功爾勿輕示人今夕來事周大夫曰得仙

者年年月月皆有但人不知耳爾申年當得上

拜太極不者則酉年也此期未遠而亦復爲遙

子勤此中間也司馬君曰子保舉既強得業亦

美道必可階但其流行之必不怠也子良受旨

一一謹依承曰陶隱居事近亦不無此議卿姨

屢有贓請二君乃無異但恐餘處不必允耳定

錄曰陶某名錄多闕穿處不的由縱見由我我

亦不得自任中旬間當與思和此保命字也 往諸司

命間論之意此必無若勿卒憂悒仍云吾去或復尋更來其間有信書疏亦可相通  
因以相隨今

去而

右一條七月二日夜受記書四小青牋又一  
片續後

按紫陽兩真句曲二君此日若始自降前六月  
唯遣侍童耳真誥曰周太賓善鼓一絃琴是教  
孫登者爲蓬萊右大人即應是也司馬括蒼內  
外書傳都不見又不應是季主乃可季主兒法

育耳唯見此一來自後無復所出隱居此年四月自得夢應被召云官府已整唯作印未成意甚惻惻徑向周說周登向其姨母道如此姨母乃密營跪信告潘淵文爲條疏作辭牒令周共奏請後天窓洞隱居都不知後方問有此亦不復問周可否至七月十三日事訣十四日旦周疏受見示方具耳止聞此一過而去屢有跪請是所未究

乙未年七月三日夜有九女人來齊著青衣絳

綠衣下紫爲腰帶佩金鈴鈴下有大符黑爲文  
書青上手並執板板白色似玉見衣縫縫皆有  
如織文綴之每縫際並有小鈴子著之行輒有  
聲其一女則劉玄微一則陶智安餘者皆不識  
亦不見與語劉夫人曰比修學稍得新業邪吾  
旦往東華今始還文書事粗得了見爾名已度  
上東華青簡甚助爲慶陶夫人曰聞近齋而俟  
北斗大不可言訝爾標心乃至於此星亦未可  
卒見積以歲月所不論耳劉夫人因喚諸女曰

此周生有凌雲之秀將可與共語一人應曰下

仙未敢與高人語劉曰高下未必可定伊猶沉

滯塵喧共啓悟之耳何高之有此女笑曰別當

相造今未容言陶曰此段易遷中有柳妙基

謂應

作姪字受口語音不得字體也孫芳華阮惠香

此三女真此三  
諧中皆無

子學有功夫得度方諸第八朱臺中受書並爲

仙妃故令知之劉曰周生爾欲之乎答曰凡蟲

鳥非所敢希曰爾得希之所以相告陶曰夜已

深宜去便欲去諸女曰待儂因相隨而滅

右一條三日夜所受記書兩小青紙

按此即  
是前月

所送學簿呈東華還過而下見趙日乃更  
有餘人兼申嘲謔欲希之辭夫以涵胥雨儀

照臨日月山澤通氣陰陽離會莫不皆須匹

偶其相映協目高真以下咸同斯義既已久

表昔記于今差非嫌惑但長切貴賤年月賒

促各有終運不必可均耳如其道超域外心

凝化表者時或近應作非復體諧接文殊之

感現淨名之室作賓友稱寄對扶桑諒別有

旨

七月九日夜見紫陽周王二真人定錄君三人衣服並如前侍者共可有十許人紫陽童亦在中自共語良久定錄君乃語子良曰比勞用心

吾天事頻煩以疲我神此六日往東華見爾名  
已上青簡乃位爲保晨司始吾徒也不亦巍巍  
乎此乃冥符宿契雖非此間之職要應先當成  
就周紫陽仍曰爾自應得此位諸局司故不以  
明德相顯直奏功夫事致使移時夫涉真境便  
多有試好固心力勿弱於其間王紫陽曰得如  
此甚好但恐以試爲難耳子良因請問不審幾  
試試若大小恐肉人邪僻能不憂懼王曰當兩  
小試或爲虎狼或爲殊聲異形以怖於人爾見

此時但整心建意勿惶惶也若不過者怪

應付壞字

人功夫俄頃耳

周少來神膽空屋夜行林草了无忌憚去嘗

行耳始近聞人說從今入九月以來館驛往反必湏一爾人相伴小侵闇則便執刀杖人問何忽爾亦爲作唉嗚相答此當是去斯近客防諸試只二十大夕移東解宿亦徒一道士忘下伴眠道士覺其不得眠數起坐誦諸呪說此復是

臨時猶慮有異於平日致驚怖耳而遂得免過當由功力強

定錄又曰昨東華集諸司命及土地神靈典司

之從檢課簡錄見天下民人爲善者五十分無一而況於神仙萬萬之不過兩三耳其中功夫

已成而復落除者亦不少吾將憂仙籍無復人也兼運度已逼災世益難見東華上簿紫錄內格中有上上真錄者五人已落二人補地解無復進補者上中真者二十八人已落七人二人補下仙五人復還人中唯上一人補耳上下真者三百人已落二十六人十一人補地解十五人還民中都復上八人耳上上仙者二百十一人已落四十二人十二人補三官中職六人成戶解二十四人成賤民都成五十人耳上中仙

者二百九十三人已落七十人十人退成下仙  
八人得尸解五十一人還生民中復上十一人  
耳上下仙者四百三人已落七十八人二十人  
爲酆都所引四人被考三官五十四人還民間  
復上十九人耳始今月標落此諸人須至分節  
當上言太極更記死錄於太山見此輩良爲可  
悲並皆修法不勤或先亡引逮所行乖道或先  
勤後怠失此功夫一何苦哉亦有垂登雲天者  
日月不空並下教真人降授之其或處在深山

或學道歷年人並不知此吾等亦時時教授如爾今日人誰知邪

周君曰茅定錄說此者是戒爾之深矣勿怠惰于其間爾乃近在下品仙人耳爾乃當登中仙之上得遊行太極控駕龍麟不亦快乎王君曰茅定錄及周紫陽所誠實爲深矣足爲子之實錄也此句曲山中亦有三四人入下仙品欲知之乎予良因問家師陶公何如答曰假令爾如其者則期真不難也陶久入下仙之上乃范幼

沖等也

一本作中仙之中後濃墨點作下仙之上木解所以既云久入今當由怠替致

降二階邪范幼冲爲童初監出真誥中未知真仙品與都水監何如耳已說句曲有四人欲知之乎而竟不得問是誰甚爲可恨今以耳眼所見者在男人中有蔣薛女人中有蔣宋並久就修學其長少男女南北亦復數人或有德行或有信識但于學功未深耳許靈真雖先聖之胤而有家累亦未得涉學楊超遠今雖在林屋先是舊句曲道士甚有才意令木知誰當會此三人之數者但應各加精勤庶克此限耳

子良又問子良姨何如答曰乃得無大過但令

勤之後身或取耳今生且未可言

其姨母本錢塘人姓張三

歲失父隨母重適永嘉徐家仍冒徐姓十歲便出家隨師學道在餘姚立精舍性至真正唯攝

妹兒子良一人至年三十五公制所逼諸道義  
觀令其作方便出適上虞朱家而遂陷世法以  
此耻慨致結氣病涉四年育一男便攜還永嘉  
從此離絕至今十有一年乃示小來手未嘗殺  
蟲蝶妄折花草唯日中一食而恨性過嚴治于  
目下刻急如今所言乃得無大過獨是不無小  
失當以不能遂固節取命兼挫辱于神鬼故也  
學業既淺豈望今身有果但爾三生得以爲幸  
矣

周君更問子良爾姓何等子良倉卒不得道前  
賜名字直云姓周名子良君勃然曰何以謬濫  
汝乃道士周太玄字虛靈而比於世中周子良  
邪汝名書玉簡皆作周太玄勿復勝應作稱字子良

唯丁世上名子良耳勿以隱名示于俗人天下  
人應得道者何限而偏依依于爾非直以挺命  
感真亦如以親逮故耳昔有楊許者楊恒有神  
真往來而許永不得見所以爾者許心徒勤謙  
猶欲想未除故不得見楊位亦不大于許其神  
凝志安萬邪不能于其正華綺不能亂其心故  
受語于楊令以示許也爾令得見吾等亦如楊  
之用行耳凡此事莫輕示人吾昔與裴清靈去  
來華僑處授其言語令以示許僑宿本俗民性

氣虛疎不能隱秘告其一法廻而加增逢人不  
問愚賢輒敢便說之如此既多便廻受于揚耳  
僑乃流沉河水身沒異方得脫以來始十四年  
耳今猶在鬼伍晝夜辛勤諸如此事可不慎乎  
爾勿示人此事也

揚許及華僑事  
皆出真詰中也

定錄曰昨見楊在東華語我要來其云欲來碍  
以諸事別當看之耳

王君曰此月初耳見許候與紫微夫人及右英  
共轡龍車往詣南直紫微問我見有周太玄已

刻紫錄將應得道比欲觀其德業君見之不吾  
因答已經詣之乃有蕭然之德甚可啓悟紫微  
言別往看之年秋事今得去

紫微夫人  
主下教者

定錄曰言語粗悉足爲周生保試今且去天務

繁多明日望定

因相隨而去此二更中來入四  
更乃去言語多亦不能盡得記

憶也

右一條九日夜所受記書五白官紙

此條中  
妄說上

落及宣漏諸事全是欲嚴相誠防恐謠言誹  
便致譴黜既如此伊何由敢顯雖復王威加  
逼金帛蒲堂亦當杜口道義等故自息求而  
此中引惕許之諭亦何必不別有所指追恨

不知早相共理令闕佚漸加鑽訪必不徒然  
往矣如何猶冀于冥途之中既更通感耳

七月十一日夜見桐柏徐鄧二人來衣服皆如  
前徐至便言曰名已果上東華定爲保晨司甚  
助欣慶鄧曰昨已應有說此事者子良答爾諸  
真亦粗說其事但子良庸陋豈敢仰希恃蒙神  
真提拂不論耳

余曰近見趙威伯作事上保命曰周子良字元  
示右一人改名太玄字虛靈以其生周達家已  
紫錄次生劉偉家復書玉編旣經歷辛勤今

謹依上科報以下仙爲保籍丞羽儀衣服如故  
法保命仍將徃共定錄省察良久乃作讚上東  
華曰周玄秀德心志虛清謹按紫格可刻仙名  
東華乃更命以七月七日會仙官檢名薄因得  
爾品目位合中仙更奏上仙爲保晨司韓侯仍  
作事曰周太玄字虛靈右一人昔標懷道之志  
今見蕩然之德上合乾綱下應地紀依如仙格  
合中品之上伏見保晨司年限欲滿請選太玄  
以補之謹上青君命云如牒仍作簡文曰惟周

太玄因業樹茲刻名仙簡爲保農司

此韓侯刻紫玉之簡

赤金爲文以上言太上也

吾聞此位尋滿不出一二年中應相召也子良問不審此位若爲羽儀徐答曰亦不可爲定更由功業之高下理有丹龍錄車玄羽之蓋素毛之節青衣玉女五人朱衣玉童七人執鴻翮之扇建抉靈之冠服紫羽之帔絳霄之衣帶寶玉之鈴六丁爲使萬神受保知天下神仙切夫之事教學之方非復人間保籍丞也故指來相報

未可示人身之遺迹乃後人之所效耳鄧曰桐

柏貞君乃欲來須見太虛司陰二貞

既累去後  
貞兩小兒

竟夕耕檣恐明日人來見蹤迹于是內外無知者以至子今唯密以啓聞耳尋此便是前緣所招或各譴應至定錄趙丞灼然知見而不可較也尋旣未知應爲此位那言不大欲爲恐是懸照此意自發上道心稟老君誠解其性理習忘相懷于一切有爲無復執著與時求道之志便有濃淡故以推心知當不大欲爲耳今旣忘言于取捨便亦不辭此任但令得在能利益衆生處雖卑雖苦其心爲之後云雖欲蕩情散慮亦未能多去此實神察六七徃道中猶煩惱未盡況此信恐望都隆邪五年十年非但未定朝聞夕蹶亦是所願周生旣已見捨便欲促往尋之從別記目錄比月十五日保命授三天龍文并令且混人勿異迹行來動靜但意云此一條不

顯出恐是與  
龍文別封也

100

右一條十一日夜所受記書三白官紙

此條中便

是定位即云待前人滿則未便到職但未知猶且領丞住俟期而去爲不成稱丞直遊散住邪此非可意求須有通感髮鬚乃可知耳計今心應猶在洞中也

十三日夜定錄趙丞俱來定錄曰昨與思和至太玄府仍詣南夫人論陶某事乃得由少時子良問申幾時又曰未測幾時或五年十年事雖關我亦由上府繼東華隸司命未敢爲定趙丞仍曰且已被東宮命令且住召陶某事子良問

召爲何職仙官鬼官丞答蓬萊都水監高光坐治水事被責似欲以陶代之旣且停召當更選耳此是仙官隸司陰府掌水事以陶有勞故得補之如陶意以不大欲爲此位旣仙陶當不知卿可以事白陶也少許時又曰夫人生禍延福湊皆有因而至非神明之所如陶今夕心意豈復憶此雖云欲蕩情散慮恐亦未能都去如何復言合丹事云云不知此所道弗聞可恨也又言青童大君

月末當來華

當脫

檢選仙事云云

# 右一條十三日夜所受記書一小白紙

按此告即

符前二日所云中旬間去爲論也周以十四  
清旦來入嶺止疏前停召事見示即問周何  
意有今夕心意語答云亦不解所以見意色  
甚不好子良亦不敢問于時既密解此意便  
止不更重論嶺裏以十三夕一更忽被寇似  
有六七人皆執杖奄至階前一人喚言在御  
仗中蒙假還東畔等數人乏資糧故來就先  
生乞于時已閉戶未眠聞此便開戶當對呼  
進隨意所須衣服物器一階捨與別屋兩小  
兒並被錄置旣從來未嘗見此不能不懼而  
猶向其道但各取重擔徐去必無告計正恐  
君劫道士罪重我當作好意相與使後也  
十八日夜見定錄曰陶乃答吾前語年限猶未  
定別更報爾所云欲住雷平山後此亦不勝今

居論災厲刀兵水火之事乃爲好耳此地本非  
可隱居寂處直可以避災害住與不住無勝否  
也又論方託形何處此由人心心旣未發吾寧  
得知方將而言唯句曲可住吳越名山乃不少  
未見有大勝地猶勸陶居此山

右一條十八日夜所受記書一白藤紙

陶隱居既

得周所宣事以十五日疏作辭語與周令接  
觀之日爲申陳如此即是酬之告周竟不以  
此見向道當是無正可否以宣也于時至尊  
垂恩爲置宋長沙道士二簾并左右空地于  
此簾西復爲起觀前左右即是許長史舊基  
竊恐側近真蹤或以致謹故二三因聞耳追

恨不得作方畱通辭方畱  
通辭則亦應方畱酬答也

二十五日夜夢見唐趙二丞來趙曰近何意恒  
勞苦損人精神惛人耳眼今去勿復遇辛苦子  
良問不審住此廨中好否比者恒憂與盜事趙  
回頭曰此事關唐丞唐丞仍曰雖見關亦不得  
自由夫災禍亦非鬼神所知此廨自不須多憂  
疲人心慮子良言劫盜事深以仰憑答曰自保  
勗不須過憂便去君論期運事竟應相造也我  
等且去尋復相過子良起送相隨而滅

右一條二十五日夜夢所受記書一白官紙

此夏旱人情惡山有尊長但慮驚怖畱故以  
此祈訪也唐丞名公房亦四丞之一主死生  
計劫盜事正應由樂由樂丞不知開唐也記  
中從來見唐來事今若始遂應有始相識語  
恐前已有不必存記耳西歸此後至今顧蒙  
安隱也依別記目錄此月二十八日唐丞又  
云劫盜事不令憂云云  
此不顯恐是不錄也

右起七月三日至二十五日凡有七條事書

青白大小合十紙

于目錄中缺一  
餘悉具足也

周氏冥通記卷三


周氏冥通記卷四

梁陶弘景撰

此卷從乙未年五月二十三日初通至丙申年

七月末月月悉記所通目錄

其五六七月並有即前別三卷自

八月後至今年七月末止  
有此年目錄無更別記

乙未年五月二十三日晝保命府趙丞告

云云

乙未年五月二十三日夜保命范帥告

云云

乙未年五月二十七日夜中嶽仙人洪先生告

伺二星

云云

乙未年五月二十八日晝夢食合金液蘸云云

右四條五月事中今別撰在第一卷

三條見一條

夢云

乙未年六月一日保命趙丞華陽司農玉童業  
陽內官玉童各告治身之行

云云

乙未年六月四日華陽童告人罵辱令心勿受

云云

乙未年六月六日桐相仙人鄧君來結冥友

云云

乙未年六月八日紫陽玉童宣周君旨改名字

云云

乙未年六月九日聞人隱告坐卧偃房事

云云

又保命趙丞告流汗事

云云

乙未年六月十一日于東嶺宿易遷女仙李飛

華告有五女仙欲來

云云

乙未年六月十二日中嶽真人馮君蕭閑受主  
張君中嶽仙人洪君保命府樂丞華陽玉童凡  
五人告長生要言

云云

乙未年六月十三日范帥告勿食肉事

云云

乙未年六月十五日中嶽共先生授洞房經

云云

乙未年六月十五日中嶽共先生授洞房經

云云

今缺記

乙未年六月十五日范帥遣人來重責食肉事

云云  
嶽去後來

乙未年六月十九日易遷五女仙來告生死因

緣根本

云云

乙未年六月二十一日趙丞遣黃元平告請雨事

云云

乙未年六月二十四日蒼梧仙人徐君棺槨事

云云

乙未年六月二十四日趙丞又遣來告請雨謄  
辨蒼梧去後云云今缺此記

乙未年六月二十五日黃元平告已落太山死  
籍云云

乙未年六月二十七日華陽童宣定錄旨授玄  
真經云云今缺此記

乙未年六月二十九日蒼梧徐君執蓋鄧君告  
名已上東華云云

右十七條六月中事今別撰在第二卷

凡缺三條

今見十四條  
並不夢言

乙未年七月二日紫陽周王二真人定錄保命  
二真君周大夫司馬括蒼樂丞同來大論語事  
云又及隱跪事

云云

乙未年七月三日易遷有女仙來云名已上青

簡

云云

乙未年七月九日紫陽定錄告已進爲保晨司

并論上落人數

云云

乙未年七月十一日徐鄧二人來云參定東華  
名說上事牒云云

乙未年七月十三日定錄君及趙丞告陶得停  
召合及事云云

乙未年七月十五日保命君授三天龍文并令  
但且混人世勿爲異應行來動靜營爲出入任  
意但勿違犯正法耳條真法時但默行莫令人  
知神明不以萬里爲遙不以山海爲難戀行應  
動任所趣勿以吾等爲礙云云今缺此記

乙未年七月十八日見定錄君云陶答語及問

所住

云云

乙未年七月二十五日趙唐二丞告刲盜火禍不須

疲體

云云

乙未年七月二十八日唐丞告刲盜火禍不須  
防慎不令有憂

云云今  
缺此記

右九條七月中事今別撰在第三卷

缺二條  
今見有

七條並或  
見或夢  
并右三十條並有具記

唯缺五條  
從此

後並無別記實爲深恨

乙未年八月一日范監來告云此日諸真相就論說勸已畢自今已後欲令自來處處遊觀

二云  
云

此云來則非夢

八月五日夢從一朱門崇闕入見司命君見授

夜光芝

二云云夜光芝是句曲五種芝限

八月七日夢入華陽中先經保命府後至定錄

間次往蕭閑採龍仙芝

二云云此則從兆入而向南也龍仙芝亦見五種芝限

八月九日夢至定錄間見問云乃同人齋邪

二云  
云

芝限

爾日在中堂王法  
名爲皇家塗炭齊

八月十二日夢與定錄君與華陽內共乘車侍

玉女三十人奏天樂造南真于丹城南真見告

云因又告太玄太玄示以仙籍

云云二真府並在大霍也

八月十五日夢與定錄保命共往紫微夫人處

云云紫微治玄龍宮應在北方

八月十六日夢至方諸見青君府不見青君乃

見韓太華丹青館宋夫人見告神仙之要委形

之術

云韓太華始以今年度東宮受書  
朱宮玉妃之賓友韓出真詣也

八月十九日又夢造方諸正見青君出遊楊君

九華及許仙侯皆從因造韓侯見簿籍事

云云  
韓邯

前卷所云東宮典  
錄籍者夕惠期也

八月二十一日夢與保命至蓬萊見周大夫又

至一朱臺巨闕青軒紫房云是司陰府陶某近

正應治此東南一玄宮中因復行見一人面金

色長短中形人著飛霄衣冠見告道法之事

云云

保命曰此是小天奉法人周大夫仍告道業因

緣甚多

云云周大夫即大賓真諾亦云在蓬萊  
司陰君主天下水事出馬若傳前不知

那治在蓬萊小方諸  
多事道事亦出真詣

八月二十五日夢與色監趙丞至大衡山見南

陵薛大夫中黃杜大夫見授隱變方因爾又行  
見一草屋甚高大絕有甘泉雜生衆華范監云  
此是遊仙之廬因共入坐屋下談神仙事二云云

薛杜

二大夫真詣  
中無也

八月二十五日夢入華陽造定錄諮來年十月

可保得申延不答云可爾

云云此其猶欲留世  
意所以發此請歸初

云可爾恐後復相詣却審  
得申則不應十月果去也

八月二十六日夜夢定錄保命來見告云明當

復往東華過司命間既是天事不復得同當更

爲訪韓侯諭爾更不迴異不

此前及後屢道明簡事此則不可爲

定進退皆復由功過故也

八月二十九日見上期來宣定錄旨云韓侯甚

有懷於爾簡錄猶因

云云此云見來則非夢也上期是華陽童姓景名上

期也

右十三條八月中事二條是來十一條是夢  
往

九月二日夢至華陽中見二君

云云

九月五日夢又至蓬萊先過司命司命見告服神丹應先須名上仙籍乃得服之

云

乃至蓬萊

見周大夫食一草狀如槐香而紫色見告云子未得食此得食此便如吾耳及火棗交梨事

云

火棗交梨出真詣申亦竟不知此果是何神奇

九月八日夢與趙丞共遊易遷童初二宮二宮

相去可五六里

易遷女仙宮童初男仙宮而未知東西引爲南北列耳

九月十日夢與保命到一山山形平圓異於人

間山名爲丹龍云中有洞多仙真

丹龍云在陽洛之南是南

真人所治之宮也

九月十五日夢獨徃桐柏山見金庭館珠寶煥麗宮室行列殊多亦有青黃盡相似復云有金庭洞宮自所見者非其限乃衆仙之遊憩典司之所治耳非王真人所居東方大君來時別復有宮雖云有而自不見

桐柏右弼王所治之處亦云山內外並有官府

九月二十三日夢定錄來于朱陽見攜到司命府道逢玄清紫微二夫人乘雲輶從二十餘玉

女語定錄云司命紫陽正相遲塵生今來亦是

其冥

意言見笑爲塵  
生不言是陳生

定錄答語

云

當爾時亦不知在何所但覺飄然

而行耳到司命門即見紫陽共見告大有所言

非可具記

此應有  
奇事也

九月二十五日忽夢見張理禁令誦道德

云云  
道德

二篇實道書之宗極太極真  
人亦云誦之萬過白日昇天

右從前來至此並墨書大度西麻凡七百紙

九月二十九日夢見天西北有一物長數十丈

青赤色首尾等大狀似虹因到張理禁處問此

爲何物答云名玄霞之獸或呼爲水母乃可愁矣夫有中之無未若無中之無空無之理難可

思議此九六之災顯矣人誰知之

張爲保命祖禁伯主請雨

水過以問之事出真詣張旣善談虛無每語輒入斯境隱居謂有中之無自性空也無中之無

畢竟空也但未解說此向指耳

右八條九月中事並記云夢

十月二日夢見洪先生見令誦太素祝

云云未詳此出

經何

十月五日夢見定錄君云比來多諸進御善自

禁節勿縱志也

似應作恣字既丞有上落實宜恒加精勤也

十一日見紫陽定錄保命桐栢來及移朱陽事

云云不知論此可否云何

十八日見定錄云朱陽非爾所居處若不能遠

去只朱陽左側好良常爲勝恐爾不能處之耳

此月十九日隱居始移朱陽住周亦同來旣是公館當慮有目之事以爲妨碍故也

二十日夢見南真紫微

云云

二十七日夢見趙丞洪先生及星事

云云猶應是司二星

事耳

二十九日夢至一處名爲陰城之宮大有仙人而自不識

未見陰城  
宮所出處

右七條十月中事

二條云見  
五條云夢

十一月三日夢見洪君及唐丞言曰雲闇星沒

唯宜矚南山坐耳此雖可瞻而非求真之體

三日

應司二星既雲闇  
亦不宜便眠耳

十一月八日夢見定錄因自陳欲寄朱陽東爲小屋未審可爾不答云東好所恨下葬爲不便

耳夫居當作四合舍不者不可不作堂東西廂

若不爾名爲孤凶宅但以意作之爾其去矣以遺來者吾見陶某比意大欲相試爾但浮此跡勿畏人不信得不信乃爲吾之快矣

東岡有兩大窯皆可

營墓初本款于西窯作解恨廣大更令就窯西立解近朱陽爲好周令定葬東窯正南向

十三日夢見周君言曰陶某或信不信多好試

人但爾比亦喧然多諸雜相可自節

此頗頗告云陶或信

不信欲相試今追思不■呵有不信事自從遺想來凡一切有爲通無爾恨耳于周事實亦謙尚亦不乖背正自愜然有時見其過凡既率嫌接神之體不慮爾至丁周欲別立屋便虛

相許自爲看地給錢一萬伊本額即作二間堂  
東西廂各三間林竹至而道士心未善者互與  
言說遂不成復作廂止三間堂屋而已今日方  
見事亦如此明非已立意也此者微有準擬猶  
欲追爲起之期留啓云止請留一間旣爲  
趨舊之所今則並修理之不令蕪雜也

十五日夢見洪君來告曰爾即欲所居西北面  
有故氣吾今共汝看之便往至彼處見一人形  
極醜陋君曰此即是大都畏人居之定無苦  
朱陽  
館及彼廝以後乃有二三塊狀似古塚既林草  
榛蕪亦可經人埋塵不見有巫塲處所云故氣  
正當冤爽輩耳旣日  
無苦便不爲害也

二十日見一女人形容殊麗上下青衣侍二女

至戶內立而無言

二十六日夢見周蓬萊云北斗已復不見而祝於二星

云云當是二十七應司二星今夕已陰晦必不見也

二十九日夢見茅二君周二君並有控乘遊於雷平直取伏龍定錄並舉手見向如謝去狀

在館東南伏龍在西北便昇空從館十度故得相望也

右七條十一月中事

一條云見六條云夢

十二月三日見徐登

應作鄧字

二君言去二十九日

桐柏府校籍頓誤上罪人典簿三人被責

云云便不

了事所

以也

七日夢往司命處告玉清清玄事

云云此所論殊高恨不略

十一日夢見韓夫人云比者情志落落彌入真

相云云應事韓太華妃

以七月度東宮爲妃

十九日見一人駕大車形容甚壯從者十人直  
見拜溫涼而出

二十一日定錄告云前來拜者鄴都執法君蔡

子遷也爾方綜其上官故來通報耳

云云保命府職僚皆

摠治鄴岱丞位彌相開  
涉上官當保籍任也

二十五日見趙丞直云仙籍空矣爾勿憂矣

故七

月中定錄所歎亦  
云方憂仙籍無人

二十八日夕見定錄趙丞范帥三人子良問所

通辭仰呈君未君云適得君仍語丞云可速因

直爾而已更別餘語云云此中似別有事肯不  
容備言亦應是爲帥見有

存辭

右七條十二月中事

五條云見  
二條云夢

閏月三日夢見韓夫人云世上方無復蹤如可

云云韓猶  
應是太華

六日見洪先生云子勤之最之前後事事也

云云

此亦勵息耳

十五日見保命云爾屋事勿以在懷傷人神氣

其人尋來就上

其正月欲戴屋而所顧師永不來乃云欲作辭告縣攝之師定

尋自來當由此故有今告也

十八日夢大司命君問曰子欲仙不答實願仙

云願仙何不學仙

云云

二十三日見洪先生云此所問泛舟者乃中嶽

仙人于朴也其前生經識陶某耳非今生相識

也豈復來於此邪

去冬有人姓顧名道度從外江還云于大雷忽逢一人乘

小小鹿頸船子劣容一人從浪中來直呼顧姓

名云下都去欲寄書與茅山陶隱居隱居已與

我欲助其功夫以獻主主正爾見作書垂當授

與忽云罷君會不往山我尋自下云此人自稱

姓彭顧至都匆匆往廣陵微宣此消息而無方

于華監間過嗣真館道士彊文敬因疏寄具還

如此隱居唯聽其下亦不以問周周當是問

彊說自私訪冥中旣如此告便當不復自下

二十五日見定錄保命二君保命曰年内多勞

扇削鬼神三官中奏爾云多罪吾已却之不宜

三過如此

云云伊蒙神真扶獎如此不免三官所奏况庸庸之徒邪唯各宜如履薄

耳

二十六日見周君云葛衍之東水已加八十一丈南衡山西邊頽崩爲淵云云

二十八日見徐君云韓衆已復有事今與鄧生往看之云云此詎不衆字惠期邪衆亦云作霍林司命歲夕夢見司命

南真南真見授一子大如鵝卵令噉之司命云道未成不得丸轉之華且食此亦足明爾云云

右八條閏月中事

六條云見二條云夢

右從八月初至閏月未凡六月中合五十一

條事

十六條云見三十五條云夢從九月二十九日來至此並未書大度色紙並紙

黃書共一紙也

丙申年正月二日夢造小有天見王君爾云何

遑遑於人間名已定勿虧頓於世路

二云云此王屋三清虛

上君爲下教二十四真人之首也

十日見洪君范帥云明是戊寅上玄治建可戴

屋云但宅不得其所洪云大象尚復無常人生

有何定邪只此亦好又及洞經事

云云其本欲取此日戴屋

而師不來又小雨遂不果至丁亥日方得戴耳

十一日見定錄保命桐栢周君周君云爾不復  
覩真道耶吾將去爾子良未得答定錄乃云其  
心不然正是身廢耳紫陽試之邪保命云爾何  
意頓取人三百斛穀子良答不取又云見取何  
云不取已爾別自語所不能當堙之餘別了

其此

數旬中爲起屋事恒憚惶不作恐身既廢心亦  
是急定錄訝之耳取穀之事了不聞有此音迹  
計三百斛穀是百三十斛米平人六年食恐以  
爲食師以此米者其從來爲師使本是衣食弟  
子不應以此爲責伊云不敢神證云取兩  
不應妄又云別當堙之思此答所不解

十四夕夢見許仙侯等五人自共語許云自宅

此字未足久便已近三百許年又聞一人答兆  
却尚復條爾此何足爲遠

不知是誰許長史立山宅應是晉穆帝永

和中至今一百六十七年耳

十七夕見定錄唐丞來中君云許侯近所言亦

深哉唐丞論北臺事極多非可書銘

北臺鄭都北帝臺

二十四夕見定錄君云念真不密穢氣無辯自

云研塋之

云云

二十七夕見保命及洪君洪君云勿輕說人事

云云此當有所試不知是何耳

右七條起丙申年正月中事

四條云見  
三條云夢

二月三日夢見洪先生云北斗事

云云此復是  
司二星也洪

是授云故  
屢屢言之

七日夢見定錄云臨海燒山中有仙人遊在人間自號彭先生實是鄭玄字子陰陸渾仙人也朱文甫令其觀上人情及修道者其尋或當來先昨已往建安臨海人書與道士鄒堯云其人彭公在此不堯得而挿靜櫺故人得見之其人亟乘一刀一刃小船而歌曰太霄何冥冥靈真時下

遊命我囂塗際採察雲中儻世路多澑濁真誠

不可搜促駕還陸嶺人間無與酬步行亦永此

其若來可不接之其人形中人面左邊有紫誌

著黃絹帽多鬚而前齒缺是也

書此一條獨委曲者當是或欲

示後人也燒山即赤水山今亦屬永寧樂成二縣共界未知鄒堯是何處人顎昭形服如此便

是可察正恐伊知人識更復改容耳

九日見丞云比者情志何甚索索

云云

十四日見定錄云司命來月中旬當來西宮東

官人亦並來故逆示

云云此當是云三月十八日見其此日亦有辭本存

二十八條

十一大條云見四  
十條云夢

右從目錄凡用墨朱黃三色書大慶白及細紙

合十六番

八番白

并右從去乙未年五月二十

三月初通至今丙申年七月未合一百九條

十六

三條云見四  
十六條云夢從八月初至十月二十七日捨世

凡三月目中文書記不復顯出尋八年來月

月所記自疎簡未知是不復悉記爲時近致希

邪周紫陽記九真玉瀝丹方

云輕于九轉易于  
九轉此別一紙無

九莖紫菌琅葛芝一斤

出南閩句曲北亦有

丹朱玉漿二斗

出南閩句曲北亦有也

右二物細切芝竟仍以玉漿一斗潰之一宿埋  
陰垣之陽去垣三寸入土一尺以白瓦器容四  
斗許盛仍以瓦盤蓋之蠟蜜封之上土令厚三  
寸以今日午時埋至明日午時出之持之南行  
取已所住戶十二步乃置眠牀頭按上至明日  
午時又以銅器盛煎之令火齊器底勿令火豔  
出器邊也得三沸見又丙玉漿一斗又加火高

二十九日見保命云勿犯霧露

云云

右三條事三月中事

並云見

四月九日見定錄云前疏文辭殊雅但恐心不必然耳

云云此辭本也

十五日見三丞及洪君來云郤下都邪勿不復反山諸人自共語多不了

其于時欲出都定不果六月只去耳

右二條四月中事

並云見

五月九日夢見司命定錄保命及衆真並見試

以緣業事

云云色不悅又及應憂盜事云當時相救

十五日夢到東宮拜青君見韓侯等雖不面見  
青君而傳譯意氣大見憐愍韓侯接對如常耳

如此說者前韓衆便非惠期也

二十九日夢司命三君云前事遣赤城外衛軍  
十人相助遂不能都

此字草漫不可識者則不

亦得可可耳

不解

此何若是前所云憂益相救助者則不應言亦得可可也于時實都得寂然也

右三條五月中事

並云從正月來至此見並黃紙書人度細色紙凡四

紙半前紙按  
年未朱書後

六月十日于道中眠夢見范帥云惡魅橫行不

可卒禁勿輕慢之雖無如人何交爾不好

云云

周暫

出都以此月九日曉出山就棊宿十日早發爾夕應在湖熟方山間此月中遠近多瘟病

十九日于第中夢斷肉乃食鵝膏未可解也

追檢

此日王法明文子在館宿延陵嵇茂无亦入其多責郭邑餽果食中必有鵝膏煎煮之也

二十八日夢見紫微遊行

云云

右三條六月中事

三條並云夢

七月一日見洪先生云入霞之表已陳爾居處

東萊可不裝束

云

大多不可復載

此中當說去留文會

八日復夢見韓侯紫微楊君定錄等多爲論性

命之致因緣罪福之源若疏此可三四紙許

不聞

此亦爲殊恨也

十七日見保命趙丞多論天地災橫之事亦甚多不可記

此事理難當詭

二十三日見衆真凡三十人多論人治身之本

謝殃之法甚多亦復論作九轉事

云云此條不顯爲恨最深

右四條七月中事

三條云見一條云夢從六月初來共紙一大度自賤

紙也

右從丙申年正月初至七月未凡七月中合

二十日夢見司命君君見令取青

此一字草漫  
未可識也

以呈司命司命云此可耳心未真也當更研鑿

見景上期來云二君今往龜山聊過令知如此

所見意氣欲動前與人戲過致使時魅相侵賴

得高監相爲不爾幾致變

聞周在第中忽輔病  
恐是此意高監不知

誰洞中不  
見此人也

又曰裏屋人自稱木道士者是北星

鬼官所使勿信之以邪情亟惑人壞人真氣可

急詣許駕去已遠不得久停便去

周在都仍就  
王法明同往

南度第道士館中在外屋宿當是欲進諸木問事故得此告其還多有問木者而都不說此事實能慎密也

二十五日見唐趙二丞來云還于舊居便共覺

蕭然多論九轉事

云云其是二十三日還至

并二君令告

云云見

由意殊不許遊行人間九轉事無聞一何可歎也

右六條二月中書

三條云見

三月三日見保命告勿食草之正心及餘事

云云

紫文仙忌云爾止謂此一日耳

八日見趙丞垂天下邪鬼之事令慎之諸

云云

初五分許可以蓬蒿爲薪煎令餘一斗漉滓乾之閉汁三日三日竟開視上當有紫光曜日夜不用然燈此即成矣又以藥滓置木臼中搗三百二十杵紙裹令密若以投水水流即停若封屋室萬人不能開若儼劫賊合衆不能動封山山開封人人俟若欲速登天可併服之即死矣若欲且留世當稍服之盡亦仙矣勿以分人及令人知見也唯可心知口服而已若令人知空笑此藥也

右此一方無年月日不知何時書滿一白牋

紙謹正

此藥名既又云唯可心知便是難可思詳已歷問同住人大小咸云不覺

見垣內埋藥亦不聞木曰搗声恐或別處作不論耳既云服之即死故迫以疑雖見溫酒亦或攸以亂之耳言

大凡四卷真本書雜色合六十五番或真或草行

周氏冥通記卷四

終

002349

國立中央圖書館藏善本	
書名：	子部小說新舊說之屬
書名：	紀聞
著者：	唐中 肅撰 10卷 四冊
板本：	影本 崔造注 朱校

紀聞十卷

唐牛肅撰 崔造注

鄭樵通志藝文畧唐牛肅撰紀聞十卷皆紀釋氏  
道字異事新唐書與宋史藝文志皆列其同

牛氏紀聞目錄

卷一

五則

卷二

八則

卷三

六則

卷四

十一則

紀聞

一

卷五

九則

卷六

十三則

卷七

十七則

卷八

二十三則

卷九

卷十  
十八則  
十一則

紀聞

二



紀聞卷一

唐牛肅撰崔造注

邢先生名和璞善方術常攜竹算數計算長六寸人有  
請者到則布算為卦縱橫布列動用算數百布之滿  
牀布數已乃告家之休咎言其人年命長短及官祿  
如神先生貌清羸服氣時餌少藥人亦不詳所生唐  
開元二十年至都朝貴候之其門如市能增人算壽  
又能活其死者先生嘗至白馬坡下遇友人友人已  
死信宿其母哭而求之和璞乃出亡人寘于牀引其

食解衣同寢令閉戶眠熟良久起命具湯而友人猶死和璞嘆曰大人與我約而忘何也復令閉戶又寢俄而起曰活矣母入視之其子已蘇矣母問之其子曰被錄在牢禁繫拷訊正苦忽聞外曰王喚苦人官不肯曰訊未畢不使去少頃又驚走至者曰邢仙人自來喚苦人官走出迎再拜恐懼遂令從仙人歸故生又有納少妾妾善歌舞而暴死者請和璞活之和璞墨書一符使置妾卧處俄而言曰墨符無益又朱書一符復命置於牀俄而又曰此山神取之可令追

之又書一大符焚之俄而妾活言曰為一胡神領從者數百人拘去閉宮門作樂酣飲忽有排戶者曰五道大使呼歌者神不應頃又曰羅大王召<sup>使</sup>召歌者方駿仍曰且留少時須臾數百騎馳入宮中大呼曰天帝詔何敢輒取歌人令曳神不杖一百仍放歌人還於是遂生和璞此事至多後不知所適

滎陽鄭曖著作郎鄭虔之弟也博學多能好奇任俠嘗因會客言及人間奇事曖曰諸公頗讀晉書乎見太尉郗鑒事跡否晉書雖言其人死今則存坐客驚曰

願聞其說曙曰某所善武威段駁為定襄令駁有子曰碧少好清虛慕道不食酒肉年十六請於父曰願尋名山訪異人求道駁許之賜錢十萬從其志段子天寶五載行過魏郡舍於逆旅逆旅有客焉自駕一驢市藥數十斤皆養生辟穀之物也而其藥有難求未備者日月於市邸謁胡商覓之碧視此客七十餘矣雪眉霜鬚而貌如桃花亦不食穀碧知是道者大喜伺其休暇市珍果美膳藥食醻醻薦之客甚驚謂碧曰吾山叟市藥來此不願世人知子何得覺吾而

致此耶碧曰某雖幼齡性好虛靜見翁所為必是道者故願歡會客悅為飲至夕因同宿數日事畢將去謂碧曰吾姓孟名期思居在恒山於行唐縣西北九十里子欲知吾名氏如此碧又為祖餞叩頭誠祈願至山中詰受道要叟曰若然者觀子志堅可與居矣然山中居甚苦須忍饑寒故學道之人多生退志又山中有耆宿當須啟白子孰計之碧又固請叟知其有志乃謂之曰前至八月二十日當赴行唐可於西北行三十里有一孤姥莊莊內孤姥甚是奇人汝當

謁之因言行意坐以須我碧再拜受約至期而往果得此孤莊老姥出問之碧具以告姥姥撫背言曰小子年幼若此而能好道美哉因納其囊裝於櫈中坐碧於堂前閣內姥家甚富給碧所須甚厚居二十日而孟先生至顧碧言曰本謂率語耳竊期果來然吾有事到恒州汝且居此數當返如言却到又謂碧曰吾更啟白耆宿當與君俱往數日復來令姥盡收掌碧資裝而使碧持隨身衣食往碧於是從先生初入行三十里大艱險猶能踐履又三十里即手捫藤葛

足履嵌巖塊竦汗出而僅能至其所居也則東向西  
向盡山巨石林木森翠北面差平即諸陵嶺西面懸  
下層谿千仞而有良田山人頗種植其中瓦屋六間  
前後數架在其北諸先生居之東廂有厨竈飛泉簷  
間落地以代汲井其北戶內西二間為一室閉其門  
東西間為二室有先生六人居之其室前廡下有數  
架書三千卷穀千石藥物至多臨酒常有數石碧  
既謁諸先生告曰夫居山異於人間亦大辛苦須忍  
餞食藥餌能甘此乃可居子能之乎智曰能於是

留止凡五日孟先生曰今日盍謁老先生於是啟西  
室室中有石堂堂北開直下臨眺川谷而老先生擁  
繩牀北面而齋心焉碧敬謁拜老先生先生良久開  
目謂孟叟曰是爾所言者耶此兒佳矣便與汝充弟  
子於是辭出又閉戶其庭前臨西澗有松樹十株皆  
長數仞其下磐石可坐百人則於石中鐫局諸先生  
休暇常對棋而飲酒焉碧為侍者覩先生棋皆不工  
也因教其形勢諸先生曰汝亦曉棋可坐因與諸叟  
對弈皆不敵於是老先生命閉戶出值杖臨崖而立

西望移時因顧謂叟可對碁孟期思諸人皆不敵此  
小子老先生笑因坐召碧與爾對之既而先生慕少  
於碧又微笑謂碧曰欲習何藝乎碧幼年不識求方  
術而但言願且受周易老先生詔孟叟授之老先生  
又歸室閉其門碧習易踰年而日曉占候布卦言事  
若神碧在山四年前後見老先生出戶不過五六度  
但於室內端坐繩牀正心禪觀動則三百二百日不  
出老先生常不多開目貌有童顏體至肥克都不復  
食每出禪時或飲火藥汁亦不識其藥名後老先生

忽云吾與南岳諸葛仙家為期今到矣須去智在山

164

久忽思家因請還家省觀即却還孟先生怒曰歸即  
歸矣何却還之有因白老先生先生讓孟叟曰此人  
不終何與來也於是使歸歸後一歲又却尋諸先生  
至則室屋如故門戶封閉遂無一人下山問孤莊老  
姥姥曰諸先生不來尚一年矣碧因悔恨殆死碧在  
山間常問孟叟老先生何姓名叟取晉書郗鑒傳令  
讀之謂曰欲識老先生即郗太尉也

婺州參軍王賈本大原人移家覃懷而先人之塋在於

臨汝貫火而聰穎未嘗有過沉靜少言年十四忽謂  
諸兄曰不出三日家中當恐且有大喪居二日宅中  
火延燒堂室祖母年老震驚自投於牀而卒兄以賈  
言聞諸父諸父訝賈曰卜筮而知復又白諸父曰  
太行南泌河灣澳內有兩龍居之欲識真龍請同觀  
之諸父怒曰小子好詭言駁物當笞之賈跪曰實有  
故請觀之諸父怒曰小子好詭與同行賈請具雨衣  
於是至泌河浦深處賈人水以鞭畫之水為之分下  
有大石二龍盤繞之一白一黑各長數丈見人沖天

諸父大驚良久瞻視賈曰既見矣將復還因以鞭揮之水合如舊則雲霧盡昏雷電且至賈曰諸父駛去因馳未里餘飛雨大汪方知非常人也賈年十七詣京舉孝廉既擢第乃娶清河崔氏後選授婺州參軍還過東都賈母之表妹死已經年常於靈帳發言處置家事兒女僮妾不敢為非每索飲食衣服有不應求即加笞罵親戚咸怪之賈曰此必妖異因造姨宅唁姨諸子先是姨謂諸子曰明日王家外甥來必莫令進此小子大罪過人賈既至門不得進賈令召老

蒼頭謂曰宅內言者非汝主母乃妖魅耳汝但私語汝主令我我入當為除去之家人素病之乃潛言於諸郎諸郎亦悟邀賈入賈拜弔已因向靈言曰聞婕妤來大有神言語如舊今故謁婕何不與賈言也不應賈又邀之曰今故來謁婕若不言終不去矣當止於此魅知不免乃帳中言曰甥比佳乎何期別後生死遂隔汝不忘吾猶能相訪愧不可言因涕泣言語皆婕平生聲也諸子聞之號泣婕令其饌坐賈於前命酒相對慇懃不已醉後賈因請曰婕既神異何不

令賈見形，姨曰：幽明道殊，何要相見？賈曰：姨不能全

168

出，請露半面，不然呈一手一足。令賈見之，如不相示，亦終不去。魅既被邀，苦至因見左手於手指宛然，又姨之手也。諸子又號泣。賈因前執其手，姨驚呼諸子曰：外甥無禮，何不舉手？諸子未進，賈遂引其手，撲之於地，尚猶哀叫。撲之數四，即死。乃老狐也。形既見體，裸無毛命，火焚之，靈語遂絕。賈至婺州，以事到東陽，今有女病魅，數年醫不能愈。令邀賈到宅，置茗饌而不敢有言。賈知之，謂令曰：聞君有女病魅，當為去之。

因為桃符令置所卧牀前女見符泣而罵須臾眠熟  
有大狸腰斬之於牀下疾乃止時杜暹為婺州叅軍  
與固同列相得甚歡與暹同部領使于洛陽過錢塘  
江登羅刹山觀浙江謂暹曰大禹真聖者當理水時  
所有金櫃玉符以鎮川瀆若此杭州城不鎮壓尋當  
陷矣暹曰何以知之賈曰此石下是相與觀焉因令  
暹閉目執其手令暹跳下暹忽閉目已至水底其空  
處如堂有大石櫃高丈餘鏤之賈手開其鏤去其蓋  
引暹手登之因同入櫃中又有金櫃可高三尺金鑠

銷之賈曰王符在中然世人不合見暹觀之既已又接其手令騰出暹距躍則至岸矣既與暹交熟乃告暹曰君有宰相祿當自保愛因示其拜官歷仕及於年壽周納語之暹後遷拜一如其說既而至吳郡停船而女子夭死生五年矣母撫之哀慟而賈不哭暹重賈各見妻子如一家於是對其妻謂暹曰吾第三夫人也有罪謫為世人二十五年今已滿矣後日當行此女亦非吾子也所以早夭妻崔氏亦非吾妻即吉州別駕李乙妻也緣時歲未到乙未合娶以世人

亦合有室故司命權以妻吾吾今期盡妻即當過李氏李氏三品祿數任生五子世人不知為何娶哭妻父知其夫靈異因轂哭請曰吾方年盛君何忍見捨且暑月在途零丁如此請送至洛得遂棲息行路之人猶合矜愍况室家之好而忽遺棄耶貴笑而不答因令造官器納亡女其中寘之船下又囑遲以身後事曰吾卒後為素棺漆其縫將至先塋與女子皆祔於墓殮後即發使至宋州崔氏伯任宋州別駕當留其姪聽之至冬初李乙必克計入京與崔氏伯相見

即伯之故人因求婚崔氏駕以姪妻之事已定矣。遲  
然之其妻日夜涕泣請其少留終不答至日沐浴衣  
新衣暮時召遲相對言談頃而卧遂卒。遲哭之慟為  
製朋友之服如其言殮之行及宋州崔別駕果留其  
姪遲至臨汝乃厚葬賈及其女其冬李七至宋州求  
婿其妻崔駕駕以妻之。遲後相歷中外皆如其語。

唐開元二十四年春二月駕在東京以李適之為河南  
尹其日大風有女冠乘風而至玉貞觀集於鐘樓人  
觀者如堵以聞于尹尹率畧人也怒其聚衆袒而笞

之至十而東風者既不哀祈亦無傷損顏色不變於是適之大駕方禮請奏聞勅召入內殿訪其故乃蒲州紫雲觀女道士也辟穀久輕身因風遂飛至此元宗大加敬畏錫金帛送還蒲州數年後又因大風遂飛去不返

太和先生王旻得道者也常遊名山五岳貌如三十餘人其父亦道成有姑亦得道道高於父旻常言姑年七百歲矣有人知其姑者當在衡岳或往來天台羅浮貌如童嬰其行比陳夏姬唯以房中術致不死所

在夫婿甚衆天寶初有薦旻者詔徵之至則于內道

174

場安置學通內外長於佛教帝與貴妃楊氏旦夕禮謁拜於牀下訪以道術旻隨事教之然大約在于修身儉約慈心為本以帝不好釋典旻每以釋教引之廣陳報應以開其志帝亦雅信之旻雖長於服餽而常飲酒不止其飲必小爵移晷乃盡一杯而與人言談隨機應對亦神者也人退皆得所未得其服飾隨四峇變改或食鯽魚每飯稻米然不過多至葱韭葷辛之物鹹酢非養生者未嘗食也好勸人食蘆菔根

葉云久食功多力甚養生之物也人有傳世世見之而貌皆如故蓋及千歲矣在京多年天寶六年南岳道者李遐周恐其戀京不出乃宣言曰我將為帝師授以祕籙帝因全所在求之七年冬而遐周至與晏相見請曰王生戀世樂不能出耶可以行矣於是勸晏令出晏乃請于高密牢山合煉元宗許之因改牢山為輔唐山許晏居之晏嘗言張果天仙也在人間三千年矣姜撫地仙也壽九十三矣撫好殺生命以折己壽是仙家所忌此人終不能白日昇天矣



紀聞卷二

唐牛肅撰崔造注

唐則天朝相國裴炎第四弟為虢州司戶虢州有周賢者居深山不詳其所自與司戶善謂曰公兄為相甚善然不出三年當身戮家破宗族皆誅可不懼乎司戶俱悉其行事知非常人也乃涕泣而請救周生曰事猶未萌有得脫理急至都以吾言告兄求取黃金五十鎰將來吾於宏農山中為作章醮可以移禍殃矣司戶於是取急還都謁兄河東侯炎炎為人睦親

於友悌甚至每兄弟自遠來則同卧談笑雖彌歷旬日不歸內寢焉司戶夜中以周賢語告之且求其金炎不信神鬼至於邪俗鎮厭常呵怒之間弟言大怒曰汝何不知大方而隨俗幻惑此愚輩何解而欲以金與之且世間巫覡好託鬼神取人財物吾見之常切齒今汝何故忽有此言靜而思之深令人恨司戶泣曰周賢者識非俗幻每見發言未嘗不中兄為宰相家計溫足何惜少金不令轉災為祥也炎滋怒不應司戶知兄志不可奪惆悵辭歸宏農時河東侯初

立則天為皇后專朝禮權自謂有泰山之安故不信周言而却怒恨及歲餘天皇崩天后漸親朝政忌害大臣嫌隙屢搆乃思周賢者語即令人至宏農召司戶至都炎饋具黃金令求賢者於宏農諸山中盡不得尋至南陽襄陽江陵山中乃得之告以兄言賢者因與還宏農謂司戶曰往年禍害未成故可壇場致請今災祥已構不久滅門何求之有且吾前月中至洛見裴令被戮繫其首於右足下事已於此且無窪勢君勿更言且吾與司戶相知日久不可令君與兄

同禍可求百兩金與君一房章醮請帝可以得免若  
言裴令終無益也司戶即市金與賢者入宏農山中  
設壇場奏章請全法事畢仍藏金於山中謂司戶曰  
君一房免禍矣然急去官移家襄陽司戶即還家襄  
陽月餘而染風疾十月而裴令下獄極刑兄弟子姪  
皆從而司戶風疾在襄州有司奏請誅之天后曰既  
染風疾死在旦夕不須問此一房特宜免死由是得  
免初河東侯遇害之夕而犬吠其首曳焉及明守者  
求得之因以髮繫其首於左足下竟如初言

唐太史李滄風校新曆大陽合朔當蝕既於占不吉太宗不悅曰日或不食卿將何以自處曰如有不蝕臣請死之及期帝候於庭謂滄風曰吾放汝與妻子別之對曰尚早刻日指影于壁至此則蝕如言而蝕不差毫髮太史與張率同侍帝更有暴風自南至李以為南五里當有哭者張以為有音樂左右馳馬觀之則過送葬者有鼓吹又嘗奏曰北斗七星當化為人明日至西市飲酒宜令候取太宗從之乃使人往候有婆羅門僧七人入自金光門至西市酒肆登樓命

取酒一石持椀飯之須臾酒盡復添一石使者登樓宣勅曰令請師等至宮胡僧相顧而笑曰必李滄風小鬼言我也因謂曰待窮此酒與子偕行飲畢下樓使者先下回顧已失胡僧因奏聞太宗異焉初僧飲酒未入其直收具於座下得錢二千

唐先天中許州杜生善卜筮言定失官祿皆驗如神有亡奴者造杜問之生曰汝但尋驛路歸道逢驛使有好鞭者叩頭乞之彼若不與以情告云杜生教乞如是必得如其言果遇驛使以杜生語告乞鞭其使異

之曰鞭吾不惜然無以廻馬汝可道左折一枝見代  
予與汝鞭遂往折之乃見亡奴伏於樹下擒之間其  
故奴曰適循道走遙見郎故潛于斯復有忘奴者見  
杜生生曰歸取五百錢於官道候之見進鷄子使過  
求買其一必得奴矣如言候之俄有鷄子使至告曰  
情求市其一使者異之以副鷄子與焉將至手鷄忽  
飛集于灌莽乃取之景在其下遂執之言人祿位中  
者至多茲不縷述

北齊稠禪師鄴人也初落髮為沙彌時輩甚衆每休暇

常角力騰趨為戲而禪師以劣弱見凌紿侮毆擊者  
相繼禪師羞之乃入殿中閉戶抱金剛足而誓曰我  
以羸弱為等類輕負為尊已甚不如死也汝以力間  
當佑我我捧汝足七日不與我力必死於此無還志  
約既畢因至心祈之初一兩夕恒爾念益固至六日  
將曙金剛形見手執大鉢滿中盛筋謂稠曰小子欲  
乎曰欲念至乎曰至能食筋乎曰不能神曰何故稠  
曰出家人斷肉故耳神因操鉢舉已以筋食之禪師  
未敢食乃怖以金剛杵懼遂食斯須食畢神曰汝

已多力然善持教勉旃神去且曉乃還所居諸同列  
問曰豎子頃何至稠不答須臾於堂中會食食畢諸  
同列又戲毆禪師曰吾有力恐不堪於汝同列試引  
其臂筋骨彊勁殆非人也方驚疑禪師曰吾為汝試  
之因入殿中橫躡壁行自西至東凡數百步又躍首  
至於梁數四乃引重千鈞其拳捷驍武動駭物聽先  
輕侮者俯伏流汗莫敢仰視禪師後證果居於林慮  
山入山數千里構精廬殿堂窮極土木諸僧從其禪  
者常數千人齊文宣帝怒其聚衆因領驍勇數萬騎

躬自往討將加白衣焉禪師是日領僧徒谷口迎候  
文宣問曰師何遽此來稠曰陛下將殺貧道恐山中  
血污伽藍故至谷口受戮文宣大驚降駕禮謁請許  
其悔過禪師亦無言文宣帝命設饌施畢請曰問師  
金剛處祈得力令欲見師効少力可乎稠曰昔力者  
人力耳今為陛下見神力欲見之乎文宣曰請與同  
行寓目先是禪師造寺諸方施木數千根卧在谷口  
禪師叱之諸木起空中自相搏擊聲若雷電觸摧  
折縮紛如雨文宣大懼從官散走文宣叩頭請止之

因禪師度人造寺無得禁止後於并州營幢子未成  
遘病臨終歎曰夫生死者人之大分如來尚所未免  
但功德未成以此為恨耳死後願為大力長者繼成  
此功言終而化至後三十年隋帝過并州見此寺心  
中渙然記憶有似舊修行處頂禮恭敬無所有不為  
處分并州大興營葺其寺遂成時人謂帝為大力長  
者云

唐則天朝徐敬業揚州作亂則天討之軍敗而遁敬業  
竟養一人貌類於己而寵遇之及敬業敗擒得所養

者斬其元以為敬業而敬業實隱大孤山與同伴數

188

十人結廬不通人事乃削髮為僧其侶亦多削髮天

寶初有老僧法名住括年九十餘與弟子至南岳衡

山寺訪諸僧而居之月餘忽集諸僧徒懺悔殺人罪

咎僧徒異之老僧曰汝頗聞有徐敬業乎則吾身也

吾兵敗入於大孤山精勤修道今命將終故來此寺

令世人知吾已證第四果矣因自言死期果如期而

卒遂葬於衡山

明達師者不知其所自於閩鄉縣住萬迴故寺往來過

客皆謁明達以問休咎明達不答但見其旨趣而已  
曾有人謁明達問曰欲至京謁親親安否明達授以  
竹杖至京而親亡又有謁達者達取寺家馬令乘之  
使南北馳馳訖勒而去其人至京授採訪判官乘驛  
無所不至又有謁達者達以所持杖畫地為堆阜以  
杖撞築地因為坑其人不曉至京背發腫割之血流  
殆死李林甫為黃門侍郎扈從西還謁達加評於其  
肩至京而作相李雍門為湖城令達忽請其小馬雍  
門不與閑一日乘馬將出馬忽庭中人立雍門墜馬

死如此頗衆達又常當寺門北望言曰此川中兵馬

何多又長歎曰此中觸處摠是軍隊及後哥舒翰擁

兵潼關拒逆胡關下閭鄉盡為戰場矣

長安青龍寺儀光禪師本唐室之族也父瑣瑣王與越

王起兵伐天后不克而死天后誅其族無遺惟禪師

方在襁褓乳母抱而逃之其後數歲天后聞瑣瑣王

有子在人間構之愈急乳母將至岐州界中鬻女工

以自給時禪師年已八歲矣聰慧出類狀貌不凡乳

母恐以貌取而敗大憂之乃求錢為造衣服人置錢

二百於腰下於桑野中具告以其本未泣而謂曰吾  
養汝已八年矣亡命無所不至今汝已長而天后之  
敕訪不止恐事洩之後汝與吾俱死今汝聰穎過人  
可以自立吾亦從此逝矣乳母因與流涕而訣禪師  
亦號慟不自勝方知其所出乳母既去師莫知其所  
之乃行至逆旅見禪師與諸兒戲狀貌異於人因憐之召  
息於逆旅見禪師與諸兒戲狀貌異於人因憐之召  
而謂口郎家何在而獨行在此耶師偽答曰莊鄰於  
此有時而戲夫人食之又賜錢五百師雖幼而有識

恐人取其錢乃盡解衣置之於腰下時日已晚乃尋  
小逕將殺村野遇一老僧獨行而呼師曰小子汝今  
一身家已破滅將何所適禪師驚愕伫立老僧又曰  
出家閑曠且無憂畏小子汝欲之乎師曰實一作是所  
願也老僧因攜其手至桑陰下今禮十方諸佛已因  
削其髮又解衣裝出袈裟令服之大小稱其體因教  
其披著之法禪師既披法服執持收掩有如舊僧焉  
老僧喜曰此習性使之然其僧將行因指東北日去  
此數里有伽藍汝直詣彼謁寺主云我使爾為其弟

子也言畢老僧已亡矣方知是聖像也師如言趣寺  
寺主駁其所以因留之向十年禪師已洞曉經律定  
於禪寂遇唐室中興求鄉鄧王後師方謂寺僧言之  
寺僧大駭因出詣岐州李使君師從父也見之悲喜  
因舍之於家欲以狀聞師固請不可使君有女年侔  
禪師見禪師悅之願致歎曲師不許月餘會使君夫  
人出女盛服多將從一作者來逼之師固拒萬端終  
不肯師紹曰身不潔淨沐浴待命女許諾方令湯沐  
師候女出因之噤門女還排戶不果入自牖窺之師

方特削髮刀顧而言曰以有此恨故為慾逼今既除  
此何逼之為女懼止之不可遂斷其根棄於地而師  
亦氣絕戶既閉不可開女惶惑不知所出俄而府君  
夫人到女言其情使君令破戶師已復蘇命良醫至  
以火燒地既赤苦酒沃之坐師於燃地傅以膏數月  
瘡愈使君奏禪師是鄉鄉王子有敕命驛置至京引  
見慰問賞賜優給復以為王禪師曰父母非命鄙身  
殘毀今還俗為王不願也中宗降敕令禪師廣領徒  
衆尋山置蘭若恣聽之禪師性好終南山因居於興

法寺又於諸谷口造禪菴若凡數處或入山數十  
里從者僧俗常數千人迎候瞻侍甚於卿相禪師既  
證道果常先言將來事是以人益歸之開元二十三  
年六月二十三日無疾而終先告弟子以修身護戒  
之事言甚切至因卧頭指南方足指北方以手承頭  
右脇在下遂亡遺命葬於少陵原之南面鑿原為室  
而封之柩將發異香芬馥狀貌一如生焉車出城門  
忽有白鶴數百鳴舞於空中五色彩雲徘徊覆車而  
行數千里所封之處遂建天寶寺弟子輩留而守之

長安有講涅槃經僧曰法將聰明多識聲名籍甚所在  
日講僧徒歸之如市法將僧到襄陽襄陽有客僧不  
持僧法飲酒食肉體貌至肥所與交不擇人僧徒鄙  
之見法將至衆僧迎而重之居處精華盡心接待客  
僧忽持斗酒及一蒸鴨來造法將法將方與道俗正  
開義理共志心聽之客僧連持酒殼謂法將曰講說  
勞苦且正說經與吾共此食之一作酒肉法將驚懼但為  
推讓客僧因坐戶下以手擘鴨而食之舉酒滿引  
而飲之斯須酒肉皆盡因登其牀旦寢既夕講經僧

方誦涅槃經醉僧起曰善哉妙誦然我亦嘗誦之因  
取火草布西牆下露坐草中因誦槃槃經言詞明白  
落落可聽講僧因輟誦聽之每至義理深微常不能  
解處聞醉僧誦過經心自開解比天方曙遂終涅槃  
經四十卷法將生平所疑一朝散釋都盡法將方度  
希布布座禮之比及舉頭醉僧已滅諸處尋訪不知  
所之

卷  
二

198

紀聞卷三

唐牛肅撰崔造注

陝州洪昉本京兆人幼而出家遂證道果志在禪而而亦以講經為事門人常數百一日昉夜初獨坐有四人來前曰鬼王令為小女疾止造齊請師臨赴昉曰吾人汝鬼何以能至四人曰闍黎但行弟子能致之昉從之四人乘馬人持綺牀一足遂行行可數百里至一山山腹有小朱門四人請昉閉目未食頃人曰聞之已到王庭矣其宮闈室屋崇峻非常侍衛嚴飾

頗倅人主鬼王具冠衣降階迎禮王曰小女有一作久

200

疾今幸而痊欲造小福修一齋是以請師臨顧齋畢  
自令侍送無慮於是請入宮中其齋場嚴飾華麗僧  
且萬人佛像至多一如人間事時仰視空中不見白  
日如人閉重陰狀須臾王夫人後官數百人皆出禮  
謁王女年十四五貌獨病色昉為贊禮願畢見諸人  
持千餘牙盤食到以次布於僧前坐昉於大牀別置  
名饌饌甚香潔時且欲食之鬼王白日師若常在此  
當飧鬼食不敢留師請不食昉懼而止齋畢餘食猶

數百盤昉見侍衛臣吏何干人皆有欲食之色昉請  
王賜之餘食王曰促持去賜之諸官拜謝相顧喜笑  
口開達於兩耳王因跪曰師既患顧無他供養有絹  
五百疋奉師請為受八關齋戒師曰鬼絹紙也吾不  
用之王曰自有人絹奉師因為受八關齋戒戒畢王  
又令前四人者依前述之昉忽閉目已到所居天猶  
未曙門人但為入禪不覺所逼昉忽閉目命火照牀  
前五百絹在焉弟子問之乃言其故昉既禪行素高  
聲價日盛頃到鬼所但神往耳其形不動未幾晨坐

有一天人其質殊麗拜謁請曰南天王提頭頰吒請  
師至天供養計許之因敷天衣坐昉二人執衣舉而  
騰空斯須已到南天王領侍從曲躬禮拜曰師道行  
高遠諸天願觀師講誦是以輒請師因置高座坐昉  
其道場崇麗殆非人間過百千倍天人皆長大身有  
光明其殿堂樹木皆是七寶盡有光彩奪人目睛昉  
初到天形質猶人也見天王之後身自長大與天人  
等設諸珍饌皆自然味甘美非常食畢至因請入宮  
更設供具談語欵至其侍衛大官兼鬼神甚衆後忽

言曰弟子欲至三十三天議事請師且少留又戒左右曰師欲遊觀所在聽之但莫使到後園再三言而去去後昉愈曰後園有何利而不欲吾到之伺無人之際竊至後園其園甚大泉流池沼樹林花藥處處皆有非人間所見漸漸深入遙聞大聲吽吽不忍聽遂到其旁見大銅柱徑數百尺高千丈柱有穿孔左右傍達或有銀鑰鑽其項或穿其骨骨者至有數萬頭皆夜叉也鋸牙鉤爪身倍於天人見禪師至叩頭言曰我以食人故為天王所縛今乞免我我若得

脫但人間求他食必不敢食人為害為飢渴所逼發此言時口中火出問其鍊早晚或云毗婆師尸佛出世時動則數千萬年亦有三五輩老者志誠懇僧許解其縛而遽還斯須王至先問師頗遊後園乎左右曰否王乃喜坐定時曰適到後園見鍊衆生數萬彼何故乎王曰師果遊後園然小慈是大慈之賊師不問昉又固問王曰此諸惡鬼常害於人唯食人肉非諸天防護世人已為此鬼食盡此皆大惡鬼不可以理一作禮待故鍊之時曰適見三五輩老者發言頗誠

言但於人間求他食請免之若此曹不食人餘者亦不可舍也王曰此鬼言不可信昉固請王目左右命解老者三五人來俄而解至叩頭言曰蒙恩釋放年已老矣今得去必不敢擾人王曰以禪師故放汝到人間若是食人此度重來當今若死皆曰不敢於是釋去未久忽見王庭前有神至自稱山嶽川瀆之神被甲面金也奔波而言曰不知何處忽有四五夜入到人間殺人食甚衆不可制故白之王謂昉曰弟子言何如適語師小慈是大慈之賊此等鬼鬼言甯可

保王語諸神曰促擒之俄而諸神執夜叉到王怒曰  
違所請命斬其手足以鐵鎧貫胷或去而鎧之昉乃  
請還又令前二人送至寺寺已失昉二七日而在天  
猶如火頃昉於陝城中選空曠地造龍光寺又逢病  
坊常養病者數百人寺極崇麗遠近道俗歸者如雲  
則為釋提桓國所請矣昉晨方漱有夜叉至其前左  
肩頭負五色毡而言曰釋迦一作釋天王請師講大涅槃經昉然然還座夜叉遂掣繩牀置於左脣曰請師  
合目因舉其左手而伸其右足曰請師開目視之已

到善法堂禪師既到天堂天光眩目開不能得天帝  
曰師念彌勒佛昉遠念於是日間不眠而人身卑小  
仰視天形不見其際天帝又曰禪師又念彌勒佛身  
形當大如言念之三念而身三長遂與天等天帝與  
諸天禮敬言曰弟子聞師善講大涅槃經為日久令  
諸天欽仰敬設道場因請大師講經聽受昉曰此事  
誠不為勞然病坊之中病者數百恃昉為命常乞以  
給之今若留一作流連講經人間動涉年月恐病人餒  
死今也固辭天帝曰道場已成斯願已久固請大師

勿為解也時不可忽空中有大天人身又數倍於釋  
天帝敬起迎之大天人言曰大梵天王敕敕天人既  
去天帝撫然曰本欲留師講經今梵天有敕不許然  
師已至豈不能暫開經卷少講宗經一作旨令天人信  
受昉許之於是置食食器皆七寶飲食香美精妙倍  
常禪師食已身諸毛孔皆出異光毛孔之中盡能觀  
見諸物方悟天身騰妙也既登高座敷以天衣時遂  
登座具善法堂中諸天數百千萬兼四天王各領徒  
衆同會聽法階下左右則有龍王夜叉諸鬼神人非

人等皆合掌而聽時因開涅槃經首講一紙餘言辭  
典暢備宣宗旨天帝大稱贊功德開經畢又令前夜  
又送至本寺寺弟子失時已二十七日矣按佛經善  
法堂在歡喜園天帝都會天王之正殿也其堂七寶  
所作四壁皆白銀階下泉池交注流渠映帶其渠水  
皆與樹行相宜寶樹花果亦皆奇異所有物類皆非  
世人所識昉略言其梗槧階下寶樹行必相直每相  
表裏必有一泉黃綠枝間自葉流下水如乳色味佳  
於乳下注樹根灑入渠中諸天人飲樹本中泉其溜

下者衆鳥同飲以黃金為地生軟草其軟如綿大令人足履之沒至足舉後其地自平為鳥數百千色名無定相入七寶林即同其樹色其天中物皆自然化生若念食時七寶器盛食即至若念衣時寶衣亦至無日月光一天人身光踰於日月須至遠處飛空而行如念即到昉既覩其異備言其見乃請畫圖為屏風凡二十四扇觀者驚駭昉初到寺毛孔之中盡能見物既而弟子進食食訖毛孔皆閉如初乃知人食天食精粗之分如此昉既盡出天中之相人以為妖時

則天在位為人告之則天命取其屏幕徵昉昉既至  
則天聞之而不罪也留昉宮中則天手自造食大中  
供養留數月則天謂昉曰禪師遂無一言教弟子乎  
昉不得已言曰貧道唯願陛下無多殺戮大損果報  
其此唯此則天信受之因賜墨敕昉所行之處修造  
功德吾既無得遏止昉年過下壽如入禪定遂卒於  
陝中焉

僧伽大師西域人也俗姓何氏唐龍朔初來遊北土隸  
名於楚州龍興寺後於泗州臨淮縣信義坊乞施施

標將建伽藍於其標下掘得古香積寺銘記并金像  
一軀上有普照王佛字遂建寺焉唐景龍二年中宗  
皇帝遣使迎師入內道場尊為國師尋出居薦福寺  
常獨處一室而其頂有一穴恒以絮塞之夜則去絮  
香從頂穴中出煙氣滿房非常芬馥及曉香還入頂  
穴中又以絮塞之師常灌足人取其水飲之痼疾皆  
愈一日中宗於內殿語師曰京畿無雨已是數月願  
師慈悲解朕憂迎師乃將瓶水泛灑俄頃陰雲驟起  
甘雨大降中宗大喜詔賜所修寺額以臨淮寺為名

師請以普照王寺為名蓋欲依金像上字也中宗以  
照字是天后廟諱乃改為普光王寺仍御筆親書其  
額以賜焉至景龍四年三月二日於長安薦福寺端  
坐而終中宗既令於薦福寺起塔漆身供養俄而大  
風鼓起臭氣偏滿於長安中宗問曰是何祥也近臣  
奏曰僧伽大師化緣在臨淮恐是欲歸彼處故現此  
變也中宗默然心許其臭頓息頃刻之間奇香郁烈  
即以其年立月送至臨淮起塔供養即今塔是也後  
中宗問萬迴師曰僧伽大師耶人耶萬迴曰是觀音

化身也如法華經普門品六應以此卽比邱尼等身  
得度者即皆見之而為說法此即是也先是初初至  
長安萬迴禮謁甚恭師拍其首曰小子何故久留可  
以行矣及師遷化後不數月萬迴亦卒師平生化現  
事跡甚多具本傳此聊記其始終矣

唐代國公主適萊陽鄭萬鈞數年無子時有僧和和者  
如狂如愚衆號為聖言事多中住大安寺修營殿閣  
和和常至公主家鈞請曰吾無嗣願得一子惟師降  
恩可得乎師曰遣我三千疋綢主當誕兩男鈞如言

施之和和取絹付寺云修功德乃謂鈞曰主有娠矣  
吾令二天人下為公主作兒又曰公主腹小能併娠  
二男乎吾當使同年而前後耳公主遂娠年初歲終  
各誕一子長曰潛耀少曰晦明皆美丈夫博通有識  
焉

開元二十二年京城東長樂村有人家素敬佛教常給  
僧食忽於途中得一僧座具既無所歸至家則寶之  
後因設齋以為聖僧座齋畢衆散忽有一僧和門請  
食主人曰師何由知弟子造齋而來此也僧曰適到

淮水見一老師坐水濱洗一座具口仍怒曰請我過  
齋施錢半於衆僧汙我座具苦老身自浣之吾前禮  
謁老僧不止因問之曰老闍梨何處齋來何為自幹  
僧具言其由兼示其家所在故如此來主人大驚延  
僧進戶先是聖僧座座上有羹汁翻汙處主人乃告  
僧曰吾家貧卒辦此齋施錢少故衆僧皆三十佛與  
聖僧各半之不意聖僧親臨而又汙其座且愚慙盲  
冥心既差別又不謹慎於進退皆是吾之過也

同官令虞咸頗知名開元二十三年春往溫縣道左有

小草堂有人居其中刺臂血朱和用寫一切經其人  
年且六十色黃而羸瘠而書經已數百卷人有訪者  
必可焉或時問其所從亦助焉其人曰吾姓屈突  
氏名仲任即仲將李將兄弟也其父亦典郡莊在溫  
唯有仲任一子憐念其少恣其所為性不好書唯以  
樗蒲弋獵為事父卒時家僮數十人資數百萬莊第  
甚衆而仲任縱費好色荒飲博戲賣易且盡數年後  
唯溫縣莊存焉即貨易田疇折賣屋宇又已盡矣唯  
莊內一堂歸然僕妾皆盡家貧無乃乃於堂內拙地

理數竈貯牛馬等內仲任多力有僅名莫賀咄亦力  
敵十夫每昏後與僅行至牛馬盜處必五十里外遇  
牛即執其兩角翻負於背遇馬驢皆繩蓄其頸亦翻  
負之至家投於地皆死乃皮剥之皮骨納之後堂大  
坑或焚之肉則貯於地竈晝日令僅於城市貨易之  
米而食如此者又十餘年以其盜處遠故無人疑者  
仲任性好殺所居弓箭羅網义彈滿屋焉殺飛飛走  
不可勝數目之所見無得全者乃至得刺蝟亦以泥  
裹而燒之且熟除去其泥而蝟皮與刺皆隨泥而脫

矣則取肉而食之其所殘酷皆此類也後莫賀咄病死月餘仲任暴卒而心下煖其乳母老矣猶在守之未痊而仲任復蘇言曰初見捕去與奴對事至一大院廳事十餘間有判官六人每人據二間仲任所對最西頭判官不在立仲任於堂下有頃判至至乃其姑夫鄆州司馬張安也見仲任驚而引之登階謂曰郎在世為惡無比其所殺害千萬頭今忽此來何方相援仲任大懼叩頭哀祈判官曰待與諸判官議之乃謂諸判官曰僕之妻姪屈突仲任造罪無數令呂

入對事其人年命亦未盡欲放之去恐被殺者不肯  
欲問一路放生可乎諸官曰召明法者問之則有明  
法者來碧衣蹻躋判官問口欲出一罪人有路乎因  
以具告明法者曰唯有一路可出然得殺者肯若不  
肯亦無益官曰若何明法者曰此諸物類為仲任所  
殺皆償其身命然後託生合召出來當誘之曰屈突  
仲任令到汝食噉畢即託生年更為羊馬亦為馬汝  
餘業未盡還受畜生身使仲任為人還依舊食汝汝  
之業報無窮已也今令仲任畧還令為汝追福使汝

各捨畜生業俱得人身更不為人殺害豈不佳哉諸  
畜聞得人身必喜如此乃可放若不肯更無餘路乃  
縗仲任於廳事前房中召仲任所殺生類到判官庭  
中地可百畝仲任所殺生命填塞皆滿牛馬驢騾猪  
羊羣鹿雉兔乃至刺蝟飛鳥凡數萬頭皆曰召我何  
為判官曰仲任已到物類皆咆哮大怒騰振蹴踴之  
而言曰臣盍還吾債方忿怒時諸豬羊身長大與  
馬牛比牛馬亦大倍於常判官乃使明法入曉諭畜  
聞得人身皆喜形復如故於是盡驅入諸畜乃出仲

任有獄卒二人手執皮袋兼秘木至則納仲任於袋中以木祕之仲任身血皆於袋諸孔中流出灑地卒秘木以仲任血遂遍流廳前須臾血至階階可有三尺然後兼袋投仲任房中又扃鐸之乃召諸畜等皆怒曰逆賊殺吾身今飲汝血於是兼飛鳥等盡食具血既盡皆共舐之庭中土見乃止當飲血時畜生感怒身皆長大數倍仍罵不止既食已明法又告汝已得債今放屈突仲任歸令為汝追福令汝為人身也諸畜皆喜各復本形而去判官然後令袋內出仲

任身則如故判官謂曰既見報應努力修福若刺血寫一切經此罪當盡不然更求永無相出望仲任蘇乃堅行其志焉

唐開元十八年京菩提等有長生猪體柔肥頑在寺十餘年其歲猪死僧焚之火既盡灰中得舍利百粒



紀聞卷四

唐牛肅撰崔造注

唐天寶五載夏五月中左清道率府府史李思元暴卒  
卒後心煖家不敢殯積二十一日夜中而纔蘇即言  
曰有人相送來且作三十人供又曰要萬貫錢與送  
來人思元父爲署令其家頗富因命具饌且鑿紙為  
錢饌熟令堂前布三十僧供思元白日蒙恩相送薄  
饌單蔬不足以辱大德須臾若食畢因令焚五千張  
紙錢於庭中又口具二人食置酒肉思元向席曰蒙

恩釋放但懷厚惠又令焚五千張紙錢畢然後僵卧  
至天曉漸平和乃言曰被捕至一處官不在有兩吏  
存焉一曰馮江靜一曰李海朝與思元同召者三人  
兩吏曰能遺我錢五百萬當舍汝二人不對思元獨  
許之吏喜成官至謂三人曰要使典二人三人內辨  
之官因領思元等至王所城門數重防衛甚備見王  
居有高樓十間當王所居三間高大盡垂簾思元至  
未進見有一人金章紫綬形狀甚貴令投刺謁王王  
召見思元隨而進至樓下王命却簾召貴人登樓責

人自階陞方登王見起延至簾下貴人拜王答拜謂  
貴人曰今既來此即須置對不審在生有何善事貴  
人曰無王曰在生數十年既無善事又不忠孝今當  
奈何因囁蹙曰可取所司處分貴人辭下未數級忽  
有大黑風到簾前直吹貴人將去遙見貴人在黑風  
中吹其身忽長數丈而狀隳壞或大或小漸漸遠去  
便失所在王見伫立謂階下人曰此是業風吹此人  
入地獄矣國因白思元等王曰可捻籌定之因簾下  
投三疋絹下令三人開之二人開絹皆有當使字唯

思元絹開無有王曰留二人舍思元思異出殿門門西牆有門東向門外衆僧數百持旛花迎思元云菩薩要見思元入院院內地皆於清池院內堂閣皆七寶堂內有僧衣金縷袈裟坐寶牀思元之禮謁也左右曰此地藏菩薩也思元乃跪諸僧皆為贊歎聲思元聞之泣下菩薩告衆曰汝見此人下淚乎此人去亦不久聞昔之梵音故流涕耳謂曰汝見此間事到人間一一詰之當今世人聞之改心修善汝此生無雜行常正念可復來此因令諸僧送歸思元初蘇具

三十人食別具二人肉食皆有贈益由此也思元活所召怒思元曰吾今汝具宣報應事何不言之將杖之思元哀請乃放思元素不食酒肉及得再生遂乃至淨淨長齋而其家盡不過中食而思元每人集處必具言冥中事人皆化之焉

勝

業寺僧齋之好交遊貴人頗曉醫術而行多雜天寶五載五月中病卒二日而蘇因移居東禪定寺院中建一堂極華飾長座橫列等身像七軀自此絕交游精持戒自言曰初死見錄至鬼王庭見一段內臭爛

在地王因問王汝出家人何因殺人齋之不知所對  
王曰汝何故杖殺寺家婢齊之方悟先是寺中小僧  
何馬師與寺中青衣通青衣後有異志馬師怨之因  
備青衣於寺主其青衣不藏之人也寺主亦素怨之  
因衆僧堂食未散召青衣對衆具筆殺之齊之諫寺  
主曰出家之人護身口意戒律之制造次不可違而  
况集衆殺乎馬師贊寺主寺主大怒不納齊之遂筆  
朴交至死於堂下故齊之悟王之間乃言曰殺人者  
寺主得罪者馬師令何為見問王前臭肉忽有聲曰

齊之殺我王怒曰婢何不起而卧言臭肉忽起為人  
則所殺青衣與齊之辯對數反乃言曰當死時楚痛  
悶亂但聞旁有勸殺之聲疑是齊之所以訴之王曰  
追寺主階吏曰福多不可追曰追馬師吏曰馬師命  
未盡王曰且收青衣放齊之初齊之入見王座有一  
僧一馬足門僧亦出齊之禮謁僧曰吾地藏菩薩也  
汝緣福少命且盡所以獨追今可堅持僧戒舍汝俗  
事住閑靜寺造等身像七軀如不能得錢彩畫亦得  
齊之既蘇遂乃從其言焉

唐天寶十二載冬有司戈張無是居在布政坊因行街

232

中夜鼓絕門閉遂橋下而跔夜半忽有數人騎至橋  
駐馬言使乙至布政坊將馬一乘往取十餘人其二  
人一則無是妻一則同曲富叟王翁無是聞之大驚  
俄而取者至云諸人盡得唯無是妻誦金剛經善神  
護之故不得因唱所得人名皆應曰唯無是亦識王  
翁應聲答曰畢俄而鼓動無是歸家見其妻猶誦經  
坐待無是既至妻曰汝常不外宿吾恐汝犯夜故誦  
經不眠相待天曉聞南鄰哭聲無是問之則王翁死

矣無是大懼因以具告其妻妻亦大懼因移出宅謁  
名僧發誓願長齋日則誦經四十九遍由是得免  
魯郡任城野黃山瑞像蓋生於石狀如胚混焉昔有採  
梠者山中見像因往祈禱如願必得由是遠近觀者  
數千人知盜官恐有姦起因命石工破山石輒瑞像  
致之邑中大寺門樓下於是邑人於寺建大齋凡會  
數千人齋畢散日方午忽然大風黑雲覆寺雲中火  
起電擊門樓飛雨河注邑人驚曰門樓災矣先是僧  
造門樓高百餘尺未施丹艘而樓勢東傾以大木撐

之及雨止樓已正矣蓋鬼神以像故而共扶持焉

涇縣尉馬子雲為人數奇以孝廉三任為涇縣尉皆數月丁憂而去在官日克本艱祖綱赴京途由淮水遇風舟溺凡沉官米萬斛由是大被拘繫子雲在繫乃專心念佛凡經五年後遇赦得出因逃於南陵山寺中常一食齋天寶十年卒於涇縣先謂人曰吾為人坎軼遂精持內教今西方業成當往生安樂世界爾明日沐浴衣新衣端坐合掌俄而異香滿戶子雲喜曰化佛來矣且迎吾行言訖而歿

唐開元十五年有敕天下村坊佛堂小者並拆除功德  
移入側近佛寺堂大皆令閉封天下不信之徒並望  
風毀拆雖大屋大像一作佛亦殘毀之敕到豫州新息

令李虛嗜酒倔强行事違戾方醉而州符至仍限三  
日報虛見大怒便約胥正界內毀拆者死於是一界  
並全虛為人好殺復戾行必違道當時非惜佛宇也  
但以忿恨故全之全之亦不以介意歲餘虛病數日  
死時正暑月陽宿即斂明日將殯母與子繞棺哭之  
夜久哭止聞棺中若指爪憂棺聲初疑鼠未之悟也

斯須增甚妻子驚走母獨不去命開棺左右曰暑月  
恐壞母怒促開之而虛生矣身頗瘡爛於是浴而將  
養之月餘平復虛曰初為兩卒拘至王前王不在見  
階前典吏乃新息吏也已經年矣見虛拜問曰長官  
何得來虛曰適被錄而至吏曰長官平生唯以殺害  
為心不知罪福今當受報將若之何虛聞懼請救之  
吏曰去歲拆佛堂長官界內獨全此功德彌大長官  
雖死亦不合此間追攝少間王問更勿多言但以此  
對虛方憶之頃王坐主者引虛見王王曰索李明府

善惡簿來即有人持一通案至大合抱有二青衣童  
子亦隨文業王命啟牘唱罪階吏讀曰專好割羊脚  
吏曰合杖一百仍割其身肉百斤王曰可令割其肉  
虛曰去歲有敕拆佛堂毀佛像虛界內獨存之此功  
德可抵罪否王驚曰畜有此否吏曰無斬息吏進曰  
有福薄在天堂可檢之王曰促檢殿前正南有樓數  
間吏登樓檢之未至有二僧來至殿前王問師何所  
有一答曰常誦金剛經一曰常讀金剛經王起合掌  
曰請法師登階王座之後有二高座右金左銀王請

誦者坐金座讀者坐銀座坐訖開經王合掌聽之誦  
讀將畢忽有五色雲至金座前紫雲至餘座前二僧  
乘雲飛去空中遂滅王謂階下人曰見二僧乎皆生  
天矣於是吏檢善簿至唯一紙因讀曰去歲敕折佛  
堂新息一縣獨全合折一生中罪延年三十仍生善  
道言畢罪簿軸中火出焚燒之盡王曰放李明府歸  
仍敕兩吏送出城南門見夾道並高樓大屋男女雜  
坐樂飲笙歌虛好絲竹見而悅之兩吏謂曰急過此  
無顧顧當有損虛見飲處意不能忍行伫立觀之店

中人呼曰來吏曰此非善處既不相取信可任去虛  
未悟至飲處人皆起就坐奏絲竹酒至虛酌醉畢將  
飲之乃一杯糞汁也臭穢特甚虛不肯飲即有牛頭  
獄卒出於牀下以叉刺之洞胸虛遽連飲數杯乃出  
走引虛南入荒田小徑中遙見一燈炯然燈旁有大  
坑昏黑不見底二吏推墮之遂蘇李虛素性兇頑不  
知罪福而被酒違戾以全佛堂明非已之本心也然  
猶身得生天火焚罪薄獲福若此非為善之報乎與  
夫日夜精勤孜孜為善既特僧律常行佛言而不離

生死未有之也

唐牛騰字思遠唐朝散大夫知城令棄官從好精心釋  
教從其志者終身常慕陶潛五柳先生之號故自稱  
布衣公子即侍中中書令河東侯炎之甥也侯姓未  
弱冠明經擢第再選右衛騎曹參軍公子沉靜寡言  
少挺異操河東侯器其賢朝廷政事皆訪之公子清  
儉自守德業過人故王勃等四人皆出其門下年壯  
而河東侯遇害公子謫為牂牁建安丞將行時中丞  
崔察用事貶官皆辭之素有嫌者或留之誅殛甚衆

時天后方任酷吏而崔察先與河東侯不協陷之公子將見在察懼不知所為忽衢中遇一人形甚環偉黃衣盛服乃問公子欲遇中巫得無懼死乎公子驚曰然又曰公有犀角刀子乎曰有異人曰公有刀子甚善授公以神咒見中巫時但俯伏搘訣言帶犀角訣乃可以誦咒其訣左手中指第三節橫文以大指爪搘之而密誦咒七遍當有所見可以無患矣呢曰吉中吉迦成律提中有律陀之婆迦阿公子曉而誦之即得仰視異人亡矣大異之即見察同過三十餘人公子名當二十前十九人

各呼名過素有邵察則留處絞斬者且半焉次至公子如其言誦咒察久不言仰視之見一神人長丈餘儀質非常出自西階直至察前右拉其肩左捩其首面正當背而諸人但見崔察低頭不言手注定字而已公子遂得脫比至屏廻顧見神人釋察而止矣公子至牂牁素秉誠信篤敬佛道雖已婚官如戒僧為口不妄談目不妄視言無偽行無頗以是夷獠漸漬其化遂大市釋教於牂牁中常攝郡長吏置道場數處居三年而莊周獠反轉入牂牁郡人皆殺長吏以

應之建安大豪起兵相應乃刦公子坐於樹下將加  
戮焉忽有夷人持刀斬守者頭乃署曰縣丞至惠汝  
何忍害若人因置公子於龍中令力者負而走於是  
兼以勢免事解後郡以狀聞詔書還公事許其後寧  
數邑皆計日受俸其清無以加亦天性也後棄官精  
內教甚有感焉

唐神龍年中襄陽將鑄佛像有一老姥至貧營求助施

卒不成得姥有一錢則為女時母所賜也寶之六十  
餘年及鑄像時姥持所有因發重願投之爐中及破

爐出像姥所施錢著佛胷臆因磨錯去之一夕錢又如故僧徒驚異錢至今存焉乃知至誠發心必有誠應姥心至誠故諸佛感之今後人生希有此事也

開元初同州界有數百家為東西普賢邑社造普賢菩薩像而每日設齋東社邑家青衣以齋日生子於其齋次名之曰普賢年至十八任為愚豎廝役之事益所備嘗後因設齋之日此豎忽推普賢身像而坐其處邑者觀者咸有怒焉既加詭罵又苦鞭撻普賢笑曰吾以汝志心故生此中汝見真普賢不能加敬而

求此土像何益於是忽變其質為普賢菩薩身身黃金色乘六牙象空中飛去放大光明天花綵雲五色相映於是遂滅邑老方悟賢聖大用驚慚其西社為普賢邑齊者僧徒方集忽有婦人懷妊垂產云視欲生子因入普賢堂中人呵怒之不可禁止因產一男子於座之前既初產生甚為污穢請人不可提挈出深用詣辱忽失婦人所在男變為普賢菩薩光明照燭相好端麗其所汙穢皆成香花於是乘象騰空稍稍而滅請父老自恨愚闇不識普賢刺眇其目者十

餘人由是言之菩薩變現豈凡人能識焉

唐王悅為唐昌令殺錄事李之而不辜之既死長子作  
靈語曰王悅不道枉殺子子必報其聲甚厲經數日  
悅晝坐廳事忽拳毆其腰間者殷然驚顧無人既暮  
擊處微腫焉且痛其日李之男又言曰吾已擊王悅  
正中要害處即當殺之悅疾甚則至蜀郡謁醫不愈  
未死之前日李之命其家造數人饌仍言曰吾與客  
三人至蜀郡錄王悅食畢當行明日而悅死悅腫潰  
處正當右臂即李之所為也

唐監察御史王掄為朔方節度判官乘驛在途暴卒而顏色不變猶有暖氣懼不敢殯凡十五日復生云至冥司與冥吏語冥吏悅之立於房內吏出掄試問其業牘乃楊慎矜於帝所訟李林甫王鉞也已斷王鉞族滅於是不敢置置於舊處而謁王王庭前東西廊下皆垂簾坐掄簾下慎矜兄弟入見王稱冤王曰已族王鉞即當到矣須臾鐸鉞至兼其子弟數人皆械繫面縛七竅流血王令送訊所於是與慎矜同出乃引掄既蘇月餘有邢緯之事王鉞死之



紀聞卷五

唐牛肅撰崔造注

唐衛州司馬杜某嘗為洛陽尉知捕寇時洛陽城南午橋有人家失火七人皆焚死杜某坐廳事忽有一人為門者所執狼狽至前問其故門者曰此人適來若大驚恐狀再馳入縣門復馳出故執之其人曰某即殺午橋人家之賊也故來歸命嘗為俾五人同刦其家得財物數百千恐事泄則殺其人焚其室如自焚死者故得人不疑將財至城舍於道德里與其伴欲

出外輒坎輶不能去今日出道德坊南行忽見空中  
有火六七團大者如瓠大者如盂遮其前不得南出  
因北走有小火直入心中燒其心肺痛熱發狂因為  
諸火遞繞驅之令入縣門及入則不見火心中火亦  
盡於是出門火又盡在空中遞不令出自知不免故  
備言之由是命盡取其黨及財物於府殺之

唐牛肅舅之尉晉陽也縣有人殺其妾將死言曰吾無  
罪為汝所殺必報後數年殺妾者夜半起至母寢門  
呼其母問故其人曰適夢為虎所齧傷至甚遂死覺

顛倒故也汝何憂然汝夜來未飯牛亟飯之其人曰  
唯闇中見物似牛之脫也前執之乃虎矣遂為所噬  
其人號咷竟死虎既殺其人乃入院至其房而處其  
牀若寢者其家伺其寢則閉鐸其門而白於府季休  
光為留守則使取之取者登焉破其屋攢矛以刺之  
乃死舅方為留守判官得其頭漆之為枕至今時人  
以虎為所殺之妾也

吳俗取鮮魚為生之欲食則投之沸湯偃轉移時乃死  
天寶八載當塗有人業取鱠魚是春得三頭鱠其子

去蟬皮斷其頭燃火將羹之其蟬則化為蛇赤文編  
爛長數尺行趨門外其子走反顧餘二蟬亦已半為  
蛇須臾化畢皆去其子遂病明日死於是一家七人  
皆相繼死十餘日且盡當塗令王休惜以其無人也  
命莫之

唐安州都督杜鵑舉父子皆知名中宗在位韋后方盛  
而鵑舉暴卒在寔司鞫訊未畢至王殿前忽聞官曰  
王令當立相王為皇帝王起至階下見人身皆長二  
丈共扶輦者百人相王被袞冕在輦中鬼王見之迎

拜相王下輩答拜如是禮成而出鵠舉既蘇言之時  
王王作相矣後歲章皇后將危李氏相王于臨淄王  
興兵滅之而尊相王為皇帝乃召鵠舉遷其官

唐大子僕通事舍人王儻肅宗克復後降官為人所告  
繫御史臺儻未繫之前年九月儻與嬖姬夜坐堂下  
大流星大如盞光明照曜墜於井中在井久猶光明  
使人求之無所得儻懼出宅竟徙播州儻殊不意行  
至鳳州疽背裂死

唐太子通事舍人王儻曰人遭遇皆繫之命緣業先定

吉凶乃來豈必誠慎昔天后誅戮皇后宗子繫大理

宗

254

當死宗子嘆曰既不免刑焉用汚刀鋸夜中以衣領  
自縊死曉而蘇遂言笑飲食不異在家數日被戮神  
色不變初蘇言曰始死冥官怒之曰爾合戮死何為  
自來速還受刑宗子問故官示以冥簿及前世殺人  
今償對乃畢報宗子既知故受害無難色

工部尚書裴迪先年十七為太僕寺丞伯父相國炎遇  
害迪先廢為民遷嶺外迪先素剛痛伯父無罪乃於  
朝廷封事請見面陳得失天后大怒召見盛氣以待

之謂。袖先曰：汝伯父反于國之憲，自貽伊戚。爾欲何言？袖先對曰：臣今請為陛下計，安敢許寃？且陛下先帝皇后李家新婦，先帝棄世，陛下計安為婦道者，理當委任大臣，保其宗社。東宮年長，復子明辟，以塞天人之望。今先帝登遐未幾，遽自封崇私室，立請武為王，誅下斥。李宗自稱皇帝，海內憤惋，蒼生失望。臣伯父至忠於李氏，反誣其罪戮及子孫，陛下為計若斯，臣深痛惜。臣望陛下復立李家社稷，迎太子東宮，陛下高枕，諸武獲全，如不納臣言，天下一動，大事去矣。

產祿之誠可不懼哉臣今為陛下用臣言未晚天后  
怒曰何物小子敢發此言命牽出抽先猶及顧曰陛  
下採臣言實為晚如是者三天后全集朝臣於朝堂  
杖抽先至百長隸攘州抽先解衣受杖笞至十而抽  
先數至九十八而蘇更一笞而畢抽先瘡甚卧驢與  
中至流所卒不死在南中數歲娶流人盧氏生男愿  
愿盧氏卒抽先攜愿潛歸鄉歲餘事發又杖一百徒  
北庭貨值五年致資財數千萬抽先賢相之姪往來  
河西所在交二千石北庭都護府城下有夷落萬帳

則降故也其可汗禮袖先以女妻子可汗唯一女念  
之甚贈袖先黃金馬牛羊甚衆袖先因而致門下食  
客常數千人自北庭至東京累道致客以取東京息  
耗朝廷動靜數日袖先必知之時補關李秦授寓直  
中書封事曰陛下自登極誅斥李氏及諸大臣其家  
人親族流放在外者以臣所料且數萬人如一旦同  
心招集為逆出陛下不意臣恐社稷必危讖曰代武  
者劉夫劉者流也陛下不殺此輩臣恐為禍深焉天  
后納之夜中召入謂曰卿名秦授天以卿授朕也何

啓予心即拜考功員外郎仍知制誥敕賜朱綾女妓  
十人金帛柄是與謀發敕使十人於十道安慰流者  
其實賜墨勅與收之敕既下守有流放者殺之先知之會賓客計議皆  
勸先入胡先從之日晚舍於城外因裝時有鐵  
騎果殺二人勇而有力以罪流先善待之及行使  
將馬裝橐馳八十頭盡金帛賓客家僮從之者三百  
餘人甲兵備曳犀超乘者半有千里足馬二先與  
妻乘之裝畢遽發料天曉人覺之已入虜境矣既而  
迷失道遲明唯進一舍乃馳既明候者言先走都

護金八百騎追之妻父可汗又令五百騎追焉誠追者曰舍  
袖先與妻同行者盡殺之貨財為賞追者及袖先於塞  
袖先勒兵與戰麾下皆殊死日昏二將戰死殺追騎八  
百人而袖先敗縛袖先及妻於橐馳將至都護所既至  
械繫穿中具以狀聞待報而使者至召流人數百皆害  
之袖先以未報故免天后度流人已死又使使者安撫流  
人阿使者不曉吾意擅加殺害流為酷暴其鞭殺流人使  
並所鐸項將至害流人處斬之以快亡魂諸流

人未死或他事繫者兼家口放還由是仇先得免乃

260

歸鄉里及唐室再造宥裴炎贈以益州大都督求其後仇先乃出焉授唐事丞歲中四遷遂至秦州都督再節制桂廣一任幽州帥四為執金吾一兼御史大夫太原京兆尹大府卿凡任三品官向四十政所在有聲績號曰唐臣後為工部尚書東京留守薨壽八

十六

肅宗張皇后祖母竇氏元宋之姨母也元宗先后早薨竇有鞠養之恩景雲中封鄧國夫人帝甚重之其子

去惑去盈去奢去遠依倚恩寵頗極豪華一日弟兄同獵渭曲忽有巨蛇長二丈騰趕草上迅捷如飛去逸因蹤轡彎弧一發而中則命從騎挂之而行俄頃霧起於渭上咫尺昏晦驟雨驚電無所遁逃偶得野寺去遠即棄馬徑依佛廟烈火震霆隨而大集方霆火交下之際則聞空中曰勿驚僕射霆火遽散俄而復臻又聞空中曰勿驚司空霆火登止俄復聚集又聞空中曰勿驚太尉既而陰翳廓然終無所損然死地從馬則已失矣去逸自負坐須富貴不數年染疾

而歿。一作官止太僕卿天寶中其女選東宮充良媛。  
及肅宗收復兩京良媛頗有輔佐之力至德二載冊  
為淑妃乾元元年詔中書令崔圓持節冊為皇后而  
去逸以後父前後三贈空皆如空中之告耳。

吳保安字永固河北人任遂州方義尉其鄉人郭仲翔  
即元振從姪也仲翔有才學元振將成其名宦會南  
蠻作亂以李蒙為姚州都督帥師討馬蒙臨行辭元  
振元振乃見仲翔謂蒙曰弟之孤子未有名宦子姑  
將行如破賊立功某在政事當接引之俾其廉薄俸

也蒙諾之仲翔頗有幹用乃以為判官委之軍事至  
蜀保安寓書於仲翔曰幸共鄉里籍甚風猷雖曠不  
展拜而心常慕卽吾子國相遊于幕府碩才果以良  
能而受委寄李將軍秉文兼武受命專征親館大兵  
將平小寇以將軍英勇兼足下才能師之克殄功在  
旦夕保安幼而嗜學長而專經才乏兼人官從一尉  
僻在劍外地通臺釱鄉司數千閭河阻隔况此官已  
滿後任難期以保安之不才厄選曹之格限更思微  
祿豈有望焉將歸老卽園轉死溝壑聞吾子急入

之憂不遺鄉曲之情忽垂特達之春使保安得執鞭

264

弭以奉周旋錄及細微薄露功効承茲凱入得預未  
班是吾子邱山之恩即保安銘鏤之日非敢望也顧  
為圖之唯照其歎誠而寬其造次專策駕塞以望招  
擣仲翔得書深感之即言於李將軍召為管記未至  
而蠻賊轉逼李將軍至姚州與戰破之乘勝深入蠻  
覆而敗之李身死軍沒仲翔為虜蠻夷利漢財物其  
沒落者皆通音耗令其家贖之人三十匹保安既至  
姚州適值軍沒遲留未返而仲翔於蠻中間闢致書

於保安曰永固無恙保生二字頃導書末報道大軍已發  
深入賊庭果逢撓敗李公戰沒吾為因停假息偷生  
天涯地角顧身世已矣念鄉國窅然才謝蓬萊居然  
受縛身非箕子曰見為奴海畔牧羊有類於蘇武宮  
中射鴈窟期於李陵吾自陷靈夷備嘗艱苦肌膚毀  
剔血淚滿池生人至難吾身盡受以中華世族為絕  
域窮囚日居月諸暑退寒襲思老親於舊國望松檜  
於先塋忽忽發狂脜臆流慟不知涕之無從行路見  
吾猶為傷愍吾與永固雖未披欵而鄉里先達風味

相親想覩光儀不離夢寐昨蒙枉問承問便言李公

266

素知足下才名則請為管記大將軍去遠足下來遲乃足下自後於戎行非僕遺於鄉曲也足下門傳餘慶大祚積善果事期不入而身名並全向若早事麾下同參幕府則絕域之人與僕何異吾今在厄力屈計窮而蠻裕沒留許親族往贖以吾國相之姪不同衆人仍苦相邀求絹千匹此信通聞仍索百縑願足下早附白書報吾伯父宜以時到得贖吾還使亡魂復歸死骨更肉唯望足下耳今日之事請不辭勞苦

吾伯父已去廟堂難可諮詢即願足下親脫石父解  
夷吾之驂往贖華元類宋人之事濟物之道古人猶  
難以足下不道義素高名節特著故有斯請而不生疑  
若足下不見哀矜狠同流俗則僕生為俘囚之豎死  
則蠻夷之鬼耳更何望哉已矣吳君無落吾事保安  
得書甚傷之時元振已卒保安乃為報許贖仲翔仍  
頤其家得絹二百疋往因住萬州十年不歸經營財  
物前後得絹七百疋數猶未至保安素貧宴妻子猶  
在遂州貪贖仲翔遂與家絕每於人言得難尺布升

粟皆漸而積之後妻子飢寒不能自立其妻乃率弱子駕一驢自往瀘南求保全所在於途中糧盡猶去姚州數百其妻計無所出因哭於路左哀感行人時姚州都督楊安居乘驛赴郡見保安妻哭異而訪之妻曰妾遂州方義尉吳保安以友人沒蕃丐而往贖因住姚州棄妻母子十年不通音問妾今貧苦往尋保安糧乏路長是以悲泣安居大奇之謂曰吾前至驛當候之夫人濟其所乏既至驛安居賜保安妻錢數千給乘令進安居馳至罷先求保安見之執其手

升堂謂保安曰吾常讀古人書見古人行事不謂今日親覩於公何分義情深妻子意淺捐棄家室求贖友朋而至是乎吾見公妻來思公道義乃心勤伫顧見顏色吾今初到無物助公且於庫中假官絹四百疋濟公此用待友人到後吾方徐為填還保安喜取其其絹令臺中通信者特往向二百日而仲翔至姚州形狀憔悴殆非人也方與保安相識語相泣也安居曾事郭尚書則為仲翔洗沐賜衣裝引與同坐宴樂之安居重保安行甚寵之於是令仲翔攝治下尉

仲翔久於蠻中且知其歎曲則使人於蠻河市女口  
十人皆有姿色既至因辭安居歸北且以蠻口贈之  
安居不受曰吾非市井之人豈待報耶欽吳生分義  
故因人成事耳公有老親在北且充甘膳之資仲翔  
謝曰鄙身得還公之恩也微命得全公之賜也翔雖  
瞑目敢忘大造但此蠻口故為公求來公今見辭翔  
以死請安居難違乃見其小女曰公既頻繁有言不  
敢違公雅意此女最小常所鍾愛今為此女受公一  
小口耳因辭其九人而保安亦為安居厚遇大獲貨

糧而去仲翔到家辭親凡十五年矣却至京以功授蔚州錄事叅軍則迎親到官兩歲又以優授代州戶曹叅軍秩滿內憂葬畢因行服墓次又曰吾願吳公見贖故能拜職養親今親歿服除可以行吾志矣乃行求保安而保安自方義尉選授眉州彭山丞仲翔遂至蜀訪之保安秩滿不能歸與其妻皆卒於彼權芝寺內仲翔聞之哭甚哀因製縗麻環經加杖自蜀颶徒跣哭不絕聲至彭山設祭酌畢乃出其骨每節

皆墨記之墨記骨節書其次第  
葬莫缺時自失之也盛於練囊又出其妻

骨亦墨記貯於竹籠而徒步親負之徒行數千里至  
魏郡保安有一子仲翔愛之如弟於是盡以家財二十  
萬厚葬保安仍刻石頌美仲翔親廬其側行服三年  
既而為嵐州長史又加朝散大夫攜保安子之官  
為娶妻恩養甚至仲翔德保安不已天寶十二年詣  
闕讓朱紱及官於保安之子以報時人甚高之初仲  
翔之沒也賜蠻首為奴其主愛之飲食與其主等經  
歲仲翔思北因逃歸追而得之轉賣於南洞洞主嚴  
惡得仲翔若役之鞭笞甚至仲翔棄而走又被逐得

更賣南洞中其洞號菩薩臺仲翔居中經歲困厄復走蠻又追而得之復賣他洞洞主得仲翔怒曰奴好走難禁止邪乃取兩板各長數尺令仲翔立於板以釘其足背釘之釘達於木每役使常帶二木行夜則納地檻中親自鐸閉仲翔二足經數年瘡方愈木鐸地檻如此七年仲翔初不堪憂憂保安之使人往贖也初得仲翔之首主辰轉為取之放仲翔得歸焉也

卷之四

274

紀聞卷六

唐牛肅撰崔造注

天后時嘗賜太平公主細器寶物兩食合所直黃金千  
鎰公主納之藏中歲餘取之盡為盜所將矣公主言  
之天后大怒召洛州長史謂曰三日不得盜罪長史  
懼謂兩縣主盜官曰兩日不得盜死尉謂吏卒游徼  
曰一日必擒之擒不得賊死吏卒游徼懼計無所出  
衢中遇湖州別駕蘇無名相與請之至縣游徼曰尉  
得盜物者來矣無名遠進至滑尉迎問故無名曰吾

湖州別駕也入計在茲尉呼吏卒何誣辱別駕無名笑曰君無怒吏卒抑有由也無名厯官所在擒姦擿伏有名每偷至無名前無得過者此輩應先聞故將來度解圍耳尉喜請其方無名曰與君至府君可先入白之尉白其故長史大悅降階執其手曰今曰遇公却賜吾命請遂其由無名曰請與君求見對玉階乃言之於是天后召之謂曰卿得賊乎無名曰若委臣取賊無拘日月且寬府縣令不追求仍以兩縣擒盜吏卒盡以付臣為陛下取之亦不數十日耳天

后許之無名戒吏卒緩則相聞月餘值寒食無名盡  
召吏卒約曰十人五人為侶於東門北門同之見有  
故人與黨十餘皆衣縗絰相隨出赴北邙者可踵之  
而報吏卒伺之果得馳白無名往視之間同者言胡  
何若伺者曰胡至一新塚設奠哭而不哀亦撤奠即  
巡行塚旁相視而笑無名喜曰得之矣因使吏卒盡  
執諸胡而發其塚塚開割棺視之棺中盡寶物也奏  
之天后問無名婦何方智過人而得此寶對曰臣非  
有他計但藏盜耳當至到塚之日即北邙出墓之時

臣亦見即知是偷但不知其墓物處今寒節拜掃計

278

必出城尋其所乏是知其墓賊既設墓而哭不哀明  
所葬非人也葬而哭畢巡塚相視而笑喜墓無損傷  
也白若陛下迫促府縣捕一作賊計急必取之而逃  
今者更不追求自然意緩故未將出天后曰善賜金  
帛加秩二等

王羲之嘗書蘭亭會序隋末廣州好事僧得之僧有三

寶寶而持之一曰右軍蘭亭書二曰神竇以銅為之  
升以水點之竟則動三曰如意以鐵為文光明  
四足行所不起去

三曰如意以鐵為文光明  
太宗

特工書聞右軍蘭亭真跡求之得其他本若第一本  
知有廣州僧而難以力取故令人詐僧果得其書僧  
曰第一寶也矣其餘何愛乃以如意擊石折而棄之  
又投龜一足傷自是不能行矣

開

元初修法駕東海馬侍封能窮伎巧於是指南車記  
里鼓相風鳥等待封皆改修其巧踰於古侍封又為  
皇后造粧具中立鏡臺臺下兩層皆有門戶后將擲  
沐妝鏡盒後臺下開門有木婦人手執巾拂至后取  
已木人即還至於面脂粧粉眉黛善花應所用物皆

后既粧罷諸門皆闔乃持去其粧臺金銀彩畫木婦人衣服裝飾窮極精妙焉待封既造鹵簿又為后帝造粧臺於是數年敕但給其用竟不拜官待封耻之又奏請造欹器酒山樸滿等物許之皆以白銀造成其酒山樸滿中機闕運動或四面開定以納風氣風氣轉動有陰陽向背則使其外泉流吐納以挹杯斝酒使出入皆若自然巧踰造化矣既成奏之即屬宮中有事竟不召見待封恨其數奇於是變姓名隱於西河山中至開元末時封從晉州來自稱道者吳賜

也常絕粒與崖邑令李勁造酒山模滿散器等酒山  
立於盤中其盤徑四尺五寸下有大龜承盤機運皆  
左龜腹內盤中立山山高三尺峯巒殊妙盤以木為  
外龜及山皆漆布脫空粉畫其外山中虛受酒三斗繞山皆列酒池池外復有  
山園之池中盡生荷花及葉皆鍛鐵為之花開葉舒  
以代盤葉設脯醢珍果佐酒之物於花葉中山南半  
腹有龍藏寺身於山開口吐酒龍下大荷葉中有杯  
承之杯受四合龍吐酒八分而止嘗飲者即取之飲  
酒若遲山頂有重閣閣即開開有唯酒人具衣冠就

板而出於是歸盞於葉龍復注之酒使乃還閭門即閉如復遲者使出如初直至終宴終無差失山四面東西皆有龍吐酒雖覆酒於池池內有穴潛引池中酒納於山中比席闌終欹池中酒亦無遺失欹器二在酒山左右龍注酒其中虛則欹中則平滿則覆則魯廟所謂侑坐之器也君子以誠盈滿孔子觀之以試焉杜預造欹器不成前史所載若吳鶴也造之如常器耳

唐貞觀初天下又安百姓富贍公私少事時屬除夜太

宗盛飾宮掖明設燈燭殿內諸房莫不綺麗后妃嬪  
御皆盛衣服金翠煥爛設庭燎于階下其明如晝盛  
奏歌樂乃延蕭后與同觀之樂闋帝謂蕭曰朕施設  
孰與隋主蕭后笑而不答固問之后曰彼乃亡國之  
君陛下開基之主奢儉之事固不同矣帝曰隋主何  
如后曰隋主享國十有餘年妾常侍從見其淫侈隋  
主每當除夜至及歲夜殿前諸院設火山數十盡沉  
香木根也每一山焚沉香數車火光暗則以甲煎沃  
之焰起數丈沉香甲煎之香旁聞數十里一夜之中

則用沉香二百餘乘甲煎二百石又殿內房中不燃  
膏火懸大珠一百二十以照之光比白日又有明月  
寶夜光珠大者六七寸小者猶三寸一珠之價直數  
千萬妾觀殿下所施都無此物殿前所焚盡是柴木  
殿內所燭皆是膏油但乍覺烟氣薰人寔未見其華  
麗然亡國之事亦陛下達之太宗良久不言口刺其  
奢而心服其盛

唐臨濟令李回妻張氏其父為廬州長史告老歸以回  
之薄其女也故往臨濟縣辱之誤至命節縣而問門

人曰明府在乎門者曰在張遂入至廳前大罵辱全  
節令趙子餘不知其故乃私自門窺之見一老父詬  
罵不已而縣下常有孤鳥魁以張為孤鳥焉乃密召  
吏人執而鞭之張亦未晤罵仍恣肆擊之困極方問  
何人輒此詬罵張乃自言吾李回妻父也回賤吾女  
來怒回耳全節令方知其誤寘之館舍給醫藥焉張  
之僮夜止至臨濟其以告回回大怒遣人吏數百將  
襲全節而擊令令懼閉門守之回遂至詬訴之太守  
召令責之恕其誤也使出錢二十萬遺張長史以和

之回乃迎張至縣張喜回之報復卒不言其薄女遂歸

唐張守信為餘杭太守善富陽尉張瑤假借之瑤不知其故則使錄事參軍張遇達意於瑤將妻之以女瑤喜吉期有日矣然私相聞也麗縣未知之守信為女具衣裝女之保母問曰欲以女適何人守信以告保母曰女婿姓張不知主君之女何姓吾竊惑焉守信乃悟亟止之

唐殿侍御史李逢年自左遷後稍進漢州雒縣令逢年

有吏才蜀之採訪使常委以推案焉逢年妻中丞鄭  
昉之女也情志不合去之及在蜀城謂益府戶曹李  
兒曰逢年家無內主獲落難堪兒女長成理須婚娶  
弟既相狎幸為逢年求一妻焉此都官寮女之與妹  
縱再醮者亦可論之幸留意焉晚曰諾復又訪之於  
覲覲率略人也乃造逢年曰兵曹李札甚名家也札  
妹甚美聞於蜀城曾適元民莫夫尋卒資裝亦厚從  
婢且二十人兄能娶之乎逢年許之令晚報李札札  
自造逢年謝明日請至宅其夜逢年喜寢未曙而興

嚴飾畢顧步階除而獨言曰李札之妹門第若斯雖  
曾適人年幼且美家又富貴何幸知之言再三忽驚  
難曰李覲過矣又誤於人今所論親復為何姓怪哉  
因策馬到府庭李覲進曰兄今日遇札妹乎逢年不  
應覲曰事變矣逢年曰君思札妹乎為復何姓覲驚  
而退遇李札札曰待御今日見過乎已為地矣覲曰  
吾大誤耳但知求好婿都不思其姓氏札大驚惋恨

之

唐青州臨朐丞張藏用姓旣曾鈍又弱於神嘗召一木

匠十召不至藏用大怒使擒之匠既到適會隣縣令  
使人送書遺藏用方用方怒解木匠又走讀書畢便  
令剥讀書者笞之至十送書人謝杖請曰某為明府  
送書縱書人之意忤明府使者何罪藏用乃知其誤  
謝曰適怒匠人不意誤笞君耳命里正取飲一器以  
飲送書人而別更視事忽見里正指酒問曰此中何  
物里正曰酒藏用曰何妨飲之里正拜而飲之藏用  
遂入戶送書者竟不得酒扶杖而歸

唐江夏李邕之為海州也日本國使至海州凡五百人

載國信有十船珍貨數百萬邕見之舍於館厚給所  
須禁其出入夜中盡所載而沉其船既明諷所館人  
白云昨夜海潮大至日本國船盡漂失不知所至於  
是以其事奏之勅下邕令造船十艘善水者五百人  
送日本使至其國邕既具舟及水工使者未發水工  
工辭邕曰日本路遙海中風浪安能却返前路任汝  
便宜從事送人喜行數日知其無備夜盡殺之遂歸  
邕又好客養亡命數百人所在攻劫事露則殺之後  
竟不得死且坐其酷濫也

牛肅長女曰應貞適宏農楊唐源少而聰穎經耳必誦  
年十三凡誦佛經二百餘卷儒書子史又數百餘卷  
親族驚異之初應貞未讀左傳方提授之而夜初眠  
中忽誦春秋起惠公元妃孟子卒終智伯貪而復故  
韓魏及而喪之凡三十卷一字無遺天曉而畢當誦  
時若不教之者或相酬和其父驚駭數呼之都不答  
誦已而覺問何故亦不知試令開卷則已精熟矣著  
文章百餘首後遂學窮三教博涉多能每夜中眠熟  
與文人談論文人皆古之知名者往來答難或稱王

弼鄭元王行陸機辯論烽起或論文章談名理往往數夜不已年二十四而卒今採其文魍魎問影賦著千篇其序曰庚辰歲予嬰沈痛之疾不起者十旬毀頓精神羸悴形體藥物救療有加無瘳感莊子有魍魎責影之義故假之為賦庶解疾焉魍魎問於影曰君英達之人聰明之子學包六藝文兼百氏顧遂家之秘言探釋部之幽旨既虔恭於中饋又希慕於前史不矯枉以千名不毀物而成已伊淑德之如此即精神之足恃何故羸厥姿貌沮其精神煩冤枕席憔

悴衣中子惟形夸是寄形與子夸相親何不誨之以崇德而教之以自倫異菜妻之樂道殊鴻婦之安貧豈痼疾而無生賴將微賤而欲忘身今節變歲移臘終春首照晴光於郊甸動暄氣於梅柳水解凍而繞軒風扇和而入牖固可觸憂釋疾怡神養壽何默爾無營自貽伊咎僕於是勃然而應曰子居於無人之域遊乎魑魅之鄉形既圖於夏鼎名又著於蒙莊何於見之不博何所談之不長夫影依日而生像因人而見豈言談之足曉何節物之能隨晦明以興滅逐

形骸以遷變以愚夫畏影而蒙鄙之性以彰智者視  
陰而遲暮之心可見伊美惡兮由己影何幸而遇謹  
且予聞至道之精窈兮冥至道之極昏兮默達人委  
性命之修知君子任時運之通塞悔吝不能經榮耀  
不能感喪之不以為喪得之不以為得君子何乃怒  
予之不賞芳春責予之不貴華飾且吾之秉操奚予  
皆之能測言未卒翹翹惕然而驚歎而起曰僕生於  
絕域之外長於荒遐之境未曉智者之處身是以造  
君而問影既談元之至妙請終身以藏屏初應貞夢

製書而食之每夢食數十卷則文體一變如是非一  
遂工為賦頌文名曰遺芳

唐張守珪之鎮范陽檀州密雲令有女年十七姿色絕

人女病踰年醫不愈密雲北山中有道者衣黃衣在  
山數百年稱有道術令自至山請之道人既至與之  
方女病立已令喜厚其貨財居月餘女夜卧有人與  
之寢而私焉其人每至女則昏斃及明人去女復如  
常如是數夕女懼告母母以告令乃移牀近已夜而  
伺之覺牀動掩馬擒一人遽命燈至乃北山道者令

縛而訊之道者泣曰吾命當終被惑乃爾吾居北山六百餘載未常到人間吾全垂千歲矣昨蒙召殷勤所以到縣及見公女意大悅之自抑不可於是往來吾有道術常畫一作日能隱其形所以家人不見今遇此厄夫復何言令竟殺

吳興詭界首有洞庭山山中聖姑祠廟在焉吳志曰姑姓李氏有道術能履水行其夫怒而殺之自死至今向七百歲而顏貌如生儼然側卧遠近祈禱者心至則能到廟心若不至風迴其船無得達者今每月一

日沐浴為除爪甲每日粧飾之其形質柔弱只如寢者蓋得道矣

一  
與

開元未有人好食羊頭者常晨出有怪在門焉羊頭人身衣冠甚偉告其人曰吾未之神也其屬在羊吾以汝好食羊頭故來求汝輒食則已若不爾吾將殺之其人大懼遂不復食



紀聞卷七

唐牛肅撰崔造注

桃林令韓光祚攜家之官途經華山廟下車謁之入廟門而愛妾暴死令巫請之巫言三郎好汝妾既請宵且免至縣當取光祚至縣乃召金工為妾鑄金為觀世音菩薩像然不之告五日妾暴卒半日方活云適華山府君備車騎見迎出門有一僧金色遞其前車騎不敢過神曰且留更三日迎之光祚知其故又以錢一千圖菩薩像如期又死有頃乃蘇曰適又見迎

乃有二僧在未及登車神曰未可取更三日取之光祚又以千錢召金工令更造像工以錢出縣遇人執猪將烹之工焉盡以其錢贖之像未之造地而妾又死俄即蘇曰已免矣適又迎見車騎轉盛二僧守其門不得入有豪豬大如馬衝其騎所向顛仆車騎却走神傳言曰更勿取之於是散去光祚怪何得有猪拒之金工乃言其故由是益信內教

吳裕一作族畏鬼每州縣必有城隍神開元末宣州司戶卒引見城隍神神所居重深殿宇崇峻侍衛甲仗嚴

肅司戶既入府君問其生平行事司戶自陳無罪枉見錄府君曰然當令君去君頗相識否司戶曰鄙人賤陋寔未識府君曰吾即晉宣城內吏桓彝也為是神管覩耳司戶既蘇言之

唐正諫大夫明崇儼少時父為縣令縣之門卒有道術儼清閑教以見鬼玄兼役使法遺書兩卷儼閱之書人名也儼於野外獨一作處按而呼之皆應曰唯見數百人於是每須役使則呼其名無不立至者儼嘗行見名流將合祔二親者輞車已出郊儼隨而行召

其家人謂曰汝主君合葬二親乎曰然曰汝取靈柩得無誤發他入冢乎曰無儼曰吾前見紫車後有夫人年五十餘長大名家婦也而後有一鬼年甚壯寡髮弊衣距躍大喜而隨夫人夫人泣而怒曰合葬何謂也汝試以吾言白汝主君云明正諫有言如此此主者聞之大驚泣而謂儼曰吾幼失父昨遷葬決老豎取之不知乃誤如此崇儼乃與至發墓所命開近西境按銘記果得之乃棄他人之骨而祔其先人儼在內言事及人間厭勝至多備述世人口故不繁述

調露年中有人行於巴峽夜泊舟忽聞有人朗詠詩曰  
秋逕填黃葉寒催露草根猿聲一叫斷客淚數重痕  
其音甚厲激昂而悲如是通宵凡吟數十遍初聞以  
為舟行者未之寢也曉訪之而更無舟船但空山石  
林谿谷幽絕詠詩處有人骨一具

唐王道堅為相州刺史州人造板籍畢則失之後於州  
室梁間散得之籍皆中截為短卷遂不用任一作妄棄  
之又有李使君在州明早將祀祠一作社夜潔齋卧於  
廳事夢其父母盡來迎已覺而惡之具告其妻因疾

數日卒朱希玉為刺史宅西院恒閉之希玉退衙有  
青衣紫服戴高鬟乘馬直入二蒼頭亦乘導之至閣  
閣一作乃下直史以為親姻家通信也從而視之青衣  
正服徐行直入中院院門為之開入已復閉乃索蒼  
頭及馬皆無之及白希玉希玉命開中院但見四週  
除掃甚潔帳幄圍匝施設粲然華筵廣座殽饌窮極  
水陸數十人食具器物人金銀也希玉見之已一作大  
驚乃酌酒酌之以祈福遂一作出閉其門明日更開  
則如舊矣室宇封閉草蔓荒涼二年而希玉卒

青龍寺僧和衆韜光相與友善韜光富平人將歸謂和  
衆曰吾數數月不離家師若因行必訪我和衆許之  
居君日日和衆往中都一作部道出富平因尋韜光和  
衆日暮至韜光日日而韜光來迎之曰勞師相尋  
故來迎候與行里餘將到家謂和衆曰北去即是吾  
家師但入須我我有少務要至村東少選當還言已  
東去和衆怪之竊言曰彼來迎候何預知也欲到家  
捨吾何無情也至其家扣門韜光父哭而哭曰韜光  
師不幸亡來十日殯在村東北常言師欲來恨不奉

見和衆弔嘵畢父引入于韜光常所居房舍之和衆謂韜光父曰吾適至村而韜光師自迎吾來相與談話里餘欲到指示吾家而東去云要至村東少間富返吾都不知是鬼適見父方知之韜光父母驚謂和衆曰彼既許來來當執之吾欲見也於是夜失韜光復來入房謂和衆曰貧居客來無一作以供給和衆請同坐因執之叫呼其父與家人並至秉燭照之形言皆韜光也納之瓮中以盆覆之瓮中良訴曰吾非韜光師乃守墓人也知師與韜光師善假為之如不

相煩可怒造次放吾還也其家不聞之 祈放

轉苦日出後却覆放倏如驚鶴飛去而和寮亦

焉

青龍寺禪師儀光行業至高開元十五年有朝士妻喪

請之一一作而至家修福師住其家數日居於廡前大申

供養俗每人死謁巫即言其殺出日必有妨害死家

多出避之其後朝士家皆出北門潛去不告師師但

於堂明燈誦經忽見二人侍之夜將半聞堂中人起

取衣開門聲有一婦人出堂便往厨中營食汲水吹

火師以為家人不知怪也及將曙婦人一作進食捧

308

盤來前獨帶面衣徒跣再拜言曰勞師降臨今家人總出恐齋粥失時弟子故起為師造之師知其亡人乃受其獻方祝祝未畢聞開堂北戶聲婦人惶遽曰兒子來矣因奔赴堂內財聞哭哭畢家人謁師問安否見盤中粥問師曰弟子等夜來寔避殃禍不令師知家中無人此粥誰所造師笑不答堂內青衣驚曰亡者夜來尸忽橫臥手則污麵足又染泥何謂也師乃指所造粥以示之其家驚異焉

廣敬寺尼真智常與同侶於終南山谷結廈夏夜月明  
下有哭而來者其聲雄大甚悲既至乃一人長八尺  
餘立于廬前哭聲不輟遂至夜半聲甚嗚咽涕淚橫  
流尼等執心正念不懼而哭者竟不言而還一作去

貞元二十三年夏六月帝在東京百姓相驚以鬼兵皆  
奔走不知所在或自衝擊破傷其鬼兵初過於洛水  
之南坊市喧喧漸至水北聞其過時空中如數千萬  
騎甲兵人馬嘈嘈有聲俄而過盡每夜過至於再至  
于三帝惡之使巫祝禳厭每夜於洛水濱設飲食嘗

讀北齊書亦此事天寶中晉陽云有鬼兵百姓競擊銅鐵以畏之皆不不喪也

都道德里有一書生日晚行至中橋遇貴人部從車馬甚盛見書生呼與語令一作會從後有貴主年二十餘丰姿絕世與書生語不輟因而南去長夏門遂至龍門入一甲第華堂蘭室召書生賜珍饌因與寢夜過半書生覺見所卧處乃石窟前有一死婦人身正洪漲月光照之穢不可聞書生乃履危攀石僅能出馬曉至香山寺為僧說之僧送之還家數日而死

豫章諸縣盡出良材求利者採之將至廣陵利則數倍

天寶五載有楊溥者與數人入林求木冬夕雲飛山  
深寄宿無處有大木橫卧其中空焉可容數人乃入  
中同宿而導者未眠時向山林再拜咒曰土出一作田

公今夜寄宿願見護助如是三請而後寢夜深雪甚  
近南樹下忽有人呼曰張禮樹頭有人應曰諾今夜  
北村嫁女有大酒食相與去來樹頭人曰有客在此  
須守至明若去黑狗子無知恐傷客樹下又曰雪寒  
其情理不可行須防黑狗子呼者乃去及明裝畢撤

所卧龕有黑虺在下其大若瓶長三尺而蟄不動方驚駭焉

勝州都督薛直丞相納之子也好殺伐不知鬼神直在州行縣還歸去州二驛逢友人自京來謁直延入驛廳命食友人未食先祭直曰此此食謂何友人曰佛經云有曠野鬼食人血肉佛往化之令其不殺故制此戒又俗所傳每食先施一作祭得壽命長直曰公大妄誕何處有佛何者是鬼俗人相詆愚者雷同智者不惑公蓋俗人耳言未久空中有聲云薛直汝大狂

愚甯知無佛甯知無鬼來禍於君命終必不見妻子  
當死於此何言妄耶直聞之大驚趨下再拜謝曰鄙  
人蒙固不知有神神其誘之空中又言曰汝命盡午  
時當急返得與妻孥相見不爾殞越於此矣直大恐  
與友人馳赴郡行一驛直入廳休僵從者皆休忽見  
直去從者百餘人皆左右從人驛吏入戶已死矣於  
是驛報其家直已先至家呼妻子與別曰吾已死在  
北驛身今是鬼恐不得面訣故此暫來執妻子之手  
但言努力復乘馬出門奄然而歿

沛國劉洪性剛直父為折衝都尉薛楚王在范陽召為行軍洪隨之薦因得給事楚王楚王悅之楚王補此官洪請行檀州有屯曰太和任者輒死屯遂荒廢洪乃請為之楚王以凶難之洪曰奴由人興奴不自作洪且不懼公何惜焉楚王遂以為太和屯官洪將人吏到屯屯有故墟落洪依之架屋匠人方運斧而度木自折舉擊匠人立死洪怒叱吏卒扶匠人起而笞之詢曰汝是何鬼吾方治屯汝則干之罪死不赦笞數發匠人言說願見寬恕吾非前後殺屯官者也殺

屯官者自是輔國將軍所居去此不遠吾乃守佛殿  
基鬼耳此缺壘者舊佛殿也以其淨所故守之吾因  
昔一作為人有罪配守此基基與地平吾方得去今日

來者故訴於公公為平之吾乃去為人矣洪曰汝言

輔國不遠可即擒來鬼曰諾須臾匠人言曰劉洪吾  
輔國將軍也汝為人強直兼有才幹吾甚重之將任  
汝以職今當辟汝即大富貴矣勉之因索紙作詩二  
章其匠人兵卒也素不知詩及其下筆書跡特妙可

方王右軍薛楚玉取而珍之其詩曰烏烏在虛飛元

駒遂野依名今編戶籍翠過葉生稀其二章曰箇樹

枝條朽三花五面啼移家朝度日誰覺遠

詩成

而去匠人乃屯屬役數日疾甚昇至范陽其父謁名

醫薛亦會疾洪言語如常而二冷密冷氣侵

洪初得鬼詩思不可解及卒三月元嘉方來皆

黑遂以載棺柩

一作

名今編戶籍蓋洪名生希者言供

死傳也其二章箇樹枝條朽故條朽也三花五面

啼者洪家有八口洪又二人亡所謂三花也五人哭

之所謂五面啼洪死後二十日故吏野外見洪衣紫

衣從二百騎神色甚壯告史曰吾已為輔國將軍所  
用大富貴矣今將騎從向都迎母母先在都初洪舅  
有女養於劉氏年與洪齒嘗與洪言曰吾聞死者有  
知我二人先死必擾亂存者使知之是日女在洪母  
前行忽有引其衣者令一作會不得前女怪之須臾得  
前又引其巾取其梳如相狎者洪母驚曰洪一作汝存  
日嘗有言頃一作頃來在軍久絕書問今見死乎何與  
乎生言協也母言未畢洪即形見庭中紫衣金章僕  
從至多母問曰汝何緣來洪曰洪已富貴身亦非人

福樂難言故迎母供養於是車輿皆進母則昇輿決乃侍從遂去去後而母殂其見故吏時亦母殂之日也

鄉耶太守許誠言嘗言幼時與中外兄弟夜中言及鬼神其中雄猛者或言吾不信邪何處有鬼言未終前簷頭鬼忽垂下二脰脰甚壯大黑毛且長足履於地言者走匿內弟蕭正人沈靜少言獨不懼直抱鬼脰以解衣束之甚急鬼居脰至簷正人束之不得昇復下如此數四既無救者正人放之鬼遂滅而正人無

他

監察御史韋鑑自貶降量移虢州司戶叅軍鑑與守有  
故請開虢州西郭道鑑主之凡開數里平夷邱墓數  
百既而守念鑑至湖按覆有人至湖告鑑妻死鑑妻  
亡七日召寺僧齋鑑神傷喪志諸僧慰勉齋罷鑑送  
僧出門言未畢若有所見則損僧退且言曰弟子亡  
妻形見則若損讓酬答至堂仆地遂卒人以為平夷  
邱墓之禍焉

甯王文學趙夏曰文章知名以文學卒官終後每處理

家事如平生家內大小不敢為非常於靈帳中言其聲甚厲第二子常見之率常在宅及三歲令會

一作其

子傳語遍別人因絕去

吳人茹子顏以明經為雙流尉頗有才識善醫方由是朝賢多識之子顏好京兆府博士及選請為之既拜常在朝貴家及歸學車馬不絕子顏之姪張氏虛儀選授梓州通泉尉家貧不能與其妻行仍有債數萬請子顏保虛儀去後兩月餘子顏夜坐忽簷間語曰吾通泉尉張虛儀也到縣數日亡今吾柩還已發縣

矣吾平生與君特善赴任日又債負累君吾今亡家  
又貧匱進退相授深覺厚顏子顏問曰君何日當至  
京吾使人迎候鬼乃具言發時日且求食子顏命食  
於坐談笑如故至期喪果至于顏為之召債家而歸  
負鬼又旦夕來謝恩其言甚懇月餘而絕子顏亦  
不以介意數旬子顏亦死

卷七

322

紀聞卷八

唐牛肅撰崔造注

京兆人劉子貢五月二十二日因熱病卒明日乃蘇自言被錄至冥司同過者十九人官呂二人出木括其頭加釘葉焉命繫之曰此二人罪重留餘者且釋去人引子貢厯觀諸獄但空牆垣為數十院中不見人子貢問曰此為何處人曰此皆地獄也緣同光王生故休罪人七日此中受罪者曾停若遇其鼓作罪人受苦可驚駭耳日子貢娶子難江縣令蘇元宗見元

宗於途問之曰丈人在生好善何得在此守宗曰吾  
前生有過故留然事已辨今將生天不久矣又問二  
子先元者何在長者愿而信死便生天少兒賦而殺  
見在地獄又遇鄰人季蹕蹕曰君為傳語吾兒吾坐  
前生罪太被拘留為吾造觀世音菩薩像一寫妙法  
蓮華經一部則生天矣又遇其父慎慎曰吾以同光  
王生故得假在外不然每日受罪苦不可言坐吾彈  
殺鳥獸故每日被牛頭獄卒燒鐵彈數十其色如火  
破吾身皮數百道納熱彈其中痛苦不可忍又見身

存者多為鬼子貢以二十三日生生七日至二十九日又殂遂不活矣

天寶初會稽主簿季攸有女二人及攜外甥孤女之官有求之者則嫁已女已女盡而不及甥甥恨之因結怨而死殯之東郊經數月所給主簿市胥吏姓楊大族子也家甚富貌且美其家忽失胥推尋不得意其為魅所惑也則於墟墓訪之時大寒雪而女殯室有衣裾出焉胥家人引之則聞屋內胥叫聲而殯宮甚完不知從何入遽告主簿主簿使發其棺女在棺中

與胥同寢女貌如生其家乃出胥復修殯屋胥既出  
如愚數日方愈女則來告於主尊曰吾恨舅不嫁惟  
憐已女不知吾故氣結死今神道使吾嫁與市吏故  
輒引與之同衾既此邑已知理須見嫁後月一日可  
合婚一作親姻惟舅不以胥吏見欺而違神道請即知  
聞受其所仍待以女婿禮至月一日當具餘食吾迎  
楊郎望從所請焉主簿驚歎乃召胥一問謂之為婿  
楊胥於是納錢數萬其父母皆會焉攸乃外甥女  
造作衣裳惟帳至月一日又造饌大會楊氏鬼又言

曰蒙恩許嫁不勝其喜今日故此親迎楊郎言畢胥  
暴卒乃設冥婚禮厚加棺斂命奠於東郊

武德縣酒封村有田叟晚將往河內府南視女家禮事  
出村有二人隨之與叟言謂叟曰吾行河南府北喜  
翁相隨及至路而二人不肯去叟視之非凡乃下驢  
謂之曰吾與汝非舊相識在途相逢吾觀汝指顧非  
吉人也汝姑行吾從此南出汝若隨吾吾有返而已  
不能偕矣二人曰暴老父德故此陪隨如不願俱請  
從此逝翁何怒也方酬答適會田叟鄰舍子自東來

問叟何為叟具以告鄰舍子告二人老父不願與君

俱可東去從老父南行君何須相絆也二人曰諾因

東去叟遂南鄰舍子亦西還到家未幾聞老父家驚

叫鄰舍子問之叟男曰父往女家計今適到而所乘

驢乃却來何謂也鄰舍子乃告以田叟逢二人狀因

叟男尋之至與二人言處叟死溝中而衣服甚完無

損傷乃知二人取鬼之叟也

宣城太守刁緬本以武進初為玉門軍使有廁神形見  
外廁形如大猪遍體皆有眼出入洞中遊行院內緬

時不在官吏兵卒見者千餘人如是數日緬歸祭以  
祈福廁神乃滅緬旬日遷伊州刺史又改左衛率右  
繞衛將軍左羽林將軍遼貴矣

楚邱主簿王無有新娶妻美而姑無有疾將如廁而艱  
獨行欲與侍婢俱妻不可無有至廁於垣竈中見人  
背坐黑色且壯無有以為役夫不知怪也頃之此人  
迴顧深目巨鼻虎口烏爪謂無有曰盍與子鞋無有  
驚未及應怪自竅引手直取其鞋口咀之鞋中血見  
如食肉狀遂盡之無有恐先告其妻且尤之曰嘆有

疾如廁須一婢相送君適固拒果遇妖怪奈何婦猶不信乃同觀之無有坐廁怪又見奪餘一鞋咀之妻恐扶無有還他日無有至後院怪又見語無有曰吾歸汝鞋因投其傍鞋並無傷無有請巫解奏鬼復謂巫王主簿祿盡餘百日壽不速歸死於此無有遂歸鄉如期而卒

吳郡陸望寄居河內表弟王昇與望居相近晨謁望行至莊南故村人楊侃宅籬間見物兩手據大耳深目虎鼻猪牙面色紫而端爛直視於昇懼而走見望言

之望曰吾聞見廁神無不立死汝其勉之昇意大惡及還即死

陳希烈為相家有鬼馬或詠詩或歌呼聲甚微細而歷歷可聽家人問之曰汝何人而在此鬼曰吾此中戲游遊畢當去或索衣物或求飲食得之即喜不得即罵如此數朝後忽談及經史鬼甚博覽家人呼希烈姪婿司直季履濟令與鬼談謂履濟曰吾因行故於此戲聞君特諭今日豁然然有事當去君好住因去鄜城尉范季輔未娶有美人崔氏宅在永平里常依之

開元二十八年二月崔氏晨起下堂有物死在階下  
身如狗項有九頭皆如人面面狀不一有怒者喜者  
妍者醜者老者少者齷者夷者皆大如拳尾甚長五  
色崔氏恐以告李輔問諸巫巫言焚之五道災則消  
矣乃於四達路積薪焚之後數日崔氏母殂又數日

崔氏死又數日李輔亡

金吾將軍裴休貞徵時居教業里有客過之休貞飲客  
其弟皆預日晚客去休貞獨卧廳事昏後休貞醒繞  
牀有聲曰哥哥去娘子如此不絕休貞視呼者牀甚

可畏繞之不止休貞懼跳門呼奴奴以燈來其弟亦至於是怪依燈影中牀若崑崙齒大而白長五尺休貞弟休元素多力擊之以拳應手有聲如擊錢石怪形即滅其歲休貞母殂

京城東南五十里曰孝義坊坊之西原常有怪開元二十九年牛肅之弟成因往孝義晨至西原遇村人任果與言忽見東東五百步有黑氣如轎車凡十餘其首者高二三丈餘各丈餘自北徂南將至原窮又自南還北累累相從日出後行轉急或出或沒日漸高

皆失果曰此處常然蓋不足怪數月前有飛騎者番滿南歸忽見空中有物飛騎刀刺之角馱涌出為人身長丈餘而逐飛騎飛騎走且射之中怪遂少留又來踵飛騎又射之乃止既明尋所射處地皆有血不見怪因遇疾還家數日而卒

右監門衛錄事參軍張翰有親故妻天寶初生子方收所生男更有一無首孩子在傍跳躍攬之則不見手去則復在左右按白澤圖曰其名曰常依圖呼名至三呼奄然而滅

南鄭縣尉孫旻為山南採訪支使嘗推覆在途舍於山館忽有美婦人面出於柱中顧旻而笑旻拜而祈之良久方滅懼不敢言也後數年選授柔泉尉在京遇疾友人問疾旻乃言之而卒

咸陽縣尉李泮有甥勇而頑常對客自言不懼鬼神言甚誇誕忽所居南牆有面出焉赤色大尺餘趺鼻耿目峰牙利口殊可憎惡甥大怒拳毆之應手而殲俄又見於西壁其色白又見東壁其色青狀皆如前拳擊亦滅後黑面見於北牆貌益恐人其大則倍甥滋

怒擊數拳不去拔刀刺之乃中面而去墻來掩甥手推之不能去黑面遂合於甥面色於漆甥仆地死及殯殮其色終不改

長孫繹之親曰鄭使君使君惟二子甚愛之子年十五鄭方典郡常使蒼頭十餘人給其役夜中蒼頭皆食子獨坐忽聞戶東有物行來履地聲甚重每移步殷然俄到戶前遂至牀下乃一鐵小兔也長三尺至麤壯朱目大口謂使君子曰嘻阿母呼令吮乳來子驚叫跳入戶蒼頭既見遽報使君使君命十餘人持棒

擊之如擊石徐而下墻望門南出至以刀斧鋟終不可傷命火爇之火焚其身則閉口大呌聲如霹靂聞者震倒於是火驅之既出衙門舉足輒一車轍遂滅其家亦無休咎

戶部尚書韋虛心有三子皆不成而死子每將亡則有大而出於牀下瞋目開口貌如神鬼子懼而走大面則化為大鷗以翅遮擁今自投于升家人覽遽出之已愚猶能言其所見數日而死如是三子皆然竟不知何鬼怪

河東裴鏡微曾與一武人其居相近武人夜還莊操弓

338

矢方馳騎後聞有物近焉顧而見之狀大有類方相口但稱渴將及武人武人引弓射中之怪乃止頃又來近又射之怪復住斯須又至武人遽至客門已閉武人踰垣而入入後自戶窺之怪猶在武人不敢取馬明早啓門馬鞍棄在門外馬則無矣求之數里墓林中見馬被鳴已盡唯骨在馬

金節李虞好犬馬少而不逞父嘗為縣令虞隨之官為諸漫遊每夜逃出自竇從人飲酒後至竇中有人背

其身以尻室穴虞排之不動以劍刺之劍沒至鐸猶如故乃知非人也懼而歸又歲暮野外從禽禽入暮林訪之林中有死人面仰其身洪脹甚可憎惡巨鼻大目挺動其眼眼仍光起直視於虞虞驚怖殆死自是不敢畋獵焉

開元二十八年武德縣有婦人娠將生男其姑憂之為其儲其家寢有麵數豆有木一區及產夕其夫不在姑與鄰母同膳之男既生姑與鄰母具食食至曉婦若餓渴求食不絕聲姑饋之盡數人之餐猶言餓

姑又膳升麵進之婦食食無遺而益稱不足姑怒更  
為具之姑出後房內餅盞在焉婦下牀親執器取餅  
食之餅又盡姑還見之怒恐謂隣母曰此婦何為母  
曰吾自幼及長未之見也姑方詢怒新婦曰姑無食  
食兒乃因提其子食之姑奪之不得驚而走俄却入  
戶婦已食其子盡口血猶丹因謂姑白新婦當卧且  
死亦無遺若側猶可收矣言終仰眠而死

開元二十八年春二月懷州武德武陟修武三縣人無  
故食土云味美異於他土先是武德期城村婦人相

與採拾聚而言曰今米貴人饑若為生活有老父紫  
衣白馬從十人來過之謂婦人曰何憂無食此渠水  
傍土甚佳可食汝試嘗之婦人取食味頓異遂失老  
父乃取其土至家拌其麵為餅餅甚香由是遠近竟  
取之渠東西五里南北十餘步土並盡矣牛肅時在  
懷州親遇之

武德縣逆旅家有人鏽閉其室寄物一車如是數十日  
不還主人怪之開囊皆人面衣也懼而閉之其夕門  
自開所寄囊物並失所在

定州張司馬開元二十八年夏中夜與其妻露坐閒空

中有物飛來其聲噭噭然過至堂屋為瓦所礙宛轉  
屋際遂落簷前因走司馬命逐之逐者以蹴之乃為  
狗音擒得火照則老狗也赤而鮮毛身甚長足甚短  
可一二寸司馬命焚之深憂其為怪月餘改深州長  
史

夏縣尉胡瑣詞人也嘗至金城縣界止於人家人為具  
食瑣未食私出及還見一老母長二尺餘垂白寡髮  
據案而食餅果且盡其家新婦出見而怒之搏其耳

或入戶瑣就而窺之納母於檻中窺望兩目如丹瑣  
問其故婦人曰此名為魅乃七代祖姑也壽三百餘  
年而不死其形轉小不須衣裳不懼寒暑蟻之檻終  
歲如常忽得出檻偷竊飯食而得數斗故號為魅瑣  
異之所在言焉

武德功臣孫竇不疑為中郎將告老歸家家在太原宅  
於北郭陽曲縣不疑為人勇有膽力少而任俠常結  
伴十數十騎雞走狗樗蒲一擲數萬皆以意氣相期  
而太原城東北數里常有道鬼身長二丈每陰雨昏

黑後多出人見之或怖而死諸少年言曰能往射道  
鬼者與錢五千餘人無言唯不疑請行迨昏而往衆  
曰此人出城便潛藏而夜給我以射其可信乎盍密  
隨之不疑既至魅所鬼正出行不疑逐而射之鬼被  
箭走不疑追之凡中三矢鬼自投於岸下不疑乃還  
諸人笑而迎之謂不疑曰吾恐子潛而給我故密隨  
子乃知子膽力若此因授之財不疑盡以飲焉明日  
往尋所射岸下得一矛相身則編荆也今京中方相  
編竹太原無

竹用荆作之

其傍仍得三矢自是道鬼遂亡不疑從此以

雄勇聞及歸老七十餘矣而意氣不衰天寶二年冬  
十月不疑往陽曲從人飲飲酣欲返主苦留之不疑  
盡令從者先獨留所乘馬昏後歸太原陽曲去州三  
舍不疑馳還其間則沙場也狐狸鬼火叢聚更無居  
人其夜忽見道左右皆為店肆連延不絕時月滿雲  
薄不疑怪之俄而店肆轉衆有諸男女或歌或舞飲  
酒作樂或結伴踏蹄有童子百餘人圍不疑馬踏蹄  
且歌馬不得行道有樹不疑折其柯長且大以擊歌  
者走而不疑得前又至逆旅復見二百餘人身長且

大衣服甚盛來繞不疑踏蹄歌焉不疑大怒又以樹柯擊之長人皆失不疑恐以所見非常乃下道馳將投村野忽得一處百餘家屋宇甚盛不疑叩門求宿皆寂無人應雖叫擊人猶不出村中有廟不疑入之繫馬於柱據階而坐時朗月夜未半有婦人素服靚粧突門而入直向不疑再拜問之婦人曰吾見夫婿獨居故此相偶不疑曰孰為夫婿婦人曰公即其人也不疑知是魅繫之婦人乃去廳房內有牀不疑息焉忽梁間有物墮於其腹大如盆盍不疑歐之則為

犬音不疑自投牀下化為火人長二尺餘光明照耀入於壁中因爾不見不疑又出戶乘馬而去遂得入林木中憇止天曉不能去會其家求而得之已昏愚且喪魄矣昇之還猶說其所見乃病月餘卒



紀聞卷九

唐牛肅撰崔造注

龍西李疆名妻清河崔氏甚美其一子生七年矣開元二十二年疆名為南海丞方暑月妻因暴疾卒廣州署熟死後埋棺於土其外以塋圍而封之疆名痛其妻夭年而且遠官哭之甚痛日夜不絕聲數日妻見夢曰吾命未合絕今帝許我活矣然吾形已敗帝命天鼠為吾主肌膚更十日後當有大鼠出入塋棺中即吾當生也然當封閉門戶待七七日當開吾之門

出吾身吾即生矣及旦疆名言之而其家僕妾夢皆  
協十餘日忽有白鼠數頭出入殯所其大如廩疆名  
異之試發其柩見妻骨有肉生焉遍體皆爾疆名復  
閉之積四十八日其妻又見夢曰吾明晨當活盍出  
吾身既曉疆名發之妻則蘇矣扶出浴之妻素美麗  
人也及乎再生則美倍於舊膚體玉色清兮多姿袵  
服靚粧人間殊絕矣疆名喜形於色時廣州都督唐  
貽聞之令其夫人觀焉於是別駕已下夫人皆從疆  
名妻盛服見都督夫人與抗禮頗受諸夫人拜薄而

觀之神仙中人也言語飲食如常人而少言衆人訪之久而一對若問冥間事即杜口雖夫子亦不答明日唐都督夫人置饌請至家諸官夫人皆同觀之悅其柔姿艷美皆曰目所未覩既而別駕長史夫人等次其日列筵請之至宅而都督夫人亦往如是已二十日矣出入如人唯沉靜異於疇目既疆名使於桂府七旬乃還其妻去後為諸家所迎往來無恙疆名至數日妻復言病病則甚間一日遂亡計其再生纔百日矣或曰有物憑焉

開元二十三年荊州女子死三日生自言具見冥途善

惡國家休咎鬼王令其傳語於人主荊州以聞朝廷駭異思見之敕給驛騎今至洛行至南陽遂喑不能言更無所識至都以其妄也遽遣歸

華陰太守趙冬曦先人壘在鼓城縣天寶初將合附馬啟其父墓而樹根滋蔓圍繞父棺懸之於空遂不敢發以母柩置於其傍封墓而返宣城太守刁緬改葬二親緬亦納母棺於其側封焉後門緒昌盛也冬曦兄弟七人皆秀才有名當世四人至二千石緬三為

將軍門施長戟開元二十年萬年有人父歿後家漸富遂墓父櫬亦為縛繞不可解其人遂刀斷之根皆流血遂以葬既而家道稍衰死亡俱盡

裴談為懷州刺史有樵者入太行山見山穴開有黃金焉可數間屋樵者喜入穴取金得五鉌皆長丈餘因以石室穴且志之又數日往則迷其處樵者頗語山谷即於洛城懷州造開石物鎔鑿數車州有崔司戶知而助之將往開而談妻有疾請道家奏章請命奏章道士忽傳天帝詔曰帝語裴談吾太行山天藏開

比有樵夫見之吾已遺金五錠命其閉塞而愚人貪得重求不獲乃興惡將開吾藏已造鎔鑿數車若開不休或中吾伏藏此一作比若開鎔鑿一作謹此州人且

死盡深無所益此州崔司戶與其同心但詣一作請崔

驗之自當有見急止之汝妻疾自當瘳矣談大異之即召崔子問故果符所言乃收其開石具禁止而之妻尋有間

牛肅曾祖祖父皆葬河內出家僅二戶守之開元十八年家僮以男小安質於裴氏小安齒牙為疾晝卧

廡中若有告之者曰小安汝何不起但取仙人杖根  
煮湯含之可以愈疾何忍焉小安驚顧不見人而又  
寢未久告之如初安曰此豈神告我乎乃行求仙人  
杖得大叢掘其根根轉壯大入地三尺忽得大塉有  
銘焉揭塉已下有銅鉢刻於其中盡黃金錠丹砂雜  
其中安不知書既藏金則以塉銘示村人楊之侃留  
銘示人而不告之銘曰塉下黃金五百兩至開元二  
十八年五月十八日有下賤胡人年二十二姓史者  
得之澤州城北二十五里白浮圖之南亦二十五里

有金五百兩亦此人得之諸人既見銘道路謠聞於裴氏子問小安且諱執鞭之終不言於是拷訊萬端不對拘而閉諸室會有畫工來訪小安市丹砂焉裴氏子誘問之盡工具言其得金所以又曰吾昨於人處用錢一百市砂一斤砂既精好妙一作故來更市張氏益信得金召小安以畫工示之安曰掘得銘後下得數金丹砂令無遺矣金寶不得則又加筆笞治之卒不言夜中亡去會裴氏蒼頭自太原赴河內遇小安於澤州小安邀一作適至市痛飲酣招去意者小安

便取澤之金乎及蒼頭至裴言之方悟

夏縣令宇文泰猶子進嘗於田間得一崑崙子洗拭之乃黃金也因寶持之數載後財貨充溢家族蕃昌後一夕失之而產業耗敗矣

執金吾陸大鈞從子某其妻常夜寢中聞有物啁啾鬪聲既覺於枕下攬之得二物遽以火照皆白玉豬子也大數寸狀甚精妙置之枕中而寶之自此財貨日增家轉蕃衍有求必遂名位遷騰如此二十年一夕忽失所在而陸氏亦不昌矣

大安國寺脣宗為相王時舊邸也即尊位乃建道場焉

王嘗施一寶珠令鎮常住庫云直一億萬寺僧納之櫃中殊不貴也開元十年寺僧造功德開櫃閱寶物將貨之見函封曰此珠直億萬僧共開之狀如片石赤色夜則微光高數寸寺僧議曰此物物耳何得直億萬也試賣之於是市中令一僧監賣且試其轉直居數日貴人或有問者及觀之則曰此凡石耳瓦礫不殊何妄索直皆嗤笑而去僧亦耻之十日後或有問者知其夜光或疇價數千價益重矣月餘有西

域胡人閱市求寶見珠大喜借於項戴之故人貴者  
也使譯問曰價直幾何僧曰一億萬胡人撫弄遲迴  
而去明日又至譯謂僧曰珠價誠直億萬然胡客久  
今有四千萬求市可乎僧喜與之謁寺主寺主許諾  
明日胡人於是納錢四千萬貰市之而去仍謂僧曰  
有虧珠價欠直則多不貽責也僧問胡從何來而此  
珠復何能也胡人曰吾大食國人也王貞觀初通好  
來貢此珠後吾國常念之募有得之者當授相位求  
之七八十歲今幸得之此水珠也每軍行休時掘地

二尺理珠於地中水泉立出可給數千人故軍行常  
不乏水自止珠後行軍每苦渴乏僧不信胡人命掘  
土藏珠有頃泉湧其色清冷清汎而出僧取飲之方  
悟靈異胡人乃持珠去不知所之

韋高鎮蜀末年資州獻一龍身長丈餘鱗甲悉具臯以  
木匣貯之蟠屈於內時屬元日置於大慈寺殿上百  
姓皆傳縱觀二三日為香煙薰死國史闕書是何祥  
也

唐安太守盧元裕子翰言大守少時嘗結友讀書終南

山日晚溪行崖中得一圓石瑩白如鑑方執玩次忽墮地而折中有白魚約長寸餘隨石宛轉落澗中漸盈尺俄長丈餘鼓譽掉尾雲雷暴興風雨大至

天寶七載宣城郡江中龜出虎搏之龜齧虎二瘡虎怒拔龜之首而虎瘡甚亦死

唐先天中有田父牧牛嵩山而失其牛求之不得忽見山穴間中有錢焉不知其數田父入穴負十千而歸到家又往取之迷不知道逢一人謂曰汝所失牛其直幾耶田父曰十千人曰汝牛為山神所將已付汝

牛價何為妄尋言畢不知所在田父乃悟遂歸焉

晉太和中廣陵人楊生者畜一犬憐惜甚至常以自隨後生飲醉卧於荒草之中時方冬燎原風勢極盛犬乃周匝一作章嗥吠生都不覺犬乃就水自濡還即卧於草上如此數四周旋跬步草皆沾濕火至免焚爾後生因暗行墮井犬又嗥吠至曉有人經過路人怪其如是因就視之見生在焉遂求出已許以厚報其人欲請此犬為酬生曰此狗曾活我於已死即不依命餘可任君所須也路人遲一作持疑未答犬乃引領

一作頭視井生知其意乃許焉既而出之繫之而去却

後五日犬夜走還

張景伯之為知州淮南多象州有獵者常逐獸山中忽有羣象來圍獵者令不得去有大象至獵夫前鼻絞獵夫直之於背獵夫刀仗墜者象皆為取送還之於是獸獵夫徑入深山羣象送於山口而返入山五十里經大盤石石際無他物盡象之皮革餘血肉存焉獵夫念曰得無于此鳴我乎象負之且過去石五十步有大松樹象以背依樹獵夫因得登木焉弓墜于

地象又鼻取仰送之獵夫深怪其故象既送獵夫訖

364

因馳去俄而有一青獸自松樹南細草中出毛髮  
鷩爪牙可畏其大如屋電目雷音來止磐石若有所  
待有頃一次象自北而來遙見猛獸俯伏膝行既至  
磐石恐懼戰慄獸見之喜以手取之投入空中投已  
接取猶未食噉獵夫望之嘆曰畜獸之愚猶請救于  
人向來將予于山欲予斃此獸也予善其意曷不可  
救於是引滿縱毒箭射之洞其左腋獸既中箭來趨  
獵夫又迎射貫心獸踣焉宛轉而死小象乃馳還俄

而請象二百餘頭來至樹下皆長跪展轉獵夫下前  
所貞象又以背承之負之出山諸象圍繞喧號將獵  
夫至一處諸象以鼻破阜而出所藏之牙馬凡三百  
餘莖以示獵夫又負之至所遇處象又皆跪謝恩而  
去獵夫乃取其牙貨得錢數萬

山

人張寓言素有道術博學多才常寓居於朝士家其  
宅大且凶主人移出寓言出飲甚醉而還不知其家  
已出遂寢于堂廡下夜半後頗醒暨告之寓言懼時  
夜昏黑乃有引其架上書者寓言自暗窺之乃鬼也

集於書架之旁寓言計將擊之因起寓言多力先叱  
之鬼稱革寓言歎之而踏其喉就地又擊之因絕聲  
大叫云吾擒得鬼守之遂以火至乃一獮猴也被擊  
已死方知誤焉先是沐猴不知何來夜夜入人家  
偷竊及寓言以為鬼而殺之一里無患矣

唐沈東美為員外郎

太子詹事  
全期之子

家有青衣死且數歲忽

還家曰吾死為神今憶主母故來相見但吾餓請一

餐可乎因命之坐仍為具食青衣醉飽而去及暮僮

發草積下得一狐大醉須臾狐乃吐其食盡婢之食

也乃殺之

道士葉法善括蒼人有道術能符禁鬼神唐中宗甚重  
之開元初供奉在內位至金紫光祿大夫鴻臚卿時  
有名族得江外一宰將乘舟赴任于東門外親朋盛  
筵以待之宰令妻子與親故車先往胥溪水濱日暮  
宰至舟旁饌已陳設而妻子不至宰復至宅尋之云  
去矣宰驚不知所以復出城問行人人曰適食時見  
一婆羅門僧執幡花導導有數乘車隨之北出城門  
車內婦人皆下從婆羅門齊聲稱佛因而北去矣宰

遂尋車跡至北邙虛墓門有大冢見其車馬皆憇其旁其妻與親表婦二十餘人皆從一僧合掌繞冢口稱佛名宰呼之皆有怒色宰前擒之婦人遂罵曰吾正逐聖者今在天堂汝何小人敢此抑遏至於奴僕與言皆不應亦相與繞冢而行宰因執胡僧遂失於是縛其妻及諸婦人皆喧呴至第竟夕號呼不可與言宰遲明問於葉師師曰此天狐也能與天通斥之則已殺之不可然此孤齋時必至請與俱來宰曰諾葉師仍與之符令置所居門既至符妻及諸人皆寤

謂宰曰吾昨見佛來領諸聖衆將我等至天堂其中樂不可言佛執花前後吾等方隨後作法事忽見汝至吾故罵不知乃是魅惑也齋時婆羅門果至叩門乞食妻及諸婦人聞僧聲爭出門喧言佛又來矣宰禁之不可乃執胡僧鞭之見血面縛鼻之往葉師所道遇洛陽令僧大呌稱冤洛陽令反咎宰宰其言其故仍請與俱見葉師洛陽令不信宰言強與之去漸至聖真觀僧神氣慘沮不言及門即請命及入院葉師命解其縛猶胡僧也師曰速復汝形魅即哀請師

曰不可魅乃棄袈裟於地即老狐也師命鞭之百還其袈裟復為婆羅門約令去千里之外胡僧頂禮而去出門遂亡

紀聞卷十

唐牛肅撰崔造注

唐定州刺史鄭宏之解褐為尉尉之廨宅久無人居屋宇頽毀草蔓荒涼宏之至官薤草修屋就居之吏人固爭請宏之無入宏之曰行正直何懼妖鬼吾性強禦終不可移居二日夜中宏之獨卧前堂堂下明火有貴人從百餘騎來至庭下怒曰何人唐突敢居於此命牽下宏之不答牽者至堂不敢近宏之乃起貴人命一長人令取宏之長人昇階循牆而走吹滅諸

燈燈皆盡唯宏之前一燈存焉長人有欲滅之宏之杖劍擊長人流血灑地長人乃走貴人漸來逼宏之具衣冠請與同坐言談通宵情甚欵洽宏之知其無備拔劍擊之貴人傷左右扶之遽言王今見損如何乃引去既而宏之命役徒百人尋其血至北垣下有小穴方寸血入其中宏之命掘之入地一丈得狐大孤裸而無毛據土牀坐諸狐侍之者十餘頭宏之盡拘之老狐言曰無害予予祐汝宏之命積薪堂下火

作投諸狐盡焚之次及老狐孤乃搏頰請曰吾已十  
歲能與天通殺予不祥捨我何害宏之乃不殺鑽之  
庭槐初夜中有諸神鬼自稱山林州澤叢祠之神來  
謁之再拜言曰不知大王罹禍乃爾雖欲脫王而苦  
無計老狐領之明夜又諸社鬼朝之亦如山神之言  
後夜有神自稱黃櫞多將翼從至孤所言曰大兄何  
忽如此因以手攬鑽鑽為之絕孤亦化為人相與去  
宏之走追之不及矣宏之以為黃櫞之名乃狗號也  
此中誰有狗名黃櫞者乎既曙乃召胥吏問之吏曰

縣倉有狗老矣不知所至以其無尾故號為黃攢豈此狗為妖乎宏之命取之既至鑼繫將就烹犬人言曰吾寶黃攢神也君勿害我我常隨君君有善惡皆預告君豈不美歟宏之屏人與語乃釋之犬化為人與宏之言夜久方去宏之掌冠盜忽有刦賊數十人入界止逆旅黃攢神來告宏之曰某處有刦將行盜擒之可遷官宏之掩之果得遂遷秩焉後宏之累任將遷神必預告至如殃咎常令迴避固有有中宏之大獲其報宏之自甯州刺史改定州神與宏之訣去

以是人謂宏之祿盡矣宏之至州兩歲風疾去官  
唐牛肅有從舅常過澠池因至西北三十里謁田氏子  
去田氏莊十餘里經峻險多櫟林傳云中有魅狐往  
來經之者皆結侶乃敢過舅既至田氏子命老豎往  
澠池市酒饌天未明暨行日暮不至田氏子怪之及  
至豎一足又跛問何故豎曰適至櫟林為一魅狐所  
絆因蹙而仆故傷焉問何以見魅豎曰適下坡時孤  
變為婦人遽來追我我驚且走孤又疾行遂為所及  
因倒且損吾恐魅之為怪強擊之婦人口但哀祈反

謂殺為狐屢云叩頭野狐叩頭野狐吾以其不是知  
因與痛手故免其禍田氏子曰汝無擊人妄謂狐耶  
暨曰吾雖苦擊之終不改婦人狀耳田氏子曰汝必  
誤損他人且入戶日入見婦人體傷蓬首過門而求  
飲謂田氏子曰吾適櫟林逢一老狐變為人吾不知  
是狐前趨為伴同過櫟林不知老狐却傷我如此賴  
老狐去餘命得全妾村人也渴故求飲田氏子恐其  
見蒼頭也與之飲而遣之

霍邑古呂州也城池甚固縣令宅東北有城面各百步

其高三丈厚七八尺名曰囚周厲王城則左傳所稱  
萬人不忍流王于彘城即霍邑也王崩因築城之北  
城既久遠則有魅狐居之或官吏家或百姓子女姿  
色者夜中狐斷其髮有如刀截所遇無知往往而有  
唐時邑人靳守貞者素善符咒為縣送徒至趙城還  
歸至金狗鼻傍沿河山名去縣立里見汾河西岸水濱有女紅  
裳浣衣水次守真目之女子忽爾乘空過河遂緣嶺  
躡虛至守真所手攀其笠足踏其帶將取其髮焉守  
貞送徒手猶持斧因擊女子墜從而研之女子死則

為雌狐守貞以孤至縣具列其由縣令不之信守貞  
歸遂每夜有老父及媼繞其居哭從索其女守貞不  
思月餘老父及媼罵而去曰無狀殺我女吾猶有三  
女終當困汝於是遂絕而截髮亦亡

唐甯王傳袁嘉祚年五十應制授垣縣縣丞門素凶為  
者盡死嘉祚到官而丞宅數任無人居屋宇摧殘荆  
棘充塞嘉祚剪其荆棘理其牆垣坐廳事中邑老吏  
人皆懼勸出不可既而魅夜中為怪嘉祚不動伺其  
所入明日掘之得狐孤老矣兼子孫數十頭嘉祚盡

烹之次至老孤孤乃言曰吾神能通天預知休咎願置我我能益於人今此宅已安捨我何害嘉祚前與之言備告其官秩又曰願為耳目長在左右乃免孤後嘉祚如孤言秩滿果遷數年至御史孤乃去

宣州鵲頭鎮天寶七年江水盛漲漫三十里吳俗善泅皆入水接柴木江中流有一材下長十餘丈泅者往往觀之乃大蛇也其色黃為水所浮中江而下泅者懼而返蛇遂開口銜之泅者正橫蛇口舉其頭去水數尺泅者猶大呼請救觀者莫敢救焉

殿中侍御史杜暉嘗使嶺外至康州驛騎童上白曰請

避毒物於是見大蛇截道南出長數丈元武後追之

道南大大松樹蛇昇高枝盤繞垂頭下視元武元武

自樹下仰其鼻鼻中出兩道碧煙直冲蛇頭蛇遂裂

而死墮於樹下又見蜈蚣大如牛肅曾以其事問

康州司馬狄公狄公曰昔天寶四載廣府因海潮漂

一蜈蚣死剖其一爪則得肉百二十斤至廣州市有

人箠威兩頭蛇集人衆中言汝識二首蛇乎汝見二

首蛇則其首並出吾今異於是首蛇各一頭欲見之

乎市人請見之乃出其蛇蛇長二尺頭在首尾市人  
伶者常以弄蛇為業每執諸蛇不避毒害見兩頭蛇  
則以手執之蛇螫其手伶者言痛棄蛇於地加藥焉  
不愈其齧處腫遂浸淫俄而遍身伶者死身遂洪大  
其骨肉皆化為水身如貯水囊有噴水潰遂化盡人  
與兩頭蛇失其所

唐翰林學士陳王友元庭堅者昔罷遂州參軍於州界  
居山讀書忽有人身而鳥首來造庭堅衣冠甚偉衆  
鳥隨之數千而言曰吾象鳥之王也聞君子好音律

故來見君因留數夕教室堅音律清濁文字音義兼  
教之以百鳥語如是來往歲餘庭堅由是曉音律善  
文字當時莫及陰陽術數無不通達在翰林撰韻英  
十卷未施行而西京陷胡堅庭亦卒焉

羅州山中多孔雀羣飛者數十為偶雌者尾短無金翠  
雄者生三年有小尾五年成大尾始春而生三四月  
後復凋與花萼相榮衰然自喜其尾而甚妬凡欲山  
棲必先擇其置尾之地然後止焉南人生捕候甚雨  
往擒之尾露而重不能高翔人雖至且愛其尾恐人

所傷不復鳶翔也雖馴養頗久見美婦人好衣裳與童子絲服者必逐而啄之芳時媚景聞管絃笙歌必舒張翹尾盼睇而舞若有意焉山谷夷民烹而食之味如鵝解百毒人食其肉飲藥不能愈病其血與其首解大毒南人得其卵使雞伏之即成其脚稍屈其鳴若曰都護土人取其尾者持刀於叢篁可隱之處自蔽伺過急斷其尾若不即斷迴首一顧金翠無復

光彩

盧肇住在京南海見從事王軒有孔雀一日奴告曰蛇

盤孔雀且毒死矣軒令救之其走卒笑而不救軒怒  
卒云蛇與孔雀偶

濮州刺史李全璋妻張氏牛肅之姨也開元二十五年  
卒于伊闢莊張寢疾有鳥止於庭樹白首赤足黃腹  
丹翅其鳴但云懊恨也母兮如是晝夜不絕聲十餘  
日張殂鳥遂不見

唐王昱之在牢山使人告瑯琊太守許誠言曰貴部臨  
沂縣其沙村有逆鱗魚要之調藥物逆鱗魚仙經云  
以調藥也謂之肉芝故欲

時以待太和先生先生既見誠言誠言命漁者捕所求其沙村西有水焉南北數百步東西十丈色黑至深岸有神祠鄉老言於誠言曰十年前村中少年於水釣得一物狀甚大引之不出於是下釣數十道方引其首出狀如猛獸閉目其大於車輪村人謂其死也以繩束縛繞之樹十人同引之猛獸忽張目大震聲若霹靂近之震死者十餘人因怖喪去精魄為患者二十人猛獸還歸於水乃祠廟祈禱之水旱必有應若逆鱗魚未之有也誠言乃止

新羅國東南與日本鄰東與長人國接長人身三丈鋸

386

牙釣爪不火食逐禽獸而食之時食食人祿其軀黑毛覆之其境限以連山數千里中有山峽固以鍊門謂之鍊關常使弓弩數千人守之由是不過

天寶初使贊善大夫魏曜使新羅策立幼主曜年老深憚之有客曾到新羅因訪其行路客曰永徵中新羅日本皆通好遣使兼報之使人既達新羅將赴日本國海中遇風波濤大起數十日不止隨波漂流不知所屬忽風止波靜至海岸邊日方欲暮時同志數船

乃維舟登岸約百有餘人岸高二三十丈望見屋宇  
爭往趨之有長人出長二丈身具衣服言語不通見  
唐人至大喜於是遮擁令入宅中以石填門而皆出  
去俄有種類百餘相隨而到乃簡閱唐人膚體肥充  
者得五十餘人盡烹之相與食啖兼出醞酒同為宴  
樂夜深皆醉諸人因得至諸院後院有婦人三十人  
皆前後風漂為所擄者自言男子盡被食之唯留婦  
人使造衣服汝等今乘其醉何為不去吾請道焉衆  
悅婦人出其練縷數百匹負之然後取刀盡斷醉者

首乃行至海岸岸高昏黑不可下皆以帛繫身自縋而下請人更相縋下至水濱皆得入船及天曙船發聞山頭叫聲顧來處已有千餘矣絡繹下山須臾至岸既不及船號吼振騰使者及婦人並得還

許誠言為鄉鄰太守有囚縊死獄中乃執去年修獄典鞭之修獄典曰小人主修獄耳如牆垣不固狴牢破壞賊自中出猶以修治日月久可矜免况囚自縊而終修獄典何罪誠言猶怒曰汝胥吏舉動自合笞又何訴

齊州歷城縣令杜豐開元十五年東封泰山豐供頓乃  
造棺器三十枚寘行宮諸官以為不可豐曰車駕今  
過六宮偕行忽暴死者求棺如何可得若是不預備  
其悔可追乎及置頓使入行宮見棺木陳子幕下光  
彩赫然驚而出謂刺史曰聖主封嶽祈福祚延長此  
棺器者誰之所造且將何施何不祥之甚將奏聞刺  
史令求豐豐逃于妻卧牀下詐稱賜死其家哭之賴  
妻兄張搏御史解之乃得已豐子鍾時為兗州叅軍

都督令掌廄馬芻豆鍾曰御馬至多臨日煮粟恐不

可給不如先辦乃以鑊煮粟豆二千餘石納于窖中乘其熟封之及供頓取之皆臭敗矣乃走猶懼不免命從者市半夏半升和羊肉煮而食之取死藥竟不能為患而愈肥時人云非此父不生此子

開元二十九年二月修武縣人嫁女婿家迎婦車隨之女之父懼村人之障車也借駿馬令乘之女之弟乘驢從在車後百步外行忽有二人出子草中一人牽馬一人自後驅之走其弟追之不及遂白其父父與親眷尋之一久不能得去女家一舍村中有小學時

夜學生從多宿凌晨啟門門外有婦人裸形斷舌陰  
中血皆淋漓生問之女啟齒流血不能言生告其師  
師出戶觀之集諸生謂曰吾謂夫子曰木石之怪蔓  
魍魎也水之怪龍罔象土之怪噴羊如此居近太行  
怪物所生也將非山精野魅乎盍擊之于是投以磚  
石女既斷舌不能言諸生擊之竟死及明乃非魅也  
俄而女家尋求至而見之乃執儒生及弟子詣縣縣  
丞盧峯訊之寔殺馬乃白于郡笞儒生及弟子死者  
三人而刦竟

李元晶一作晶

為沂州刺史怒司功却承明命剥之屏外

392

承明狡猾者也既出屏適會博士劉琮進後至將入  
衙承明以琮進儒者則前執而剥之給曰太守怒汝  
衙遲使我領人取汝令便剥將來琮進以為然遂解  
衣承明日吏卒擒琮進以入承明乃逃元晶一作見  
剥至不知是琮進也遂杖之數十焉琮進起謝曰蒙  
恩賜杖請示罪名元晶一作晶曰為承明所賣竟無言  
遂入戶

吳宣城麗青陽縣有梅根治李女季娥廟居曾阜之顛

林木秀茂周迴十里土人不敢樵採敬而事之日薦  
蘋藻城父吳大帝時為鐵官冶以鑄軍器一夕鍊金  
竭鑪而金不出時吳方草創法令至嚴諸耗折官物  
十萬即坐斬倍又沒入其家而俄父損折數過千  
萬城年十五痛之因火烈遂自投于爐中赫然屬天  
於是金液沸湧溢于鑪口城所躡二履浮出於鑪身  
為化矣其金汁塞鑪而下遂成溝渠泉注二十里入  
于江水其所收金凡億萬斤溝渠中鐵至今仍存故  
吳俗每冶銅鐵必先為城立祠享而祈福



004421

國立中央圖書館藏善本

書碼：子幼謫家新筆記之易  
事

書名：家世舊聞

著者宋陸游撰 二卷 一冊

板本：舊鈔本 朱校過錄清何焯跋



處士有詩百韻七十首，予讀書至夜，每有感，詩有三老學，  
鄉士補舊，而零落甚，無存。今摹記有刊本而書未得，故求者重聞，要  
是憾事。汲古閣所刻，劍南渭南集，今將兩亭提刻，不識其諸  
郎亦有言否也。

放翁家世舊聞上

太傅

諱軫  
齊卿

在館閣最久尤所厚者集賢楊公

大雅

翰林嵇公

穎也楊公應天人系出唐靖

恭楊氏平生為人作碑誌但稱靖恭楊某而

已初名侃後以避章聖潛藩諱以字為名更

字子正質素靜退與太傅俱在三館幾三十

年後米者貴達相屬二公恬然若將終身太

傳自號朝隱子楊公自號大隱子其意趣蓋

莫逆也楊公晚乃為知制誥以集賢院學士

出知亳州而沒嵇公字公實與楊公同鄉里  
父為江陵石首縣主簿民有與其子胥以强  
盜殺人繫獄久不能決州專以屬公

為言於州曰民止父子二人無他子若俱死  
是滅門也州具奏子得減死民既伏法託言  
於其隣家子曰帝善主簿有仁心以貴子畀  
之矣是歲生嵇公以故嵇公尤勝務為清備  
寬厚篤信神仙方士之說方嵇公掌誥時太  
傅為糾察在京刑獄隣居於州東汴陽坊無

日不相過太傅已絕穀食嵇公亦蔬茹每得  
道書氣訣必相示蓋方外之友也

景祐間猶兼文行取士不專糊名太傅守越解  
試畢入院放榜既盡拆試卷乃曰何為不見  
項堂長乎即求項程文得之拔置榜首而黜  
最後一名項蓋有文行為鄉先生當時多如  
此不以為異也

太傅辟穀幾二十年然亦時飲如食少山果醉  
後插花帽上先君嘗言此游因請問前輩燕

居亦著帽乎先君曰前輩平居往來皆具袍

400

帶惟出遊聚飲始茶罷換帽子皂衫以為便服矣衫袍下冬月多衣錦襖夏則淺色襯衫無今所謂背子者致仕則衣道服然著帽大抵士大夫無露巾者所以別庶人也王荊公在金陵山中騎驢往來亦具衫帽吾記紹聖元符間士大夫猶如此

太傅出入朝廷數十年然官不過吏部郎中今朝

請大  
太尉廉叔

譯珪字  
兄弟行有官者十餘人惟

十七伯祖諱琮字仕至遠郡守餘不過縣令

寶之

而已有為縣數任者蓋前輩安於小官如

此太尉與孫威敏龐莊敏皆親故自二公貴

有書則答之不先通書也聞至京師必俟調

官畢始一見而歸二公遣子弟追餞或已不

及興歐陽文忠公亦聯姻嘗過揚州文忠適

為守入境關吏以告文忠喜謂諸子曰陸長

官米矣汝前母早死吾見楊家諸親未嘗不

加厚也已而公卒亦不求見而去

嫁楊寔部  
太尉女弟  
401

太傅以集賢校理出守鄉郡朝士多以詩送行  
宋景文公詩最為一時盛傳云亭餘內史流  
觴水路入仙人取箭山

太尉鑽廳試兩浙漕司前試數日夢乘馬後有  
鼓吹甚盛導從悉介胄之士意但謂克捷之  
徵已而入試賦題乃大獻奏凱樂果以魁送  
蓋是時陝西方出師也

太傅性質直雖在上前不少改越音為館職

時嘗因奏事極言治亂舉笏指御榻曰天下  
姦雄睥睨此座者多矣陛下須好作乃可長  
保明日仁祖以其語告大臣曰陸某淳直  
如此

太傅幼孤伯父中允公諱教養成就甚力其後  
太傅納兩官乞追贈朝廷特許之贈太子中  
允事載國朝會要至今為故事及得任子恩  
推以予中允之後者四人

家藏太傅同判河陽特手書舉職方魯奏草及

403

臺移今載于此御史臺牒同判河陽集賢校理陸度支准本月十二日勅數內度支貟外郎充集賢校理同判河陽陸某牒奉勅朕勵精至治延訪羣材言念選調之中頗多廉幹之士或沉淪之寢久欲自奮以無由特命內外之臣式開慰薦之路必須察士操之無闕取吏考之素深宜務推揚並從升擢當副舉知之命允彰籲俊之求勉徇至公以悉予意宜令王曙及令御史臺遍行告報盛度已下并

前項人等於前任見任幕職縣官內各保舉一員堪充京官親民任使其所舉官須是兩任六考以上歷任內無贓私罪犯其出身歷任功過畫一開坐間奏如犯公罪情理重者即不得保舉其雖係私罪情理輕者亦許保舉聞奏內有權要骨肉及親戚者並於狀內開說如朝廷用之後所舉人犯已贓並當同罪仍限勑命到半月內具姓名實封聞奏仍仰更切不住催促牒至准勑故牒牒具如前事

湏牒本官候到請詳前項勅命指揮依限保舉官一面實封聞奏訖具公文回報者謹牒明道二年六月十六日牒推直官尚書都官貟外郎張押字朝奉郎尚書度支貟外郎充集賢校理上軒車尉臣陸某准御史臺牒准勅節文於前任見任幕職州縣官內保舉一貟堪充京官親民任使其所舉官湏是兩任六考以上歷任內無贓私罪犯其出身歷任公過畫一開坐聞奏者臣今保舉見任天平

軍節度推官知杭州仁和縣事關魯具開坐  
在下項一關魯是大中祥符五年三月內御  
前進士及第初任滁州軍事推官經二考  
一件公罪為不將巡檢元解賊人照勘鹵莽  
情罪罰銅該赦釋放一件公罪為不將該赦  
賊人奏取勅裁罪愆罰銅該去官并德音釋  
放一次任衡州軍事推官經三考四十三度  
差遣了當內六度勘事一次任權太平州軍  
事判官經三考三十六度差遣了當一任次

奉勅監勅州茶鹽務經二考一件公罪為據  
舉人施萬等陳論試院官員解發不當差委  
州判官張均推勘本官具述備論舉人追捉  
未到該赦恩放一見任太平軍節度推官知  
杭州仁和縣事天聖七年十二月二十五日  
到任至今合成三考二考並無責罰合書中  
上考一考未見本州申到一本人並無權要  
骨肉及親戚在朝任用者右具如前其見任  
太平軍節度推官知杭州仁和縣事關魯素

脩儒行擢自文科雖廉幹於公方久沉延於  
賓席前後經歷六任書成一十三考罹公罪  
並該赦放臣今保舉堪充京官親民任使如  
朝廷任用之後犯正入已贓臣甘當同罪不  
辭謹具狀奏聞伏候勅旨明道二年七月日  
朝奉郎南書度支員外郎充集賢校理上轉  
車都尉臣陸某狀奏

家藏太傅除糾察在京刑獄勅其辭曰中書門

下牒尚書工部郎中直昭文館陸某牒奉勅

國家精求化源明慎刑典況輦轂之下斯謂

410

浩穰獄訟之間尤謂繁劇苟聽斷稍乖於閭  
實則蒸黎或陷於非辜伏念軫懷當食興歎  
宜申條制式示哀矜乃眷近臣慎求公器察  
其枉撓舉彼稽留庶遵隱悼之規以召和平  
之氣宜差同糾察在京刑獄其開封府應在京  
有刑禁之處並仰糾察其逐寘據斷遣徒  
以上罪人旋具供報內有未盡理及有淹  
延者並湏追取元案看詳舉駁申奏若是曠

予舉職致刑獄有所枉濫別因事彰露其所委官必當重行朝典更有合行條貫事件仍擘畫開坐聞奏牒至准勅故牒慶曆六年九月日牒工部侍郎叅知政事丁押字按大中祥符二年始制糾察在京刑獄以兩制及朝官充然實錄國史不載其職事之詳此勅可備史官之求也

太傅有贈真行大師詩云語錄傳來久所明機妙深霜天七寶月禪夕一真心祇有道為證  
411

更無塵可侵前溪漚出沒誰自感浮沉有題

412

版在福州西禪寺署銜云轉運使尚書兵部

貟外郎蓋使福建時也

楚公

諱佃字農師

元祐中自金陵守丁內艱歸鄉里

凡墓客米皆束帶與之坐每日先墓所託其

敢忽也

入華記訖

楚公仕宦四十年竟無屋廬元祐中以憂歸窩

妙明僧舍而已晚得地卧龍山下欲築一區

竟亦不果山麓有微泉引作一小池名之曰

三汲泉今歲久遂不知其處矣

王禹玉作上永裕陵名表云垂精七閏之餘表  
猶未出楚公與衆從官見韓王汝玉汝曰今  
日左揆上陵名表用七閏字何所出坐客莫  
能對玉汝乃特以問公公不得已徐曰五歲  
再閏注似云十九年七閏為一章聞者駭服  
是時禹玉已病矣猶如是之工

楚公於應對間逡巡退讓不肯以所長蓋衆此  
吾家家法也

楚公精於禮學每據經以破後世之妄惟合  
祭天地一事獨以為是常曰祀天百神皆從  
祀地示亦當從祀但不可云合祭爾

楚公為吏部尚書使契丹張芸叟為吏部侍郎  
每出省輒至吾家坐廳事西階呼人宅老卒  
歷問家人安否又呼卒長令約束守宿人乃  
去非齋祠疾病不廢也

楚公言 神祖語皆成文公在後省日嘗因進  
呈脩勅日旰猶反覆考閱未已時 上疾初

平公乃請俟他日帝整容曰非喜勞惡佚也  
蓋享天下之奉恩以此勤報之當時語實如  
此無一字潤色

東坡先生守錢唐六祖

祠部公

諱傳字為轉  
岩老

運司屬官頗不合紹聖中章子厚作相力薦  
以為可任諫官御史遂召對哲廟語吃公至  
殿上立未定上即疾言曰蘇軾公度章相  
必為上尹錢唐不合事乃對曰臣任浙西轉  
運司勾當公事日賦知杭州葺公廨及築堤

西湖工役甚大臣謂其費財動衆以營不急

416

勸止軾遂怒語郡官曰比舉一二事與諸監司議皆以為然而小勾輶呶呶不已小勾蓋指臣也然是時歲凶民饑得食其力以免於死徙者頗衆臣所爭亦未得為盡是上默然章相聞之亦不悅以故仕卒不進

徽宗初郊內侍請以黃金為大裘匣度所用止數百兩然議者皆以為郊費大不應復於故事外妄費一日上謂執政曰大裘匣是不

可耶楚公對曰大裘尚質誠不當加飾上忽  
變色曰如此可便罷之受不得豐稷煎炒矣  
楚公退謂韓曾二公曰使如相之者常在經  
筵人主豈復有過舉耶豐公是時蓋為工部  
尚書以本職爭論云

元符庚辰夏秋間豐清敏公為中丞楚公權吏  
部尚書一日見曾子宣於西府色極不樂曰  
豐相之乃如此不曉事方幸可回又壞事矣  
近者對乃論司馬君實呂晦叔等皆忠賢豈

可因赦叙復 故但當及有罪耳無罪何赦

418

也 上問渠光公箸改更 先帝法度亦無

罪耶渠輒曰合改有何罪其不婉順如此

上不能平頗疑 朝廷皆假建中為說而意

實鄉元祐也柰何楚公答曰公誤矣上牽於

父予之愛所謂建中亦勉從耳惟聞有此等

議論到上前則建中之政可守但悉言路無

繼之者耳不患壞事也未幾清敏竟改尚書

而王明叟為中丞故群姦尚有所憚明叟罷

本欲用鄒忠公以母老力請去小人乘間得進事遂大變識者皆服楚公之先見也

楚公在海州和查朝散

應辰

雪詩云無地得施調

國手惟天知有愛民心蓋公雖恬於仕進而志常在生民如此

楚公紹聖中坐元祐脩史奪職守泰州方在史院時與諸公議論不合者實多至或勸公自辨公笑不答到郡以啓謝執政曰論消塵之小補或有可矜責天地之大恩誠云不報議

者謂非獨得近臣之體亦可見儒者氣象也

420

楚公為太學直講累年既去而太學獄起學官  
多坐廢元豐中侍經筵 神宗從容曰卿在  
太學久經行為士人所服卿去後學官乃狼  
藉如此公曰學官與諸生乃師弟子今坐以  
受所監臨賦四方實不以為允冀原王沈之  
等皆知名士以受鄉人紙百番筆十管斥廢  
可惜願陛下終哀憐之且臣為直講時有  
親故來亦不免與通問使未去職亦豈能獨

免昔蘇舜欽監進奏院以賣故紙錢買酒召客坐自盜贓除名當時言者固以為真犯贓矣今孰不稱其屈臣恐後人視原流之等亦如今之視舜欽也雖不見聽然上由是益知公長者

滿

中行為太學官獄成獨以不經吏議被賞楚公歎曰此賞豈可受也由是薄中行為人

楚

公自元祐中出守汝陰歷紹聖元符十餘年

常補外嘗賦梅花詩云與春不入都因淡教

雪難如只為香蓋以自況也

查匪躬

許國

崇寧初見楚公於政府故事 皇子

皇女初生輔臣皆有進獻是日適有之楚公  
對匪躬喟然太息匪躬私念奉陵終無嗣而  
上多男子臣民之所共慶公乃有憂色何也  
固請其故楚公又歎曰祖宗欲大臣亟知宮  
中事故立此制防微之意深矣然某備位半  
年已三進矣上春秋富寵嬖已衆大臣之責  
也顧未有以節之柰何匪躬每歎前輩識慮

之遠

元豐庚申冬慈聖光獻太后上仙明年春將百日故事當卒哭楚公時以集賢校理為崇政殿說書因對言禮既葬而寔虞而後卒哭古者士三月而葬三虞而卒哭則百日卒哭者士禮也今太皇太后宜俟山陵復土九虞禮畢然後行卒哭之禮且古者初喪哭無時卒哭則朝夕哭而已今但俗初喪纔朝夕哭卒哭則并朝夕哭亦廢非禮也神祖好禮悉

如公言行之

祖宗官制於流品最精凡遷改悉不同制舉進士門荫流外及曾任清望曾犯贓罪之類色有別自元豐官制一切掃去楚公在後省嘗建言曾孝寬比為蘇書樞密院官纔起居舍人合換朝散郎而今堂吏乃有至朝請大夫者非朝廷休謂宜稍視舊制分流品神祖以為然而王相禹玉持立賢無方之說議格至元祐始以左右字冠階官之上初議贓罪人

帶左字者降為右諫官謂如此是許帶右字人犯贓遂命贓罪人並去左右字今蓋用元祐之制然使公卿子弟與吏胥雜流一等亦非甄別之意要當盡倣祖宗舊制為善耳

建中初石恪為刑部郎官嘗與長貳詣曾丞相白事曾怒長貳皆退恪獨曰天下之議以為如彼相公獨以為如此恪寧得罪於相公不敢屈天下公議顧相公姑置是怒以理察之卒得直而去楚公時為執政深愛歎之以為

可用會去位蔡京用事格遂不復顯亦可知  
其為人也

蔡元度解易相見乎離云刑相出見也万物皆  
相見亦然又解論語云四體不勤墮支體也  
五穀不分黜聰明也孰為夫子無我無人也  
龔深甫給事嘗與楚公言及此大怒曰小子  
敢爾蓋聞法更舞文矣未聞書生舞經也

楚公在史院一日呂汲公大防來過局偶問皇甫  
湜何字持正坐客莫能對楚公曰此湜字詩

中有湜湜其沚汲公歸府纔下馬即呼子弟檢毛詩曰陸侍郎畏爭名不肯衆中明言必是出處在此既檢視果出此句注中

楚公守蔡一日有赦書蓋哲宗服藥赦言夙興御朝數冒寒氣者公即日躬往遍禱神祠仍於廳事建道場祈福設次於道場之側晝夜不入私室數日間徽宗即位赦與哲宗遺詔俱至公啓緘即慟哭公婿龍圖楊公彥章趨出叩之見遺詔亦掩面哭而入家人始知其為國恤也有頃郡

官相繼來公皆號哭見之乃宣遺詔凡不食者

終日食粥者三日

六叔祖祠部平生喜作詩日課一首有故則追補之至老不廢年八十餘時嘗有句云枕上吹簷醒宿酒窓間秉燭拾殘棋又有聞亂詩云寧知小兒輩竟壞好家居

崇寧元年正二月間有一武人調官京師以相術自名楚公舊在南陽識之因其求見問朝士孰貴答曰大宗正丞鄭居中極貴其次大學博士

李夔法當有貴子又曰今年廟堂當一新惟溫右丞不去然亦不佳溫右丞者益也是年自韓丞相忠彥以下悉罷惟益遷中書侍郎然未幾卒於位李夔蓋建炎丞相綱之父也武人自先君已不能記其名其術之妙至此可謂異矣

楚公性儉約尤不喜飲酒每與弟子諸生語至夜分不過啜菜豆粉山藥湯一杯或進桃奴丸一服而已

案作乂卿

剛

楚公之婿才極高公愛之作乂興

馬巨濟善巨濟在太學有聲及赴省試作文擬杜子美杜鵑詩體作詩戲之曰太學有馬消南省無馬消秋榜有馬消春榜無馬消公聞之不樂作又曰某與巨濟忘形故有此戲公曰與人交當有禮何謂忘形凡世之交友卒為仇讐者皆忘形者也常記熙寧中與舒信道彭器資同在景德考試信道一夕中夜叩器資門欲有所問器資已寢亟起來帶信道隔門呼曰不必起止有一語欲求教耳器

資不答束帶竟開一延坐然後共語信道頗  
不樂然處朋友間當如器資乃是

三十九伯父

譯元成

文學早成在蔡州時猶未

二十作別友人詩曰園花今爛熳一一手觀  
裁惟有新離恨東風吹不開楚公見之不憚  
曰花皆爛熳而獨言東風吹不開是兒其不  
達乎伯父果不達早世

元豐八年禮部貢院火試官馬希孟燔死蔡卞  
亦幾死京方知開封幕力士踰牆入挾卞以

出遂再引試楚公知舉取焦蹈為第一故當

432

時諺云不因試中火安得狀元焦蓋是歲亮  
陰無殿試也蹈答策有曰論經不明不如無  
經論史不達不如無史楚公大愛之以為有

楊子雲之風

韓康公尹大名有余行之者上書其言狂悖至勤  
康公為伊霍之舉康公得其書未讀偶門客  
取讀之大驚往入卧內白康公即日捕得行  
之械送京師其實病狂無他也有司鍛鍊遼

以為謀逆請論如律楚公時侍邇英 神祖  
眷侍方厚有嫉公者輒讒公以為與行之善  
上以問公公曰行之嘗官越州臣越人實識  
之狂易人也棄妻子出遊二十年不歸其子  
長大聞父客京師來省之拒不見子泣而去  
觀此非狂而何上惻然曰然則誅及其妻子  
得無濫也耶羈置遠郡足矣於是獨誅行之  
而妻子皆得免其後趙諗事作遂得用行之  
比自父庭臣及母妻皆免吳儲吳倅之獄又

用諗比悉免當從坐者議者謂由公一言之

434

利云

司馬溫公初秉政一日謂從官曰比年法令滋彰太甚如三省法乃至數百冊又多繁詞不切於用如其間一條云諸稱省者謂門下省中書省尚書省豈不可笑耶時諸人多與脩書者皆唯唯楚公獨起對曰三省法所以多緣并格式在其間又所謂三百冊乃進本大字而進表及原降指揮目錄之類自占却不

少若作中字則不過五六十冊皆舊日中書條例所減乃過半非滋彰也至如諸稱省謂門下省中書省尚書省者蓋以內侍省亦稱省若不明立此條慮後世闇寺盛或敢妄自張大故也溫公改容曰甚善至崇寧後群閣用事遂改都知為知內侍省事副都知為同知內侍省事押班為簽書內侍省事以僕視樞府則楚公所論可謂先見遠慮矣

楚公少時病羸瘠骨立忽夢一老翁曰吾為老

聃與子有緣當愈子疾遂探取腸胃於流泉  
中洗滌之復納腹中既覺猶痛甚自此所苦  
頓平晚自政府出守亳社謁太清宮始悟夢  
中之言

楚公在亳屬疾嘗晝卧忽見左右數十人列侍  
皆古衣冠初謂平生篤意禮樂且病中恍惚  
不以為異也已而以見之始以語門生子弟  
未幾公歿

元豐七年秋燕神祖方舉酒手緩盞傾覆酒霑

御祀時都下盛傳側金盞曲有司以為不祥  
遂禁之明年宮車宴駕楚公進挽辭曰花是  
高秋燕後萎意蓋謂此佛經天人五衷如宮  
殿震身光減之類花萎亦其一也

已入筆記  
天人五衷

無記所

先君言楚公嘗戒門人子弟曰蔡文忠謚議謂  
文忠一言之出終身可復後生立身當以此  
為根本若於此未能無愧何為士也

楚公元符庚辰冬自權吏部尚書受命為回謝

北朝國使與西上閭門使泰州團練使李嗣

徽偕行

嗣徽字公羨仁廟朝  
駙馬都尉璋之子

北虜遣金紫榮

祿大夫檢校太傅左金吾衛將軍耶律成朝

議大夫守太常少卿充史館脩撰李儔米述

儔自言燕人年四十三劉霄榜及第今二十一

八年矣行過古北口數日置酒會仙石

查道  
梅詢

嘗飲酒賦詩于此因得名儔忽自言兄儼新入相時已十二月中旬後數日至其國都見虜主洪基則

已苦肺喘不能親宴勞移宴就館明年正月

旦南歸未至幽州聞洪基卒孫燕王延禧嗣立延禧長徽宗七歲以故事稱兄號天祚儼相延禧專作威福窮極富貴而死初元豐中蔡京使虜儼館之情好頗厚及崇寧後二人者皆專國每因使聘往來輒問安否而二人者卒皆為國禍基可怪也宣和末有武人劉遠者殿帥昌祚之子為京東提點刑獄謂先君曰嘗使虜識儼之子處溫寡溫言儼事洪基時嘗獻黃菊賦洪基賜詩答之曰昨日得

卿黃菊賦碎剪金英排作句袖中猶自有餘

440

香冷落西風吹不去處溫亦貴於其國方耶  
律淳妃蕭氏僭立時處溫用事欲執蕭氏以  
幽州內附事泄與妻子皆誅死後朝廷既得  
幽州追贈處溫燕王且以其居第為廟妻邢  
亦追封燕國夫人

蘭詩入  
筆記

北虜崇釋氏故僧寺猥多一寺千僧者比比皆  
是楚公出使時道中京耶律成等邀至大鎮  
國天慶寺燒香因設素饌公問成亦有禪僧

乎曰有之頃有竊照大師深通理性今亡矣  
公又問道觀幾何曰中京有集仙觀而已以  
知北虜道家者流為尤寡也先君言高麗之  
俗亦不喜道教宣和中林靈素得幸乃白遣  
道士數人隨奉使往謂之行教留數月而歸  
所遣皆庸夫靈素特借此為丐恩澤耳不知  
所謂行教者竟何為也

楚公使虜歸携所得貔狸至京師先君言猶記  
其狀如大鼠而極肥腯甚畏日偶為隙光所  
441

射輒死性能麋肉一鼎之肉以此物一鬻投鼎中旋即糜爛然虜人亦不以此貴之但謂珍味耳

黃安時自言少時見楚公以所著春秋論為贊其間有論董仲舒不合聖人處楚公從容曰仲舒讀此書三年不窺園乘馬不知牝牡吾子曾如此下工夫乎安時言自聞此語終身不敢輕立議論

三十八伯父元長諱信字楚公長子公得子晚年三

十八始生伯父遂以三十八為行第伯父不幸少抱微疾故事執政子弟許陳乞在京釐務差遣韓師朴數語楚公郊社令了無職事賢郎雖有小疾拜起書札皆無害能屈為之否楚公卒辭不可

楚公在政府時有大卿岑岩起 手簡云前日登門展慶蒙公敷萬事契俾納貴禮於公有撫謙之光使老者增偕易之過然太將軍有揖客古人以為美談今文昌綱轄有受拜客

顧不美於前人哉岩起所謂事契者游生晚不及知又得此書時先君已捐館無所質問然不敢不記者著前輩之風俗也

楚公使虜時館中有小胡執事甚謹亦能華言因食夾子以食不盡者與之拜謝而不食問其故曰將以遺父母公喜更多與之且問識此何物也曰人言是石榴意其言食餽也又虜人負載隨行物不用兵夫但遇道上行者即駁役之耳一日將就馬一擔夫訴曰某

是燕京進士不能負擔公笑為言而遣之  
楚公早貴而諸父生晚故少時文章多亡逸胡  
循之治為先君誦楚公回師朴謝入館啓云  
富貴奕世而有寒畯之風文學絕人而無曖  
昧之行今家集亦亡之矣

楚公尤愛毛詩注字皆能暗誦見門生或輕注  
疏歎曰吾治平中至金陵見王介甫有詩正  
義一部在案上揭處悉已漫壞穿穴蓋繙閱  
頻所致介甫觀書一過目盡能記然猶如此

楚公極愛王輔嗣解易云剛而又方柔而又圓

446

求安難矣以為天下至論

元祐中李作乂嘗為楚公言蘇子瞻作富公神

道碑言爭歲幣用獻字甚力某以當時國書

考之畢竟許他納字則富公乃是不曾爭得

碑既不言許之復以能拒虜請為富公之功

豈非誤乎公曰此非誤也大抵大典策與尋

常文字不同湏有為朝廷諱畧如歐陽公作

范文正碑言天子將率百官為太后上壽以

文正爭而止後米蘇明允姚子張脩太常因  
草禮見當時實上壽便以歐陽公作不知  
此亦是為朝廷諱尔此等文字必傳之四夷  
若人改主過罪已之類自是好事直書無害  
若如此二事則繫國體不得不諱也

紹聖初王君儀昇來省楚公公問君儀近讀何書  
君儀對曰讀諸史一遍否渠便是一遍也蓋君  
儀諸書一字有疑亦不放過

楚公未第時游四方留高郵最久蓋從孫莘老

游客於處士傅瓊家傳氏孫興

祖

字仲脩實

448

受業焉仲脩不第自號且翁

楚

公輔政時嘗謂賓客曰今日天下大勢政如

久病羸瘠氣息僅屬之人但當以糜粥養之

於茵席間耳若遽使馳騁騎射豈復有全人

哉

祖母楚國鄭夫人撫視庶子興已子等先君與

四十二叔父提舉公諱宗字元珍同歲方懷孕時

祖母作襁褓二副付侍者曰先產者先用之

已而八月祖母生先君九月杜知婆生叔父相  
距財二十餘日也

先世以米庶  
母皆称知婆

楚公生於魯墟故居太傅曰是兒必榮吾家遂

以榮為小字先君生於京師是時楚公為小

宗伯居麗景門

楚公有詩曰麗景門  
東地小偏蓋記所居

故以景

為小字游因讀柳氏序訓載先世小字故謹

記之亦懼子孫寢遠有不知者也

楚公言遼人雖外竊中國禮文然實安於夷狄

之俗南使過中京舊例有樂米迎即以東帛

興之公以十一月二十日至中京遼人作

450

樂受帛自若也明旦迓使輒止不行曰國忌行香公照案牘則虜忌正月二十日也因移文問之虜輒送還移文曰去年昨日作忌今年今日作忌何為不可蓋利東帛故徙忌日耳又西遼送使聞其主喪而不能作祫色幞頭但以墨滅其光行數日既除服則佩服如常矣獨副使忘洗幞頭見者皆笑公平生待物誠雖於夷狄不變也因從容語使洗之副

使亟謝

楚公在廟堂時有內臣郝隨者本陳太妃閭中舊人與將作監許樂同管勾京城所幾欲以雜墜居隨上而隨不肯曰昔閻守勤序位在李士京上即例也各申省公建議曰諸葛亮所謂宮中府中俱為一體用雜墜是也例豈可用耶遂畫旨幾位隨上隨大患不肯入局泣訴於上上慰勉之曰當為汝改善遣雜墜是先帝時所定安敢廢耶此崇寧初也公論

之 盖如此

楚公元祐中為禮部侍郎時議者欲更太學法

452

制公獨以為不可曰若學校專恃法令則舊法已善若學校當先風化則改法愈非及秉政有建議學制者公又非之曰吾嘗孰思之以利誘學者法雖百出安能無弊不若慎選師儒以至誠教育如昔安定先生能使學者敦德樂義而忘干祿之志則庶幾矣

楚公為金陵守有句容縣民三人同殺一人皆

論死錄囚已引服矣而囚父詣府稱冤公受其訴通判狄咸爭以為既經錄問不當聽公曰姑緩十日當得之即設方略購捕果以八日得真賊蓋死人之弟與嫂通畏事露因害其兄一問即服而三人者皆平人也即日破械縱之

曾丞相一日堂中語曰范鎧雖章相所厚然非他人比楚公曰何謂曾曰鎧昨日自言從子厚者從義不從利公歎曰士大夫議論如此

正今日可憂者也方人盛時屈意附之事變  
則曰我前日從義不從利可乎

放翁家世舊聞上

放翁家世舊聞下

先君

諱寧字元鈞

言青州王沂公所居坊有榜曰三

元文正之坊又嘗見沂公登科報其父書曰

曾今日殿前唱名遂忝第一皆先世積德大

人教訓所致然此亦是世間有底事大人不

須過喜因言楚公登科時第四人張中在殿

廷喜甚挈楚公手曰如何得鄉里知去楚公

不答及歸密謂所親曰此殆非遠器也中為

明州象山縣官坐私與高麗人朴寅亮倡和

詩傳官終身沉滯雖一時不幸坐法亦器宇  
非遠大也

宣和末蔡京病極篤人皆謂必死矣獨晁叔用  
沖之謂先君曰未死也此老敗壞天下至此若  
使晏然死牖下備極哀榮豈復有天道哉已  
而果然

宣和七年黃安時安自壽春來山陽見先君歎  
曰亂作不過旦暮矣天使蔡京八十不死病  
亟復蘇是將使之身受禍也天下其能不亟

亂乎

入筆記託

往時殿廷宣制皆曼延其聲若哦咏者故蘇黃  
門詩云明日白麻傳好語曼聲微繞殿中央  
今但平讀不復曼聲矣先君云政和初方如  
此游在都下時嘗以問閣門官無復知者

入筆

託記

先君言故事省劄下故相不敢斥其官姓止稱  
某處相公而已謂如留守西京則曰京相  
公之類元祐中蔡相確責命下劄子尚云劄

送鄧州相公今此制廢矣

先君言蔡京設禮制局累年所費不可勝計惟改朝靴為履耳初以履易靴議者頗疑自是盡易朝服傳布漸廣於是販幘頭帽紗者皆不敢上京貴至數倍又班五禮新儀置禮生令舉行而民間喪葬婚姻禮生輒脅持之曰汝不用五禮新儀我將告汝矣必得賂乃已民廬隘陋初無堂寢陞戶之別欲行之亦不可得朝廷悟其非乃詔以漸施行其實遂廢不

行矣河朔有柳公權書何進滔德政碑號為  
絕筆迎合者遂磨之以刻五禮新儀云

先君言崇寧間初鑄大泉當十號烏背赤仄其  
次澆銅製作皆極精好然壞小錢三輒可為  
一大泉利既不貲私鑄如雲論罪至死雖命  
官決杖黥配然不能禁又懸烏背赤仄及銅  
澆銅錢於通衢使人識之好事者私謂與私鑄  
作樣後無如之何卒廢為當五旋又廢為當  
三初熙寧間鑄折二錢故崇寧大泉始亦號

折十已而群闡謂徽宗乃神宗第十子而折  
非佳名遂稱當十已而遂降旨云神宗第十一  
故宮中謂上子後早世  
為十大王先君又言改當十為當五也會  
稽天寧能仁二僧寺方大興土木郡守密召  
天寧長老滋湏能仁長老大智告之且曰得  
密報如是度不過明日朝命必到聞二寺積  
當十錢多宜速以酬物價工直勿緩也既退  
智即召知事僧如所言悉散之甫畢而市已  
揭榜矣使偵天寧則湏自郡即稱疾掩方丈

卧聞揭牋乃出智大媿服然識者謂湏既不可當以告智乃賣之以取名亦賢也守私二僧而使民受害其賢否又可知矣

先君言鴻臚舊號為睡卿謂所掌止道釋及四夷朝貢之事極為簡靜也政和以後尊尚方士建議者因謂釋教出於西域鴻臚掌之可也道教以黃帝老子為宗豈夷狄也於是改命祕書省掌之其後高麗屢入貢於是又詔升高麗視夏國隸樞密院而鴻臚益無事至終

日不署一字謂之夢中作夢

先君言元符末章相罷政出東水門至淮門道旁堠上盡署大字云是我里堠奉白子厚山陵歸後專此奉候沿路無一遺者先君自京師侍行赴亳社時猶見之

宣和末有故契丹臣夔離不者號四軍大王或謂之燕王收餘衆犯景祐朝廷命郭藥師出兵敗之遂函夔離不之首來獻以大旗引首函曰偽燕王夔離不首級京師少年爭往陳

橋門觀之大臣建請御殿受賀然夔離不實  
未嘗元雖部送諸卒亦自竊笑識者皆憤點  
故敢欺朝廷而歎大臣之阿諛附會也先君  
偶以書問晁叔用都城近事叔用報曰亦別  
無他但聞捉得燕王頭耳京師舊諺謂張大  
矜伐者曰恰似捉得燕王頭初莫知何謂也  
先君使淮南被命與廉訪使者邵成章鞠常州  
制獄成章雖宦者然有直氣每為先君言童  
貫梁師成輩以家奴為公師雖自古大亂之

世亦不至是彼趙高稱中丞相龔澄樞稱內太師猶不敢為丞相太師也今貫輩豈不過之又指其頭曰成章輩不幸自幼為內臣他時必隨例斫頭矣

先君言問貫師成用事之由成章言貫自中宮為房院時給事閣內禁中謂宮女得幸者為房院元符建中之間蔡京以宮觀居浙中宮遣貫詣天竺禱觀音求嗣京素與內臣交通然不識貫也因候見之於天竺山中邀興歸置酒甚歡

因問禱聖嗣以何為佛事貫以實告京陽驚  
曰富人家求子亦不至如此之薄貫乃曰宮  
中何從得錢京又歎曰朝廷乃如此不應副  
耶國家府庫如山如海皆上物也貫既歸大  
播此語於是宮人近習人人恨不得蔡內翰  
即日為相矣京既大用因言舊嘗聞李憲言  
憲輩已老西事當得信臣有童貫者雖年少  
奇才也於是遣貫使陝西措置邊事矣師成  
自幼警敏知書敢為大言始自言母本文潞

公侍兒生已于外舍者或告以師成貌類韓

166

魏公因又稱韓公子久之有老女醫言蘓內  
翰有妾出外舍生子為中書梁氏所乞師成  
於是又盡變其說自謂真蘇氏子每侍上言  
及公輒曰先臣聞者莫不笑之故事內臣不  
拜節度使京乃請降旨有邊功者毋用故事  
蓋為貫地已而攀緣者即又曰繕郊廟建明  
堂鑄九鼎治大河制禮作樂皆大勲勞豈減  
邊功耶於是得節鉞者益衆矣成章又歎曰

今通侍大夫乃昔日內客省使也累朝未嘗  
除授張茂則宿衛四朝當宣仁同聽政為兩  
省都知尊貴莫比病篤欲求內客省使宣仁  
終不許召其子宣諭曰垂簾時不欲開此端  
非獨太皇免人議論汝父死後亦做得箇十  
全好內臣其子泣拜而去今為通侍大夫者  
比有往往猶有滯留不遇之歎天下安得不  
亂乎

先君言永昭陵道旁壁間或題絕句曰農桑安

業歲豐登將帥無功吏不能四十二年歸寧

夢  
168

想春風吹淚過昭陵不知何人作也

或云農  
桑不擾

歲常登進將無功吏不能四十二年  
如夢覺東風吹淚過昭陵未詳孰是

先君言范忠宣公紹聖謫居零陵寓一寺中杜

門不接賓客惟僧及道人米則見之所寓寺

長老義霞者頗朴茂公亦聞招與語霞深感

公屢欲為公築生祠公每戒之元符末公既

召還霞即日築祠偶像奉事甚謹未幾傳聞

公以觀文大學士中太一宮使還朝中使問

勞係路且虛左揆以待於是零陵官吏競米  
焚香增飾祠宇張設供物已而公歿時事一  
變又聞追奪碑額世濟忠直之碑鏤削恩數遂無一

人復至者崇寧癸未正月公大祥霞獨牽其

徒致祭作佛事不少變時鄖忠公亦以謫房

寓此寺多霞之義作詩贈之曰鍾銘勲業今

何在土偶形容尚儼然惟有老僧心不改慙

懇歌唄作三年大觀己丑先君為江陰酒官

時忠公自嶺表歸毗陵從游甚欵親聞此事

先君言鄒忠公元符中諫立后疏畧曰乃者宗

470

景有立妾之請陛下震怒即加責罰今禁何

自為之自此宗室戚里及士大夫家有以妾

為妻者不治則傷風敗俗無以為國治之則

上行下倣難以責人大槩不過如此俗所傳

詆訐者崇寧中忽自內與昭懷后訴章同出

莫知誰所為也忠公再貶昭潭有醮詞曰追

惟當時奏御之三章初無殺母取子之一字

偽疏云劉氏殺  
卓入取其子

不知此疏撰自何人雖巧為

誣陷之謀人誰敢議然隱在幽冥之內天必  
盡知

壽春縣古壽州也有漢淮南王安廟載在祀典  
邑人思劉仁瞻欲為立廟而不得乃作劉侍  
中像於淮南廟好事者為詩曰劉安據國叛  
西京仁瞻擔身保一城今日鄉人聊合祭不  
應同食便同情先君為淮西提舉常平時始  
為仁瞻築廟且具奏得頒曰忠顯先君親書  
榜焉晚年嘗語及淮南廟中詩因言唐會昌

沙汰時廬山有古佛像當毀寺僧惜之以送  
道觀加冠巾為老子像亦有題詩者云赤土  
坡頭古寺基老君元是一牟尼時難只得同  
香火莫信他人說是非亦可笑也

先君又言初在壽春建劉仁瞻廟後餉軍河東  
嘗謁王彥章畫像於滑州鉄槍寺至潞州又  
謂裴約廟會邦人修廟來求扁榜五代所謂  
全節三人者相去數千里而皆嘗謁其像一  
為築廟乞額兩為書榜似非偶然云

先君言蔡京既為相以爲異時大臣皆碌碌乃  
建白置講議司首及大樂然京實懵不曉樂  
官屬亦無能知者或言有魏漢津知鑄鼎作樂  
之法漢津蜀中黥卒也自言年九十五得法  
於仙人李艮艮蓋年八百世謂之李八百者  
是也數往米京師京師少年戲之曰汝師八  
百汝九百耶蓋俗狂癡者為九百惟京見悅  
其孟浪敢言漢津謂以秬黍定律乃常談不  
定用今當以天子指定之京益喜顧以其師

李艮特方士恐不為天下所信則鑿空為言

474

漢津所傳乃黃帝后夔法皇祐中嘗與房庶同召至京師陳指尺之法會既逸作黍律已成遂見排擯時好事者言京為漢津撰脚色樂局官又後而為之說曰昔禹以身為度即指尺也其誣偽牽合如此漢津乃請上君指三節為三寸三三為九而成黃鐘之律君指者中指也久之或獻疑曰上春秋富手指後或不同則柰何漢津亦語塞然樂已垂成所費

鉅萬因遷就為說曰請指之歲上適年二十四得三八之數是為太簇之統過是則寸餘不可用矣其故為欺誕蓋無所不至然初謂漢津皇祐中嘗陳指尺是時仁廟已近四十則三八之說不攻自破矣樂成實崇寧丙戌秋也賜名大晟府置大司樂典樂樂令主簿協律郎漢津積官至太中大夫老病卒

先君言今臨川集中有君難說一篇是平甫詩

自載平甫集議者便謂荆公去位後所作此

淺丈夫之論也

陳輔之為先君言荆公元祐改元三月末間疾已甚猶折花數枝置牀前作詩曰老年少歡豫況復病在床汲水置新花取慰此流光流光只湏臾我亦豈久長新花與故吾已矣兩相忘自此至歿不復作詩此篇蓋絕筆也

先君言荆公賜馬死命俞秀老作詩秀老口占曰相君高卧朝天晚立損階前白玉麟此去定生獅子國却未重載法王身荆公亦用此韻

作一篇末句云天廐賜駒龍化去空餘小蹇  
載閑身蓋公晚年常跨驢出游也

先君言米元章書瓜洲閣三大字神彩飛動妙  
絕古今非惟他人所不能摹元章自書亦  
無及此者嘗於膝上以指畫此三字歎息不  
已因言元章晚病瘍前知死日買棺昇至便  
齋倦則卧其中客至邀坐棺側卧與語如期死  
且死索筆大書曰吾自衆香國米今復歸矣  
先君為淮西提舉常平日因行部至舒之三祖

山所謂山谷者也其長老惟照號照闡提偶

479

出先君留頌壁間曰芙蓉已入雙林寂山谷

今傳佛祖衣千里客未何所遇夜堂人靜雨

霏霏照歸作四頌和答曰芙蓉已入雙林寂

掛角羶羊無氣息立闋撥轉異中來借問時

人何處覓其一山谷今傳佛祖衣一回拈起一

回疑豐干饒舌可知也引得寒山不肯歸

其三

千里客未何所遇一念超然無去住全身放下火中蓮誰能更覓無生路

其三

夜堂人靜雨

霏霏潤澤焦枯捲不知堪笑當年淨名老對文殊語恰如癡其四芙蓉者照之師芙蓉庵主道楷也人有正覺者住持泗州普照寺為其徒道瓊守郵所訟州方窮治先君為淮南漕道至臨淮即日杖道瓊守郵逐出境人皆莫測方是時照與覺皆未甚為人知覺又年少先君獨深知之後兩人者果有盛名為緇流之傑照住寶峯覺住天童學者至千餘人先君之知人類如此

先君言玉璽舊有六而已其文曰皇帝之寶皇

480

帝行寶皇帝信寶天子之寶天子行寶天子  
信寶雖各有所施其實皆藏而不用凡詔書  
別鑄書詔之寶而內降手札及興丹國書  
用御前之寶而已至紹聖末得秦璽青玉也  
文曰受命于天既壽永昌故改元元符崇寧  
中又獲一璽文曰天既億永無極莫知何代  
物然此二璽及祖宗時六璽皆朴質亦不甚  
大蔡京乃請別求璽材即用舊文重書刻之

謂之八寶皆美玉大璞絕勝舊寶然篆文皆以意造為蟲魚鳥獸蛟龍之形筆意華藻柔弱無復古法矣又得玉璞絕大者於于闐色如凝脂玉工皆謂目所未覩乃琢以為璽徑九寸細為九龍文曰範圍天地幽贊神明保合大和萬壽無疆謂之定命寶冠八寶之上總稱九寶定命者時方興神霄之事言神霄帝君賜上定命故以名寶置符寶郎又以內臣為內符寶郎緘啓沐浴皆內符寶郎司之

所謂待寶郎者莫得與也

先君言元圭者赤黑玉也初莫知何物狀亦殊  
興圭不類而議者附會穿鑿以為元圭遂降  
詔御殿受之壽春處士李璞見其議歎曰是  
玉柙也小竅蓋穿貫金珠處是必秦漢陵墓  
中物後乃聞本出楊康功家實得之長安璞  
博洽蓋無所不通云

先君言昭德晁氏多賢自蔡京專國以來往往皆  
安於外官無通顯者有疏族居濟州以京

薦為大晟府協律郎舉族耻之宣和中有御史晁氏婿也舊有喘疾一日與叔用言自入臺後喘良已叔用之妻顏夫人正色荅曰某郎莫是不敢否蓋其習為正論雖婦女亦漸漬如此

先君言何文縝

集蘇在庭

元老皆以宗東坡為中丞

擊罷謂之曲學文縝謝表云師友淵源妄

追參於千載文章戶牖期自立於一家嘗簡

聖知何名曲學是時黨禁方厲士氣頽弱文

續猶能不屈於言官如此亦可喜也至在庭  
表云與彼逐臣則由高祖既同譖牒難逭刑  
書則賢士大夫少之矣

先君言紹聖初宗室仲忽得古銅器有銘曰魯  
公作文王尊彝以獻詔送秘閣而館中劾奏  
仲忽所獻實非古物請正欺誕之罪於是仲  
忽坐罰俸一月蓋是時猶惡其以怪奇惑人  
<sup>主</sup>至也至崇寧後古器畢集於御府至不可勝  
計一器之直或數千緡多因以求恩澤所至

古家創鑿殆遍而仲忽所獻巍然冠群器之上矣有博古圖百卷然猶其略也宣撫司入燕得古玉器以獻亦編入圖命王黼作序館中代之云宣撫司俘耶律德光所盜上世寶玉當時阿諛之士翕然称其工云得尚書春秋之法其可笑如此

壽春一士人所居頗淮有小樓一日坐樓上望

淮灘雲氣如綫俄而震雷暴雨有龍騰躍升

天明日因至灘上見一蚌房頗大怪之懷取

漫  
485

視則房中乃有龍迹蜿蜒蟠屈頭角尾足鱗

486

鬚纖悉皆具士人遂持歸寶藏之先君蓋同

覩嘗為游道士人姓字今忘之矣

入筆記訖

先君言鄉人姚待制輝中

勔

嘉祐四年進士及第年三十為縣令以母老疾遂

求

衣致仕冀亟

得朝官封其母母卒輝中哀毀瀕死屏居窮

巷者十五年歲時上冢終身常徒步往返且

行且泣路人見者皆為感動

先君言故事侍從以上奏事上有所褒稱則

拜謝於殿上而退政和中蔡京致仕謝曰凡曲謝者十五六其實眷遇已衰懼為人所乘故曲為詞說鈞致上語僅得一語則亟拜示人以上眷不替其姦如此有兩曲謝欠一曲謝

黃安時名安其先處州人父克俊仕至尚書膳部員外郎安時少有聲太學從楚公授禮春秋父死即罷科舉退居於壽春縣之鳳橋自號鳳橋耕叟初安時妻與弟寃妻不相得安時妻早死遂終身不娶布衣蔬食閉門教授

禮之度數因革他人都累歲不能窮者安時對

488

客指畫解說皆粲然可見如言其室中事也晚好易尤尊伊川程先生之說方是時天下無為程氏學者安時卓然不徇世俗如此嘗曰程先生於易深矣然如蠱之九二則非也其說曰周公輔成王能使之為成王而已守成不失道則可矣固不能使之大有為義黃堯舜之事也是不然以成王為中才後世之論也古蓋以禹湯文武成王周公為六君子

成王之幼雖嘗不知周公及周公教誨之輔翼之既久則成王亦周公矣若周公朝夕教誨輔翼而成王終為中才不變則周公亦何以為聖人而成王又安得與禹湯文武並稱君子哉且以守成不失道為中才而必以大有為為賢者正近世儒者之蔽也當成王之世不知謹守文武之業而復思大有為吾見其妄作以禍天下而已安時著書數百卷不幸遭亂無復傳者安時亦死於兵有子曰牧

兒獨得脫先君物色求之竟不遇每以為恨

190

先君言楚公罷政吳材章疏也先是材及王能

甫文章論呂希純劉安世不當還職朝廷

為寢二人之命而材歷詆元祐人不已公乃

請降詔一切不問詔下侍御史鄒餘言當堅

守詔書公又請榜其章朝堂且進曰此詔臣

願以死守之材大不快復求對力論元祐人

不可不痛治徽宗曰已降詔且大臣力謂不

可姑止如何材乃曰請不可者陸某也某乃

黨人正恐自及耳明日乃上章專論公曰位雖丞轄情實黨魁時壬午六月然章乃不出但中批謂名在黨籍耳是晚遂命蔡京代為左丞因言元符之末臺諫論蔡卞并及京方是時京為翰林學士承旨議者謂必去矣而京自若則皆曰太后主之欲專付以兩朝史事也俄而太后歸政則又曰京結外戚向宗回宗良內臣張琳劉瑗裴彥臣故太后雖歸政猶預政事上欲從衆議去京而不得也

於是陳瑩中陳伯脩之徒皆上疏兩宮攻之

492

不置京卒逐去奪職奉外祠太后亦崩矣而太學博士范致虛者忽除諫官命自中出乃以其投匦上書乞用京為相故也然後中外知上意亦屬京矣是時諸賢在朝公論獨未屈會致虛又乞昭洗安惇蹇序辰其言曰若不明二臣之非辜何以解兩朝之深謗願正議臣之罪以慰在天之靈臺中論之遂出致虛知鈞州後省以為謫輕封還改通判郢

州致靈雖斥而吳材輩繼在言路為京道地  
憲力已斥者皆復還於是遂相京此治亂之  
分也

先君初有意居壽春邑中亦薄有東臯矣宣和  
末方欲漸葺治之會亂不果晚與客語及淮  
鄉魚稻之美猶悵然不已也

建炎之亂先君避地東陽山中者三年山中人  
至今懷思不忘有祠堂在安福寺方先君之  
歸也嘗有詩云前身疑是此山僧猿鶴相逢

亦有情珍重嶺頭風與月百年常記老夫名

494

先君臨終之歲嘗夢侍楚公登海岱樓楚公顧

歎曰汝在此日纔數歲今亦老矣而洗我乎

先君既覺悲感泣下嘗有詩云歲月悠悠悲

往事川原冉冉夢重遊蓋記此夢也

先君言蔡京自少好方士之說自言在錢唐嘗

遇異人以故所至輒延道人輩崇寧初作相

即為徽廟言泰州徐神翁能前知未米事元

祐中蘇軾知揚州遣人往求字神翁大書曰

池慢墮地獄禍及七祖翁神翁雖方外之士而能疾元祐人所宜褒顯其言可笑如此然上頤喜之群闇又言元符中哲宗嘗遣人密問聖嗣神翁曰吉人君子吉人者上名也於是召至都下上用太宗見陳搏故事御條褐即使殿以賓禮接之又有劉混康者茅山道士其師祖朱自英以傳錄著名章獻明肅太后臨朝時嘗召至京師從受法錄故混康亦得召混康頗有識善勉鬼神然未嘗行每曰

要能敲枷擊鎖作老獄吏耶二人者既至皆  
物故上疑其變化仙去益求其類初京為  
真定帥道人王老志自言鍾離權弟子嘗言  
京必貴極人臣至是物色得之京館之後圃  
引與見上老志敢大言孰視上曰頤記老  
臣否上亦自記嘗夢遊帝所有仙官贊拜者  
其面目真老志也恩禮尤渥車駕游幸老志  
輒羽衣導駕言有非常輒能知之未幾老志  
夜叩京門告以鍾離公大怒我敢涉欺誕行

當謫墮公福亦不終矣明日得疾力辭歸河  
朔而死自是方士自言有異術者相踵而林  
靈素最後出尤為魁傑靈素字通叟本名靈  
噩溫州人少嘗侍僧為童子嗜酒不檢僧笞  
辱之發憤棄去為道人頗知小術亦時時自  
寫所為歌詩遺人然筆札辭句皆鄙惡了無  
可觀既得幸其徒黠者稍潤色之然靈素本  
庸夫每陞高座說法肆為市井俚談聞者絕  
倒或擇日施符水為人治病車駕間幸其所

居設次臨觀則陰幕京師無賴數十人曲背  
為僵扶杖為盲噤口為喑曳足為跛既噀水  
投待則僵者伸臂盲者捨杖喑者大呼跛者  
疾走或拜或泣各言得疾二十至三十年一  
旦都除歡聲動地上為大悅靈素以為未足  
則又倡言神霄事謂天有九霄神霄最尊上  
為神霄帝君寶玉帝長子下降世間而其貳  
曰青華長生二帝君寶治神霄府事每齋醮  
上必親札辭表以禱二帝君或久無靈響亦

禱焉好事者或謂青華為上長生為鄆王  
蓋過矣然宮觀設醮亦或言見上御道家  
冠服跨金龍冉冉自空而降呼奉祠官及道士  
與語其事秘不可知也惟擲果自空而墮則  
往往得果皆絕大異常靈素又自謂已乃神  
霄計吏褚慧有兄曰褚嘉卿位至右樞仙嘉  
卿今亦生世間是為王黼黼和御製詩有  
曰君王猶記褚嘉卿是也其他如蔡京則左  
元仙伯范致虛則東臺典籍王孝迪則西臺

詳聞真文史靈素與王草有隙則曰草麻吏

500

也嘗與帝君馭馬其他有名者甚衆是時明節

劉后方幸又曰后在神霄為九華玉真安妃

蔡京曲燕詩云保和前殿麗秋暉恩許塵凡

到綺闈曲燕酒闌傳密詔玉真軒裏見安妃

是也安妃在真誥蓋天之高真而靈素敢瀆

冒如此又嘗密奏玉靈真裔將誕蓋明節方

就館也靈素賜號藥珠殿侍宸金門羽客通

真達靈先生上刻玉為降真召靈之寶自

用之而賜靈素塗金印文曰通真達靈之印  
班視執政錫賚至不可計有弟子姓丁自言  
謂四世孫上為下詔贈謂少保士大夫無耻  
者日萃其門所薦進皆即拔擢又著令道士  
居僧上而道士入僧寺輒據主席已而遂冠  
笄僧尼矣先是宮中數有物怪或見一老嫗  
黃衫黃帽抱十餘歲兒紅袍玉帶乘輦鳴蹕  
而出嫗兒皆有悲泣容其將見必有聲如雷  
宮中謂之雷去聲上嘗手札賜靈素略曰元符

三年冬內人自永泰陵還摘皂莢一籠閃宮

502

門籠輒自躍皂莢皆跳出自是嘗

崇

物顯行宜

善治之勿為髡徒所笑靈素竭其術不効既

久上益厭遂放靈素歸故郡宣和末病死靈

素之逞憾釋氏也每謂之金秋亂華又創圖

宮殿為仙女騎麟鳳之狀名之曰女真皆言

妖也金秋語已入筆  
記餘皆未入

先君言宣德門本汴州鼓角門至梁建都謂之  
建國門歷五代制度極庳陋至祖宗時始增

大之然亦不過三門而已蔡京本無學術輒  
曰天子五門今三門非古也天子五門謂臯  
庫雉應路蓋以重數非橫列五門京徐亦知  
其詳而役已大興未知所出其客或謂之曰  
李華賦云複道雙回鳳門五開是唐亦為五  
門京大喜因得以籍口窮極土木之工改門  
名曰太極樓或謂太極非美名乃復曰宣德  
門而改宣德郎為宣教郎門成王履道草詔  
曰閣道穹隆兩觀騫翔於霄漢闢庭神麗十

扉開闢於陰陽十扉謂五門也昔三門惟乘  
輿自中門出入若賜臣下旌節則亦啓中門  
而出蓋異禮也至是中門之左右二門亦常  
扃鐫賜文臣旌節則啓左而出賜武臣旌節  
則啓右而出門雖極精麗然氣象乃更不及  
昔之宏壯矣

游外曾王父唐質肅公介甫忠言直節備載國  
史當南遷時朝士多作送行詩如李誠之所  
作山字韻一篇及梅聖俞書竈固已盛傳於

世謝景初師厚五篇尤高妙而世少知者今  
見於此長蛇齒牙毒誰使赤手捕六月河破  
堤捧塊捍奔注匹夫徒昭昭天下皆慕願後  
世有至公此計不為誤其一木秀風所折膏明  
自煎然折固理之必明性其可遷趣向人各  
異公議日月懸其三開言死不測暗噤貴且年  
鬱鬱炎海旁氣蒸霧露毒得罪往投畀幸貸  
抗頸戮彼心學聖賢於義無不足柰何觸主  
威未嘗有是辱

其三

505

胡寧包心顏踐履天子階言出謫隨至更送

506

南海涯一臣不足惜喋血狹與豺

甚而

諫逐古

今有例為朝政庇況興廊廟臣世復惡其私

安危治亂述此事姑置之倘未監謗者失得

何須悲

具五

此詩可謂妙矣黃魯直自言得句

法於師厚豈虛語哉又劉宏絕句數首亦甚

工具警句云黃茅苦霧宜加意莫累吾君殺

諫臣其措意殆非常人可到也先夫人嘗言

李誠之詩本云未死諫骨已寒世所傳本

乃曰已死姦諛骨尚寒蓋畏禍者避斥潞公  
也然不知如此則句乃不工

質肅公喜作詩世所傳者惟渡淮遇風一篇耳  
先夫人嘗為游誦公九日贈僧小詩云今日  
是重陽勞師訪野堂相逢又無語蘿下菊花

黃

質肅公長子司諫公淑問字士憲宣仁臨朝召為左

司諫同時召蘇黃門子由為右司諫命下公

已歿矣識者咨惜焉紹聖流竄元祐大臣范

忠宣歎曰使唐士憲程伯淳不遽死元祐之政可以無憾亦當能弭今日之禍其為正人所推如此

質肅公之第三子大夫公

嘉問字顯夫

亦以直名紹

聖初至京師調官謁時相府接客有定數數溢輒却之公一日坐客次聞門外有喧競聲項之一人朱衣象笏匍匐自門間下入蓋以來暮在數外為典客不納者也問之則嘗為江淮郡守矣公歎曰士大夫汨喪廉耻乃

至是耶即拂衣往去自此終身不求堂除不  
謂執政每官滿輒從吏部注合入闈以去仕  
亦至遠郡守積官朝奉大夫

游之外王父奉議公之問字季實質肅公季子博學

篤行所交皆知名士尤不喜進取終身常為  
筦庫錢穆父呂原明皆深知之宣仁山陵錢  
公以京尹為頃遞使奏公領汜水頃中人往  
來如織公一以法令供給之非法雖東芻不  
興錢公亦為公危之而公不恤也黃魯直以

史事拘於陳留或謂大臣且坐以謗訟先烈

510

置極典雖親戚不敢與通公獨自京師馳至  
陳留謁之比魯直謫命下公又調護其行至  
衣襪茵被皆出公家陳無已客京師食常不  
足公不米給之者累歲仕既不偶又教以觸  
當路自免去最後得監中獄廣而歿過江後  
士大夫惟呂居仁猶能道公言行蓋公與原  
明尤善也

質肅公之父宮師拱已有盛名宮師弟殿丞拯

亦豪傑在場屋興孫漢公齊名早登甲科興  
冠策公丁晉公皆交舊恃氣不肯屈終身州  
縣謝希深判銓特薦之始遷大理寺以殿中  
丞致仕真淡先生既字殿丞公之孫以伯父質  
肅公任為試將作監生主薄調巴縣尉棄官歸  
江陵遂不仕自號真淡翁所居曰藏拙堂炎  
背庵博通六經尤精於易亦頗好道家說平  
生不服藥不畫臥夏不持扇冬不衣纊雖燕  
私必莊坐拱手日夜玩易自謂了了見處穢

文王周公孔子非以意度之也彭器資鄙至

512

完皆師尊之至為下殿歿於元符庚辰歲臨終  
洒掃道室燕坐而逝先生不甚著書既歿獨  
有春秋說二卷一論三卷行於世門人魏倚  
等集其言為說約十卷

舅氏虔厚恕居正意皆司諫公之子崇寧末羣  
閹恣橫凌駕縉紳二公皆仕州縣即相約棄  
官歸鄉里杜門不復出居正歿於宣和中虔  
厚南渡後仕至徽猷閣待詔政和中朝廷

已與女真通使女真來約我共滅契丹而分  
其地大臣力主之以為不及今興定要約異  
時女真滅契丹且與我隣宗何或以訪居正  
舅氏居正為言曰今與女真共蹙契丹未必  
能得地也而先棄信義無以復御夷狄況女  
真契丹勝負尚未決萬一契丹復振能敗女  
真我海上結約之事理無不知一旦以大義  
責我師直為壯何以待之若中道遽絕女真  
亦未必能全契丹舊好而徒又與女真交怨

皆非計也為今之計莫若厚禮重幣以通女

514

真而書之大指則曰聞契丹得罪大國兵久  
未解本朝與契丹有百年兄弟之好不忍坐  
視今欲與契丹議脩封冊建立大國各捐綑  
故共圖休息若契丹車服儀物有未脩者本  
朝當以相給又遣使告契丹曰聞女真連年  
侵犯未已本朝念祖宗盟誓之重兄弟急難  
之義已自海道遣使和解又慮北朝和輯女  
真或湏金帛欲先借歲幣一二年者亦惟命

使契丹不亡其德我亦深和好當益堅使女  
真滅契丹亦服中國禮義易以懷柔此邊鄙百  
年無事之策也識者謂自通女真以來或言  
當通或言當絕無一人論議及此者惜乎不  
見用也

唐子西庚晚自領表歸客荊州與處厚居正兩  
舅氏遊因通譜為兄弟其自荊州歸蜀也來  
別兩公而居正出獨見處厚約復來卜鄰且  
留詩為別曰舊交零落半存亡晚歲荊州得

兩唐臨別眼中無小謝  
再來天外有他楊  
預  
行後日誅茅地要近先生避世墻會與幽人  
數朝夕安能結客少年場

居正舅氏精於史學考驗是非尤精審有滁州  
漢高帝廟碑陰記乃紹聖初所作是時年尚  
少也今具載于此滁之西曰豐山其絕頂有  
漢高帝廟或云漢諸將追項羽道經此山至  
今土俗以五月十七日為高帝生日遠近畢  
集薦肴觴焉某嘗從太守侍郎曾公禱雨於

庸因讀庭中刻石始知昔人相傳蓋以五月  
十七日為漢高帝忌日按漢書高帝十二年  
四月甲辰崩於長安宮五月丙寅葬長陵自注  
崩至葬凡二十三日疑五月十七日必其葬日又非忌  
日也以曆推之自上元甲子之歲至漢高帝  
十二年四月晦日是年歲次丙午凡積一百九十三  
萬六千三百六十三年二千三百九十四萬  
九千五百九十一月七億七百二十四萬六  
千八十五日以法除之算外得五月朔己酉

十七日乙丑則丙寅葬日乃十八日也班固記

518

漢初北平侯張蒼所用穎帝曆晦朔月見弦望滿虧多非是故高帝九年六月乙未晦日食夫日食必於朔而食於晦則先一日矣豈非丙寅乃當時十七日乎不然歲月久傳之者失也遂以告公命刻其碑陰紹聖二年五月旦日江陵唐某記記中所謂太守侍郎曾公者子開也時蓋坐修史事于滁云入筆彦猷侍讀詢質肅公無服兄弟吳越之末唐六

記云

有名渭者從其王歸朝得為王官出領歸州  
刺史遂居荆渚質肅公之祖也名渙者留居  
錢唐侍讀之祖也侍讀平生酷好硯甚愛紅  
絲石以為備硯之美非端歙之比紅絲者侍  
讀始得之青州山穴中紅黃相間紋如纏絲  
以分布滿硯為尤貴亦有如山峰林木花卉  
之狀者瑩潤而有鋐故宜墨而不損筆石中  
往往自出膏液與墨相和落紙如純漆天下  
石無此奇也每一作墨旬日不乾匣必用銀

若用漆匣則氣液蒸潤未幾輒敗然侍讀言  
自得石纏琢二十餘硯而山穴為崩崖所窒  
遂不可復取今世所有皆山外頑石徒竊其  
名耳後人詆紅絲硯至以為但堪研朱及作  
投盆蓋徒見頑石竊名者不足怪也

已入筆記訖

陸放翁家世舊聞二卷乃六後袁氏故物恨筆生太拙於書  
一十五年卯春從雅熙寺西冷攤得之波古毛十丈見而驚喜不  
謂此書人間尚有全本也余家書家宣陋猶此乃可以李於十  
丈真僅有三事因識之焯

放翁家世舊聞下終

此書似宜錄一本付影印流傳

胡適 敬記